



**Produktkatalog**  
**Product Catalogue**  
**Catalogue de Produits**





**afin**

**Produktkatalog  
Product Catalogue  
Catalogue de Produits**

	Seite Page Bladzij
Wir über uns Some words about ourselves Un peu de nous	3
Spachtelmassen Putties Mastics	8
Windschutzscheibentausch und -reparatur Windscreen Replacement and Repair Remplacement et réparation pare-brise	12
Kleb- und Dichtstoffe Adhesives and Sealants Colles et produits d'Étanchéité	20
Klebebänder Adhesive Tapes Rubans Adhésifs	30
Reiniger, Entfetter und Klebstoffentferner Cleaners, Degreasers and Adhesive Dissolvers Nettoyant, Dégraissant et Décapant	38
Beschichtungen und Grundierungen Coatings and Primers Revêtements et Apprêts	42
Wartung und Reparatur Maintenance and Repair Entretien et Réparation	52
Klimaanlagenprodukte Air-Conditioning Products Produits de Climatisation	60
Aufbereitung Valeting Rafraîchissement	70
Zubehör Accessories Accessoires	76



**afin<sup>™</sup> - die Akemi Premiummarke**

AKEMI ist ein renommiertes Unternehmen mit Sitz in Nürnberg. Seit 1933 sind wir bekannt als Hersteller hoch qualitativer chemischer Produkte für die Bereiche Automotive, Bau und Industrie.

**afin<sup>™</sup>** ist die Premiummarke fokussiert auf innovative und nachhaltige Produkte für Handwerk, Lackierbetriebe und Industrie.

**afin<sup>™</sup> - the Akemi premium brand**

AKEMI is a respected company based in Nuremberg. Since founded in 1933 we are well known in manufacturing high quality chemical products for the sector automotive, construction and industrial market.

**afin<sup>™</sup>** is the premium brand focused on innovative and sustainable products for mechanics, paint shops and industry.

**afin<sup>™</sup> - la marque Premium d'AKEMI**

AKEMI est une entreprise de renom dont le site se trouve à Nuremberg. Depuis 1933, nous sommes connus comme producteur de produits chimiques de très grande qualité pour les secteurs de l'automobile, de la construction et de l'industrie.

**afin<sup>™</sup>** est la marque Premium qui se concentre sur des produits innovateurs et durables en faveur de l'artisanat, des ateliers de laquage et de l'industrie.



**Forschung und Entwicklung**

Durch intensive Forschung und Entwicklung wird unser umfangreiches **afin<sup>™</sup>** Produktprogramm ständig optimiert und erweitert.

Hochqualifizierte Chemiker und Chemieingenieure verbessern die Qualität bestehender Produkte und machen diese umweltverträglicher.

Neue Produkte werden bedarfsgerecht entwickelt und auf ihre Langlebigkeit in Testreihen getestet.

Einige unserer zahlreichen Innovationen haben wir durch internationale Patente schützen oder auch durch externe Institute zertifizieren lassen.

**Research and Development**

With the aid of intensive research and development the vast **afin<sup>™</sup>** -product range is continuously being optimized and expanded.

Highly qualified chemists and chemical engineers are continuously improving the quality of existing products and make them friendlier to the environment.

New products are being developed to meet the requirements of the customers and are being tested in view of their durability in cycle tests.

Some of our numerous innovations are being protected by international patents or are also certified by external testing institutes.

**Recherche et développement**

A l'aide des recherches et développements intensifs, notre gamme de **afin<sup>™</sup>** produits importante est constamment agrandie et optimisée.

Des chimistes et ingénieurs chimistes très qualifiés améliorent la qualité des produits existants et les rendent plus écologiques.

De nouveaux produits sont développés en fonction des besoins, puis sont testés quant à leur longévité dans des séries de tests.

Nous avons fait protéger certaines de nos nombreuses innovations par des brevets ou les avons fait certifier par des instituts externes.





**Qualitätsmanagement**

Um die Kontinuität der Premiumqualität von **afin**™ Produkten sicherzustellen, wird bei Akemi seit langem ein Qualitätsmanagement nach ISO 9001:2008 betrieben, welches auch extern zertifiziert und regelmäßig überwacht wird.

**Quality management**

To assure the continuity of the premium quality of **afin**™ products, a quality management has been introduced at Akemi Germany for a long time now according to ISO 9001:2008 which is externally certified and regularly controlled.

**Gestion de la qualité**

Afin d'assurer la continuité de la qualité haut de gamme des produits **afin**™, une gestion de la qualité est réalisée depuis longtemps chez Akemi selon ISO 9001:2008. Celle-ci est également certifiée et régulièrement surveillée par une institution externe.

**Weltweiter Vertrieb in über 90 Länder**

Unsere Produkte erhalten Sie in den unterschiedlichsten, bedarfsgerechten Gebindegrößen. Der perfekt organisierte Service garantiert eine prompte und zuverlässige Lieferung in über 90 Länder der Erde.

**Worldwide distribution in more than 90 countries**

Our products are supplied in a wide range of packing sizes which are suited to the consumer's requirements. Our perfectly organized service guarantees a prompt and reliable delivery in more than 90 different countries around the world.

**Distribution mondiale dans plus de 90 pays**

Nos produits sont livrables dans les divers conditionnements usuels. L'organisation parfaite des services garantit une livraison prompte et sérieuse dans plus de 90 pays à travers le monde.

Neben dem Hauptsitz in Nürnberg verfügt AKEMI auch über Fertigungsstätten und Vertriebsniederlassungen in den USA (Atlanta), Brasilien (São Paulo), Indien (Bangalore) und China (Peking).

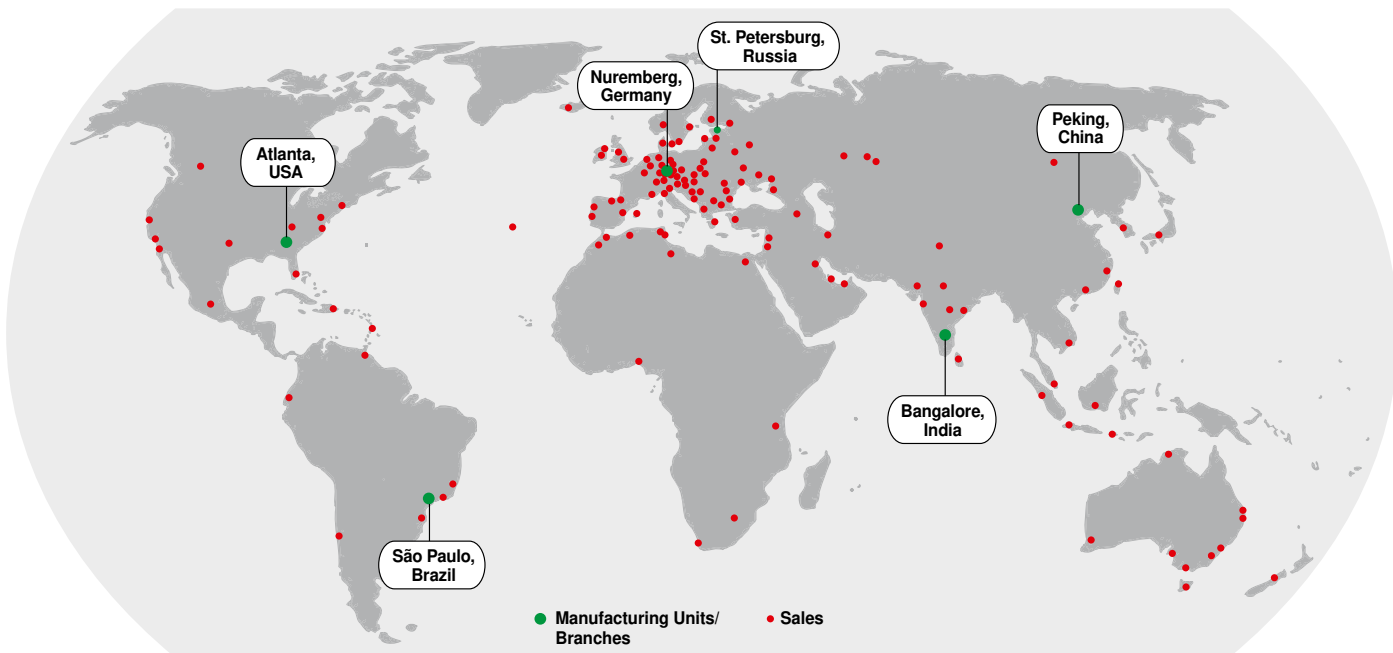
Besides its headquarters in Nuremberg, AKEMI founded production plants and distribution establishments in the U.S. (Atlanta), Brazil (São Paulo), India (Bangalore) and China (Peking).

Après du siège principal à Nuremberg, AKEMI a aussi des sites de production et des succursales de distribution dans les Etats-Unis (Atlanta), à Brésil (Sao Paulo), en Inde (Bangalore) et en Chine (Beijing).

Modernste Produktions- und Abfüllanlagen, sowie laufende Kontrolle sichern das sehr hohe Qualitätsniveau der **afin**™ Produkte.

The very high quality level of **afin**™ products is ensured by up-to-date production and filling plants as well as continual inspection and testing.

Des installations modernes de production et de conditionnement garantissent la continuité de la qualité et du suivi des produits de la marque **afin**™.



Weltweiter Vertrieb und Fertigung / Worldwide distribution and production / Distribution et production mondiale

### Umweltschutz und Produktsicherheit

Als Unternehmen der chemischen Industrie ist sich AKEMI der Bedeutung von Umweltschutz und Produktsicherheit bewusst. AKEMI berücksichtigt diese Verantwortung schon bei Entwicklung und Produktion.

Bei der Auswahl der Rohstoffe wird deshalb auf möglichst umwelt-schonende Materialien zurückgegriffen und geprüft, ob sie weltweit für den Verkauf zugelassen sind. Die Produktverpackungen sind aus umweltverträglichem Polyethylen bzw. Weißblech.

**afin**™ Produkte erfüllen alle gesetzlichen Anforderungen im Hinblick auf Gesundheitsschutz, Arbeitssicherheit und Kennzeichnung. In unseren Sicherheitsdatenblättern weisen wir neben den gesetzlich geforderten Angaben (z.B. Bezeichnung des Stoffes, Erste-Hilfe-Maßnahmen bei Unfällen, Lagerungshinweise) auch zusätzlich auf den Einsatz geeigneter Schutzausrüstung beim Produkteinsatz hin. Dabei haben wir mit den Herstellern der Schutzkleidung ganz konkrete Empfehlungen ausgearbeitet.

### Produktinformation

Ausführliche Anwendungsinformationen sind den Technischen Merkblättern zu entnehmen.

Darüber hinaus stehen endverbraucherfreundliche Prospekte sowie Falblätter mit Produktbeschreibung und deren Einsatzgebieten zur Verfügung.

Wichtige Informationen zu **afin**™ Produkten und dem jeweiligem Anwendungszweck finden Sie unter: [www.akemi.de](http://www.akemi.de).

### Environmental protection and product safety

As a company in the chemical industry, Akemi is very conscious of the importance of environmental protection and product safety. In the development and production processes Akemi takes this responsibility into consideration.

For this reason, when selecting raw materials, we take particular care to use those which are as environmentally-friendly as possible and test whether they are approved for a worldwide sale. The packaging of the products is made out of ecologically-compatible materials such as polyethylene or tin plate.

**afin**™ products meet all legal requirements with regard to health protection, work safety and labelling. In our safety data sheets we indicate - beside the information required by law (e.g. name of material, first-aid measures in case of accidents, notes for storage) - in addition the application of appropriate protection equipment when using our products. In this respect we worked out detailed recommendations together with the manufacturers of the protective clothing.

### Product information

For detailed information please see the Technical Data Sheets.

Beyond that, user-friendly brochures and flyers with product description and field of application are available.

On our AKEMI homepage under [www.akemi.de/en](http://www.akemi.de/en) you will find important information on the **afin**™ products and their application.

### Protection de l'environnement et sécurité des produits

Elle-même entreprise de l'industrie chimique, AKEMI est consciente de l'importance de la protection de l'environnement et de la sécurité des produits. AKEMI tient compte de cette responsabilité dès le développement et la production.

Lorsqu'on choisit les matières premières, on a ainsi recours de préférence à des matières respectueuses de l'environnement et on a testé leur autorisation pour la vente mondiale. Les emballages des produits sont en polyéthylène ou en tôle blanche respectueux de l'environnement.

Les produits **afin**™ satisfont à toutes les exigences légales du point de vue de la protection de la santé, de la sécurité du travail et du marquage. Dans nos fiches de données de sécurité, nous indiquons, en plus des données exigées par la loi (p.ex. la désignation de la substance, les premiers secours en cas d'incident, les consignes de stockage), qu'il faut aussi porter un équipement de protection adéquat lors de l'utilisation du produit. Nous avons alors élaboré des recommandations très concrètes avec les fabricants des vêtements de protection.

### Information de produit

Des fiches techniques détaillées sont disponibles.

Des documents explicites pour les utilisateurs ainsi que des dépliants avec description des produits et leur secteur d'application sont distribués à la demande.

Vous trouverez des informations importantes sur les produits **afin**™ et leur domaine d'utilisation sous [www.akemi.de/fr/](http://www.akemi.de/fr/).





## Beratung

Für spezifische anwendungstechnische Fragen steht Ihnen unsere Servicehotline zur Verfügung:  
Tel. +49(0)911-642960.

AKEMI unterstützt die Kunden vor Ort durch Produktvorführungen und Schulungen. Hierfür stehen hochqualifizierte Anwendungstechniker und Verkaufsberater zur Verfügung.

Regelmäßig finden Produkt- und Anwendungsschulungen im firmeneigenen Schulungszentrum statt.

## Consulting

For specific questions concerning the application of our products our service hotline is available on:  
Tel. +49(0)911-642960.

AKEMI supports its customers on-site with product presentations and training courses. Highly-qualified application experts and sales consultants are provided for this purpose.

Training on the products and their application are provided on a regular basis at our company's own training facility.

## Conseil

Pour les questions spécifiques à la technique d'application, notre ligne d'assistance téléphonique est également à votre disposition:  
Tél. +49(0)911-642960.

Akemi soutient les clients sur place par des présentations de produits et des formations. Des techniciens d'application et des conseillers en vente tous très qualifiés sont disponibles à cet effet.

Des formations relatives aux produits et à l'application ont lieu régulièrement dans le centre de formation propre à l'entreprise.



## Messen

**AKEMI** ist auf allen wichtigen Messen weltweit vertreten, insbesondere auf der Automechanika in Frankfurt.

## Fairs

**AKEMI** is represented on all important fairs worldwide, particularly on Automechanika in Frankfurt.

## Salons

**AKEMI** est représenté sur toutes les salons mondiales importantes, en particulier le Automechanika in Frankfurt.



## Website

[www.akemi.de](http://www.akemi.de) gibt Auskunft über alle Fragen zu Produkten und Anwendung.

Technische Merkblätter können als PDF heruntergeladen werden.

## Website

[www.akemi.com](http://www.akemi.com) gives information on all questions about products and their application.

The Technical Data Sheets can be downloaded as pdf files.

## Site Web

[www.akemi.com](http://www.akemi.com) vous informe sur toutes les questions concernant nos produits et leurs applications.

Les fiches techniques peuvent être téléchargées comme PDF.





Spachtelmassen

Putties

Mastics



**Alu Metal Filler**

Zur Egalisierung von größeren Vertiefungen bei Metallteilen.

**Eigenschaften:**

- Hohe Fülleigenschaften
- Sehr gute Standfestigkeit
- Sehr leichte Schleifbarkeit
- Sehr gute Haftung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg Dose	6	8 71 03

**Alu Metal Filler**

Used for levelling strong deepenings on metal parts.

**Properties:**

- High filling
- Non-sag properties
- Excellent sandability
- Very good adhesion

Size	Sales Unit	Part N°
2 kg tin	6	8 71 03

**Alu Metal Filler**

Pour l'égalisation de rayures profondes dans les parties métalliques.

**Propriétés:**

- Propriétés de remplissage élevées
- Très bonne stabilité
- Se laisse poncer facilement
- Très bonne adhérence

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 03

**Basic Body Filler**

Ein cremiger Basis-Polyesterspachtel zur professionellen Reparatur von groben Unebenheiten und tiefen Beulen in Metallen, Holz, Stein und verschiedenen Kunststoffen.

**Eigenschaften:**

- Sehr gute Ziehbarkeit
- Sehr leichte Schleifbarkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg Dose	6	8 71 04
3 kg Kartusche	6	8 71 05

**Basic Body Filler**

Creamy basic polyester filler for the professional repair work of rough unevenness and deep dents on metal, wood, stone and various plastics.

**Properties:**

- Smooth spreading
- Excellent sandability

Size	Sales Unit	Part N°
2 kg tin	6	8 71 04
3 kg cartridge	6	8 71 05

**Basic Body Filler**

Mastic de base polyester crémeux pour la réparation professionnelle d'importantes irrégularités et de profondes bosses sur le métal, le bois, la pierre et d'autres matières synthétiques.

**Propriétés:**

- Très bonne aptitude à l'étirage
- Se laisse poncer facilement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 04
3 kg cartouche	6	8 71 05

**Easy Filler Green**

Ein leichter cremiger Multifunktionspachtel zur professionellen Reparatur von Beulen, Kratzern und Rissen in Karosserieteilen.

**Eigenschaften:**

- Sehr gute Haftung auf Aluminium, galvanisch verzinkten Blechen, Metall, Holz, vielen Kunststoffen, usw.
- Sehr gute Ziehbarkeit
- Hohes Standvermögen
- Leichte Schleifbarkeit (höheres Abtragsvolumen bis zu 20%)
- Nahezu porenfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1,6 kg Dose	6	8 71 13
2,3 kg Kartusche	6	8 71 14

**Easy Filler Green**

Extremely light and creamy multi-purpose filler for the professional repair work of dents, scratches and fissures in car body parts.

**Properties:**

- Very good adhesion on aluminium, galvanised sheet metal, metal, wood, various plastics etc.
- Very good drawing properties
- High non-sag properties
- Easily grindable (higher abrasion volume up to 20%)
- Almost free of pores

Size	Sales Unit	Part N°
1.6 kg tin	6	8 71 13
2.3 kg cartridge	6	8 71 14

**Easy Filler Green**

Mastic très élastique pour la réparation de pièces de carrosserie endommagées et soumises à fortes vibrations – résiste à 180°C.

**Propriétés:**

- Très bonne adhérence sur l'aluminium, les tôles électro-zinguées, le métal, le bois, beaucoup de matières synthétiques etc.
- Très bonne élasticité
- Bonne résistance; ponçage aisé (volume d'abrasion plus élevée jusqu'à 20%)
- Presque pas de pores

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1,6 kg boîte	6	8 71 13
2,3 kg cartouche	6	8 71 14





## Elastic Filler

Zur Reparatur schadhafter Stellen, die starken Vibrationen ausgesetzt sind – hitzebeständig bis 180°C.

### Eigenschaften:

- Hochelastisch
- Kann pulverbeschichtet werden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 kg Dose	12	8 71 01

## Elastic Filler

Repair of damaged areas which are exposed to considerable vibrations – heat resistant up to 180°C.

### Properties:

- Extremely high elasticity
- Can be powder-coated

Size	Sales Unit	Part N°
1 kg tin	12	8 71 01

## Elastic Filler

Mastic très élastique pour la réparation de pièces de carrosserie endommagées et soumises à fortes vibrations – résiste à 180°C.

### Propriétés:

- Hautement élastique
- Peut être revêtu à la poudre

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 kg boîte	12	8 71 01



## Fibre Filler

Zur Reparatur durchgerosteter Karosserieteile ohne Zusatz von Gewebe.

### Eigenschaften:

- Sehr gute Verarbeitbarkeit
- Kurze Aushärtezeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg Dose	6	8 71 06

## Fibre Filler

Repair of sheet metal body parts which have rusted through without employing glassfibre fabrics.

### Properties:

- Smooth spreading
- Fast hardening

Size	Sales Unit	Part N°
2 kg tin	6	8 71 06

## Fibre Filler

Réparation de carrosserie trouée, rouillée, sans l'utilisation de tissu de verre.

### Propriétés:

- Très bonne aptitude à l'usage
- Courte durée de durcissement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 06



## Plastic Filler

Zur Ausbesserung kleiner Unebenheiten und Kratzer in Kunststoffen.

### Eigenschaften:

- Sehr gute Ziehfähigkeit
- Gute Haftung auf Metall und Kunststoff
- Nahezu porenfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 kg Dose	12	8 71 11

## Plastic Filler

Used to level off slightly uneven surfaces and scratches on plastic parts.

### Properties:

- Smooth spreading
- Good adhesion on plastic and metal
- Pinhole free

Size	Sales Unit	Part N°
1 kg tin	12	8 71 11

## Plastic Filler

Réparation de petites irrégularités et rayures sur les matières plastiques.

### Propriétés:

- Très bonne aptitude à l'étirage
- Bonne adhérence sur le métal et le plastique
- Quasiment sans pore

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 kg boîte	12	8 71 11



## Plastic Contour Filler

Zur Reparatur von Schrammen und Rissen bei fast allen Kunststoffteilen.

### Eigenschaften:

- Fein cremige Konsistenz
- Sehr leichte Schleifbarkeit
- Gute Haftung auf Metall und Kunststoff

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 g Dose	12	8 71 02

## Plastic Contour Filler

Used to level off slightly uneven surfaces and scratches on plastic parts.

### Properties:

- Fine creamy consistency
- Excellent sandability
- Good adhesion on plastic and metal

Size	Sales Unit	Part N°
500 g tin	12	8 71 02

## Plastic Contour Filler

Pour la réparation d'éraflures et de fissures sur presque toutes les pièces en matière plastique.

### Propriétés:

- Consistance fine et crémeuse
- Se laisse poncer facilement
- Bonne adhérence sur le métal et le plastique

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 g boîte	12	8 71 02

**Super Fine Filler**

Zur Ausbesserung kleiner Unebenheiten und Kratzer.

**Eigenschaften:**

- Fein cremige Konsistenz
- Sehr leichte Schleifbarkeit
- Nahezu porenfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
2 kg	Dose	6 8 71 12

**Super Fine Filler**

Used to level off slightly uneven surfaces and scratches.

**Properties:**

- Fine creamy consistency
- Excellent sandability
- Pinhole free

Size	Sales Unit	Part N°
2 kg tin	6	8 71 12

**Super Fine Filler**

Réparations de petites irrégularités et rayures.

**Propriétés:**

- Consistance fine et crémeuse
- Se laisse poncer facilement
- Quasiment sans pore

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
2 kg boîte	6	8 71 12

**Pull Off Layer**

Mehrlagige Mischpalette

**Eigenschaften:**

- Schnell
- Sauber
- Sparsam

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 Blatt		8 74 90

**Pull Off Layer**

Multi Layer Mixing Board

**Properties:**

- Quick
- Clean
- Economical

Size	Sales Unit	Part N°
100 sheets		8 74 90

**Pull Off Layer**

Tablette de Melange à Feuilles Jetables

**Propriétés:**

- Rapide
- Propre
- Économe

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 foliole		8 74 90



# Windschutzscheibentausch und -reparatur

## Windscreen Replacement and Repair

### Remplacement et réparation pare-brise



## Screenflex SK212

Ein 1-Komponenten-HMLC-Scheibenklebstoff speziell für die Scheibenersatzverglasung verwendbar.

### Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- FMVSS- und Euro-NCAP-zertifiziert
- Wegfahrzeit 1 Stunde (Doppelairbag)
- Schwarzprimerlos anzuwenden
- Für Fahrzeuge mit integrierter Antenne
- Keine Kontaktkorrosion bei Aluminium

## Screenflex SK212

A Single Component HMLC Windscreen adhesive specially developed for direct glazing applications.

### Properties:

- Isocyanate and solvent free
- FMVSS and Euro-NCAP certified
- 1 hour drive away time (2 airbags)
- No black glass primer required
- Ideal for integrated windscreen aeriels
- No contact corrosion on aluminium surfaces

## Screenflex SK212

Une colle pour vitrages HMLC mono-composante et s'utilise spécialement pour les vitrages de remplacement de vitres.

### Propriétés:

- Sans isocyanat et sans solvant
- Certifié selon les normes FMVSS et Euro-NCAP
- Temps de démarrage sûr 1 heure (double Airbag)
- Utilisation sans primaire noir
- Pour les véhicules à antenne intégrée
- Pas de corrosion au contact de l'aluminium

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
290 ml	Kartusche	12 8 79 10	290 ml cartridge	12	8 79 10	290 ml cartouche	12	8 79 10
400 ml	Folienbeutel	16 8 79 11	400 ml sausages	16	8 79 11	400 ml sachet en film	16	8 79 11
	<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1 8 70 12	<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12	<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12
	<b>Piston Air Gun*</b>	1 8 70 10	<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10	<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10
	<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1 8 74 98	<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98	<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98



## Screenflex Evo

Ein 1-Komponenten HLMC-Scheibenklebstoff speziell für die Scheibenersatzverglasung verwendbar.

### Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Wegfahrzeit 3 Stunden (Doppelairbag)
- Ohne Vorwärmen zu verarbeiten
- Schwarzprimerlos anzuwenden
- Für Fahrzeuge mit integrierter Antenne
- Keine Kontaktkorrosion bei Aluminium

## Screenflex Evo

A single component HLMC windscreen adhesive specially developed for direct glazing applications.

### Properties:

- Isocyanate and solvent free
- 3 hour drive away time (dual airbag)
- Can be applied without pre-heating
- No black glass primer required
- Ideal for integrated windscreen aeriels
- No contact corrosion on aluminium surfaces

## Screenflex Evo

Un colle à pare-brise HLMC à composante unique utilisable en particulier pour la vitrification lors de la réparation de la vitre.

### Propriétés:

- Sans solvant ou isocyanate
- Temps d'attente 3 heures (double airbag)
- A exploiter sans préchauffage
- Utilisation d'un apprêt noir non nécessaire
- Pour véhicules avec antenne intégrée
- Protection contre la corrosion lors du contact avec l'aluminium

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
290 ml	Kartusche	12 8 79 17	290 ml cartridge	12	8 79 17	290 ml cartouche	12	8 79 17
400 ml	Folienbeutel	16 8 79 18	400 ml sausages	16	8 79 18	400 ml sachet en film	16	8 79 18
	<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1 8 70 12	<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12	<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12
	<b>Piston Air Gun*</b>	1 8 70 10	<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10	<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10
	<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1 8 74 98	<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98	<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98



## MS-Prep

Haftverbesserer für MS-Polymer-Klebstoffe.

## MS-Prep

Adhesion promoter for MS-polymer adhesives.

## MS-Prep

Promoteur d'adhérence pour colles MS-polymère.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 ml	Dose	1 8 79 13	100 ml tin	1	8 79 13	100 ml boîte	1	8 79 13



\* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 76.

\* Our guns and accessories can be found starting on page 76.

\* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 76.



## PU-Flex Fast

Ein sehr schnell trocknender 1-Komponenten Polyurethan-Klebstoff zum Direktverkleben von Fahrzeugscheiben.

### Eigenschaften:

- Für die Kalt- und Warmverarbeitung geeignet
- Wegfahrzeit 2 Stunden (Doppelairbag)
- Hohes Schubmodul
- Für Fahrzeuge mit integrierter Antenne
- Keine Kontaktkorrosion bei Aluminium
- Verbessert die Torsionssteifigkeit und die NVH Werte

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
310 ml	Kartusche	12 8 78 30

## PU-Flex Fast

A fast curing, single component polyurethane windscreen adhesive specially developed for direct glazing applications.

### Properties:

- Suitable for cold and warm application
- 2 hour drive away time (dual airbag)
- High modulus
- Suitable for use with integral aerials
- Prevents contact corrosion on aluminum-body vehicles
- Maintains torsional rigidity and increases the vehicles NVH values

Size	Sales Unit	Part N°
310 ml cartridge	12	8 78 30

## PU-Flex Fast

Une colle polyuréthane à composante unique à séchage très rapide pour collage direct des pare-brises de voitures.

### Propriétés:

- Adapté pour le travail à chaud ou à froid
- Temps d'attente 2 heures (double airbag)
- Module de glissement
- Pour véhicules avec antenne intégrée
- Protection contre la corrosion lors du contact avec l'aluminium
- Améliore la rigidité de torsion et les valeurs NVH

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
310 ml cartouche	12	8 78 30



## PU Windscreen Primer Black

Ein Schwarzprimer welche auf keramischem Siebdruck und Glas eine schnelle und dauerhafte Haftung zu Polyurethan Klebstoffen für die Scheibenverklebung aufbaut, sowie im Bedarfsfall vor UV-Einstrahlung schützt.

### Eigenschaften:

- Sehr gute Deckkraft
- Schnell trocknend

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml	Dose	1 8 78 29

## PU Windscreen Primer Black

A black primer which offers quick and lasting adhesion to polyurethane adhesives for windscreen bonding applications, on ceramic coating and glass and as well provides protection against UV rays if necessary.

### Properties:

- Very good covering
- Quick drying

Size	Sales Unit	Part N°
30 ml tin	1	8 78 29

## PU Windscreen Primer Black

Un apprêt noir formant, sur une sérigraphie céramique et du verre, un collage rapide et durable aux colles polyuréthanes pour coller les pare-brises et protégeant en cas de besoin des rayonnements UV.

### Propriétés:

- Excellentes capacités recouvrantes
- Séchage rapide

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml boîte	1	8 78 29



## Black Primer Brush

Pinsel für Schwarzprimerauftrag.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Beutel		6 8 78 26

## Black Primer Brush

Use for black primer application.

Size	Sales Unit	Part N°
bag	6	8 78 26

## Black Primer Brush

Pinceau pour application de couche noire.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
sac	6	8 78 26



## Black Primer Applicator Buds

Einweg-Wollwischer für den Schwarzprimerauftrag.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Schachtel		100 8 78 25

## Black Primer Applicator Buds

Disposable daubers for applying windscreen black primers.

Size	Sales Unit	Part N°
Box	100	8 78 25

## Black Primer Applicator Buds

Tampon en laine à utilisation unique pour appliquer l'apprêt noir.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Boîte	100	8 78 25



# Windschutz- scheibentausch und -reparatur

# Windscreen Replacement and Repair

# Remplacement et réparation pare-brise

## Windscreen Repair Kit

Ein komplettes Set zur professionellen Reparatur von Steinschlagschäden an Verbundglaswindschutzscheiben.

### Eigenschaften:

- Kostengünstige Reparaturmethode ohne Ausbau der Windschutzscheibe
- Verhindert Rissbildung
- Keine Veränderung der Scheibenstabilität
- Alle im Set enthaltenen Produkte sind auch einzeln erhältlich

## Repair Kit

A complete kit to allow the professional repair of windscreen 'chip' damaged laminated windcreens.

### Properties:

- Damaged windcreens can be repaired affordably without needing to remove them
- Prevents cracks from forming
- The windscreen's stability is fully retained
- All in the kit included products are also single available

## Windscreen Repair Kit

Un set complet pour pour réparation professionnelle des impacts de pierres sur les pare-brises en verre feuilleté.

### Propriétés:

- Méthode de réparation à prix avantageux sans renforcement du pare-brise
- Empêche la formation de fissures
- Ne modifie pas la stabilité du pare-brise
- Tous les produits du set sont également disponibles séparément



Gebinde- größe	Verpackung	Artikel- nummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionne- ment	Unité d'emballage	Réfé- rence
<b>Windscreen Repair Kit</b>	<b>1</b>	<b>8 83 03</b>	<b>Windscreen Repair Kit</b>	<b>1</b>	<b>8 83 03</b>	<b>Windscreen Repair Kit</b>	<b>1</b>	<b>8 83 03</b>
Im Lieferumfang sind enthalten:			Kit includes:			Compris dans la livraison:		
Batterieanschlussadapter mit Heizer	1	8 83 09	Battery Adapter with heater	1	8 83 09	adaptateur batterie avec chauffeur	1	8 83 09
Karbidbohrer 1 mm	6	8 83 00	Carbid Drill 1 mm	6	8 83 00	mèches carbure 1 mm	6	8 83 00
12V Bohrmaschine	1	8 83 08	12V Electric Drill	1	8 83 08	perceuse 12V	1	8 83 08
Füllharz mit Kunststoffinjektor und Injektorspitze 1 ml	5	8 83 04	Filling resin including plastic syringe and injection needle 1 ml	5	8 83 04	résines de remplissage avec injecteur de plastique et pointe d'injecteur 1 ml	5	8 83 04
Finishharz mit Kunststoffinjektor und Injektorspitze 2 ml	1	8 83 05	Top resin including plastic syringe and injection needle 2 ml	1	8 83 05	résine de finition avec injecteur plastique et pointe d'injecteur 2 ml	1	8 83 05
Bohrlochdurchschlag 100 mm	1	8 83 12	Drill Hole Punch 100 mm	1	8 83 12	chasse-clou 100 mm	1	8 83 12
Carbidreibnadel	1	8 83 10	Carbid needle	1	8 83 10	aiguille pointe à carbure	1	8 83 10
Spülzylinder rot	1	8 83 19	Injector Red	1	8 83 19	cylindre de rinçage rouge	1	8 83 19
12V/6V UV-Lampe	1	8 83 13	UV Lamp 12V/6V	1	8 83 13	lampe UV 12V/6V	1	8 83 13
6V-UV-Ersatzröhre 210 mm	1	8 83 18	6V-UV-Light 210 mm	1	8 83 18	tube de rechange UV 6V 210 mm	1	8 83 18
Kunststoff-Flachspiegel mit Saugnapf 97 x 97 mm	1	8 83 15	Plastic mirror with suction cup 97 x 97 mm	1	8 83 15	rétroviseur plat plastique avec ventouse 97 x 97 mm	1	8 83 15
Mini-Stablampe mit 2x AAA Batterien	1	8 83 17	Mini Torch with 2x AAA batteries	1	8 83 17	mini-torche avec 2 piles AAA	1	8 83 17
Waschprimer 50 ml	1	8 83 11	Cleaning Primer 50 ml	1	8 83 11	primer nettoyant 50 ml	1	8 83 11
Polier-Pad 40 mm mit 3 mm Aufnahmedorn	1	8 83 07	Polishing disc 40 mm with 3 mm mandrel	1	8 83 07	tampon à polir 40 mm avec 3 broches de logement	1	8 83 07
Drückwerkzeug	1	8 83 16	Pressure Tool	1	8 83 16	outil à air comprimé	1	8 83 16
Abziehklingen	5	8 83 02	Scraper Blades	5	8 83 02	lames racloirs	5	8 83 02
Werkzeughalter	1	8 83 14	Toolholder	1	8 83 14	porte-outil	1	8 83 14
UV Folie 80 x 80 mm	5	8 83 01	UV Foil 80 x 80 mm	5	8 83 01	films UV 80 x 80 mm	5	8 83 01
Polierflüssigkeit 80 ml	1	8 83 06	Vision Polish 80 ml	1	8 83 06	liquide à polir 80 ml	1	8 83 06
Bus- bzw. Vertikaladaper	1	8 83 20	Vertical Adapter	1	8 83 20	adaptateur bus ou vertical	1	8 83 20
Vacuumgel für Saugnapfe	1	8 83 21	Vacuum gel for suction cups	1	8 83 21	gel à vacuum pour ventouse	1	8 83 21
Manuelle Vacuumpumpe	1	8 83 22	Manual vacuum pump	1	8 83 22	pompe à vide manuelle	1	8 83 22



## Air Cut Out Tool

Pneumatisches, oszillierendes Autoscheiben-Austrenngerät.

### Eigenschaften:

- Leistungsstarker Antrieb für hohe Schnittgeschwindigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 40

## Air Cut Out Tool

Air driven oscillating cut out knife.

### Properties:

- Powerfull drive for high cutting speed

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 40

## Air Cut Out Tool

Outil de découpe pneumatique oscillant pour une découpe nette et facile des joints de pare-brise collés.

### Propriétés:

- Engrenage solides pour vitesse élevée

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 40



## Door Panel Clip Remover Kit

5-teiliges Set zur Entfernung aller Türverkleidungsclips.

### Eigenschaften:

- 5 Werkzeuge gefertigt aus hochwertigem vergütetem und polierten Edelstahl
- Ein großes, abgerundetes zum Entfernen von Verkleidungen an der Frontseite der Tür
- Eines mit V-Schlitz zum Entfernen kleiner Clips an der Motorverkleidung
- 3 weitere mit verschiedenen großen Öffnungen und verschiedenen Längen zum Festhalten der Clips sowie zum Entfernen tiefsitzender Clips

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 38

## Door Panel Clip Remover Kit

5-part set for every possible panel clip to be removed.

### Properties:

- 5 tools are made of the highest quality, heat treated stainless steel and are fully polished
- A large curved tool that is for removing on the front part of the door panel
- A V-groove tool that will remove the small clips on the cowling
- The 3 other door panel removal tools have different size openings that will grab and hold the clip and have different lengths so you can put them far behind the door panel to reach deep recessed clips

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 38

## Door Panel Clip Remover Kit

Kit de 5 outils pour le démontage des clips de garnitures.

### Propriétés:

- Les 5 outils sont de haute qualité en acier inoxydable soumis à un traitement thermique et sont entièrement polis
- Un grand outil incurvé est pour retirer sur la partie avant du panneau de porte car
- Un outil en V qui enlèvera les petites agrafes du capot de ventilateur
- Les 3 autres outils sont de différentes tailles afin de saisir et de tenir l'agrafe et sont disponibles dans différentes longueurs ainsi vous pouvez les manier loin derrière le panneau de porte pour atteindre les agrafes profondément enfoncées

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 38



## Molding Removal Tool

Breiter Leistenheber aus Edelstahl zum leichten und beschädigungsfreien Abhebeln festsitzender Abdeckleisten.

### Eigenschaften:

- Leistungsstarker Antrieb für hohe Schnittgeschwindigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
22,5 m	1	8 83 30

## Molding Removal Tool

Wide molding-lifter made of stainless steel that is both strong and save to avoid damaging trim and molding.

### Properties:

- Powerfull drive for high cutting speed

Size	Sales Unit	Part N°
22,5 m	1	8 83 30

## Molding Removal Tool

Outil solides en acier inoxydable pour démonter rapidement tous le collé des bandes , sans aucun risque pour celles-ci.

### Propriétés:

- Engrenage solides pour vitesse élevée

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
22,5 m	1	8 83 30



## Music Braded Wire

3-fach gedrillter Draht zum Austrennen geklebter Autoscheiben.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
22,5 m	1	8 83 25

## Music Braded Wire

A three-strand twisted wire for cutting out bonded windscreens.

Size	Sales Unit	Part N°
22,5 m	1	8 83 25

## Music Braded Wire

Corde tressée très résistante pour la découpe des cordons de colle pare-brise.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
22,5 m	1	8 83 25

## Music Square Wire

Vierkantdraht schneidet dank seiner 4 scharfen Kanten leicht und schnell durch feste Klebstoffe.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
22,5 m	1	8 83 27

## Music Square Wire

A Square wire has four sharp edges at each corner which will give you a faster and easier cut.

Size	Sales Unit	Part N°
22,5 m	1	8 83 27

## Music Square Wire

Car le fil carré a quatre bords pointus dont chaque coin vous donnera une découpe plus rapide et plus facile.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 27



## Music Wire

Schneidedraht, rund zum Austrennen aller geklebten Autoscheiben.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
22,5 m	1	8 83 28

## Music Wire

A Round cutting wire suitable for cut out all glued automotive windows.

Size	Sales Unit	Part N°
22,5 m	1	8 83 28

## Music Wire

La forme torsadée permet de découper facilement et rapidement les pare-brises des voitures même avec du mastic dur le fil de coupe ronde permet de découper toutes les automobiles pare-brises.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 28



## Music Wire Handle

Draht-Zuggriff mit Drahtdurchführungsschaft.

### Eigenschaften:

- Speziell geformter Handgriff bietet Schutz vor dem Abrutschen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 26

## Music Wire Handle

Wire gripping handle with quick wire release.

### Properties:

- special contoured handle gives a non-slip grip

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 26

## Music Wire Handle

Poignée de fil avec la libération de fil rapide.

### Propriétés:

- La poignée profile donne une prise résistante au glissement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 26



## Nozzle Cutter

Praktische Zange zum einfachen und sauberen Schneiden einer perfekten V-Kerbe in Standarddüsen oder zum modifizieren vorgeschchnittener Düsen.

### Eigenschaften:

- Leichte Zange aus faserverstärktem Kunststoff
- Schneide aus Metall mit Millimeterskala

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 39

## Nozzle Cutter

A practical plier allow you to easily and precisely cut a perfect V-profile in your standard nozzles or modify your current nozzle.

### Properties:

- Light-weight plier of fiber-reinforced plastic
- Metal cutting edge with millimetre scale

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 39

## Nozzle Cutter

Coupe-buse avec visibilité et anti-projection pour une découpe en V des buses en plastique ou une buse pour modifier prédécoupée.

### Propriétés:

- Pince léger stable en plastique
- Une lame métallique dentée avec graduation en millimètre

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 39





## Piercing Tool

Robuster Draht-Durchstecher mit T-Griff.

### Eigenschaften:

- Edelstahlkling mit gehärteter Spitze
- Drahtbefestigung wahlweise an der Einkerbung oder im Loch
- T-Griff aus Kunststoff für soliden Halt und gute Kraftübertragung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 24

## Piercing Tool

Robust T-handle wire starter.

### Properties:

- Made with a stainless steel blade and a hardened tip
- Pulling in the cutting wire using the hole or side cut-out
- Plastic injection moulded T-handle that is contoured to fit your hand

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 24

## Piercing Tool

Passe fil T Centrestart.

### Propriétés:

- Cet outil est fabriqué avec une lame en acier et durcie pointe
- Accrocher la corde à piano au niveau du trou ou de l'échancrure latérale
- Poignée en T ergonomique en PE pour une transmission de la pression

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 24



## Super Scraper

Dichtungsschaber mit Kunststoffgriff, leichtem Aluminiumschaft und Klingen-Schnellwechsel Mechanik.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 34

## Super Scraper

The Super-Scraper has a lightweight aluminium shaft with a quickchange collet.

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 34

## Super Scraper

Le Super grattoir a un axe en aluminium léger avec un système de changement rapide.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 34



## Super Scraper Blades

Ersatzklingen für Super Scraper 12 mm, 16 mm, 20 mm.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
12 mm	5	8 83 35
16 mm	5	8 83 36
20 mm	5	8 83 37

## Super Scraper Blades

Super Scraper replacement blades 12 mm, 16 mm, 20 mm.

Size	Sales Unit	Part N°
16 mm	5	8 83 36

## Super Scraper Blades

Lames de remplacement pour le Super Scraper 12 mm, 16 mm, 20 mm.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
20 mm	5	8 83 37



## Wide Pinch Weld Scraper

Glasschaber mit Kunststoff-Handgriff.

### Eigenschaften:

- Klinge leicht wechselbar durch seitliches Herausschieben

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 83 32

## Wide Pinch Weld Scraper

Glass Scraper with plastic handle.

### Properties:

- Blade easy to change by pushing out to the side

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 32

## Wide Pinch Weld Scraper

Grattoir étiquettes avec poignée plastique.

### Propriétés:

- Lame facilement échangeable étiquettes

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 83 32



## Wide Pinch Weld Scraper Blades

Klingen für Glasschaber.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Schachtel	100	8 83 33

## Wide Pinch Weld Scraper Blades

Blades for glass scraper.

Size	Sales Unit	Part N°
Box	100	8 83 33

## Wide Pinch Weld Scraper Blades

Lame échangeable pour le grattoir étiquettes.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Boîte	100	8 83 33

## Wire Starter

Kleiner Drahtstarter mit T-Griff.

### Eigenschaften:

- Sehr einfach in der Anwendung:
  1. Die Edelstahl-Hohl-nadel durch den Klebstoff stechen
  2. Den Draht einführen
  3. Den Drahtstarter herausziehen
  4. Der Draht zum Austrennen ist durchgestochen

Gebinde- größe	Verpackung	Artikel- nummer
	1	8 83 31

## Wire Starter

Small T-handle wire starter.

### Properties:

- Very simple application:
  1. Push the hollow stainless steel tube through the windscreen adhesive
  2. Insert the wire through the tube
  3. Pull wire starter out
  4. The cut out wire is in

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 31

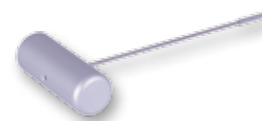
## Wire Starter

Petit passe fil T Centrestart.

### Propriétés:

- Très facile à utiliser:
  1. Poussez le tube creux en acier inoxydable à travers l'adhésif de pare-brise
  2. Insérez le fil à travers le tube
  3. Tirer démarreur fil hors
  4. Le fil coupé est en

Conditionne- ment	Unité d'emballage	Réfé- rence
	1	8 83 31



## Windshield Stand

Hochbelastbarer Scheibenständer aus 30 mm Rohren für PKW, LKW und Bus.

### Eigenschaften:

- 107 cm breit
- Tragkraft bis 120 Kg
- Verstellbare Arbeitshöhe
- Die Schaumstoffauflagen sind von mittlerer Dichte

Gebinde- größe	Verpackung	Artikel- nummer
	1	8 83 41

## Windshield Stand

A heavy-duty stand made out of 30 mm diameter tubing designed for cars, trucks, bus & coaches.

### Properties:

- 107 cm wide
- Up to 120 kg loading capacity
- Adjustable work height
- The foam rubber padding is medium density foam

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 41

## Windshield Stand

Un tréteau résistant fabriqué à partir de tubes de 30 mm de diamètre pour voitures, camions et bus.

### Propriétés:

- 107 cm de large
- Peut porter jusqu'à 120 kg
- Hauteur réglable
- La mousse autour des tubes est de densité moyenne

Conditionne- ment	Unité d'emballage	Réfé- rence
	1	8 83 41



## Glass Lifter

Doppelsaugheber von hoher Qualität für die Autoscheibenmontage.

### Eigenschaften:

- Passt sich durch seine zwei Gelenkköpfe optimal an
- Gelenkkopfdurchmesser 148 mm
- Tragkraft bis 80 Kg

Gebinde- größe	Verpackung	Artikel- nummer
	1	8 83 29

## Glass Lifter

High quality double suction cup lifter for use when replacing automotive glass.

### Properties:

- Adapts by two rod end bearings optimally
- swivel head diameter 148 mm
- Up to 80 kg loading capacity

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 83 29

## Glass Lifter

Ventouses double de haute qualité à utiliser pour le remplacement de pare-brise automobile.

### Propriétés:

- Adopte idéalement à travers ses deux têtes d'articulation de
- Tête d'articulation diamètre 148 mm
- Poids de levage 80 kg

Conditionne- ment	Unité d'emballage	Réfé- rence
	1	8 83 29



# Kleb- und Dichtstoffe

## Adhesives and Sealants

### Adhésifs et Scellants



## Quick Sealfix

Eine hochwertige Klebedichtmasse auf MS-Polymer-Basis zur Wiederherstellung der Feinnahtabdichtung sowie zum dauerhaften Verkleben unterschiedlicher Substrate.

### Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Schnell überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: schwarz</b>		
290 ml Kartusche	12	8 75 03
<b>Farbe: grau</b>		
290 ml Kartusche	12	8 75 02
<b>Farbe: weiß</b>		
290 ml Kartusche	12	8 75 01
<b>Farbe: clear</b>		
290 ml Kartusche	12	8 75 08
<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12
<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10
<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98

## Quick Sealfix

A high-quality vehicle seam sealer/adhesive based on Syll Modified Polymer for sealing of overlap joints and for durable bonding of different substrates.

### Properties:

- Free of solvents and isocyanate
- Can rapidly be painted

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: black</b>		
290 ml cartridge	12	8 75 03
<b>Colour: grey</b>		
290 ml cartridge	12	8 75 02
<b>Colour: white</b>		
290 ml cartridge	12	8 75 01
<b>Colour: clear</b>		
290 ml cartridge	12	8 75 08
<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12
<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10
<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98

## Quick Sealfix

Un joint d'étanchéité adhésif de haute qualité sur la base de polymère MS pour réaliser tous types de joints fins et le collage sur tous supports.

### Propriétés:

- Sans solvants ni isocyanates
- Peut être peint rapidement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Colour: noir</b>		
290 ml cartouche	12	8 75 03
<b>Couleur: gris</b>		
290 ml cartouche	12	8 75 02
<b>Couleur: blanc</b>		
290 ml cartouche	12	8 75 01
<b>Couleur: clear</b>		
290 ml cartouche	12	8 75 08
<b>Batterie Caulking Gun*</b>	1	8 70 12
<b>Piston Air Gun*</b>	1	8 70 10
<b>Transparent Sealer Gun*</b>	1	8 74 98



## Spray Sealer HV

Eine spritzbare Karosseriedichtmasse, welche nach dem Aufspritzen zu einer groben Struktur verläuft und an vielen Fahrzeugmodellen die werksoriginale Struktur an Einstiegschweller, Federbeinaufhängung, Heckblech, Kofferraumboden, usw. reproduziert.

### Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Reproduziert die werksoriginale grobgespritzte Abdichtstruktur
- Reproduziert mit dem Pinsel verstrichen, die werksoriginale Pinselstrichstruktur
- Schnell überlackierbar
- Kompatibel mit den meisten Autolacken

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: beige</b>		
290 ml Kartusche	12	8 74 73
<b>Farbe: grau</b>		
290 ml Kartusche	12	8 74 74
<b>Spray Sealer Gun*</b>	1	8 70 11

## Spray Sealer HV

A sprayable body seam sealer. The replicates on many car models the coarse OEM structure on sills, suspension towers, rear panel areas, boot floors, etc.

### Properties:

- Isocyanate and solvent free
- Replicates the coarse OEM structure
- Can be brushed to a factory original structure
- Can be fast painted over
- Compatible with most automotive paints

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: beige</b>		
290 ml cartridge	12	8 74 73
<b>Colour: grau</b>		
290 ml cartridge	12	8 74 74
<b>Spray Sealer Gun*</b>	1	8 70 11

## Spray Sealer HV

Un joint d'étanchéité carrosserie pulvérisable. Après pulvérisation, AFIN SPRAY SEALER HV prend une structure grossière et reproduit, sur de nombreux modèles de véhicules, la structure d'origine des bas de porte, des têtes d'amortisseurs, des haillons, des fonds de coffres, etc.

### Propriétés:

- Sans solvant ni isocyanate
- Reproduit la structure d'étanchéité originale vaporisation grossière
- Reproduit la structure originale des traits de pinceau
- Peut être peint rapidement
- Compatible avec la plupart des bases aqua et vernis automobiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: beige</b>		
290 ml cartouche	12	8 74 73
<b>Couleur: grau</b>		
290 ml cartouche	12	8 74 74
<b>Spray Sealer Gun*</b>	1	8 70 11



\* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 76.

\* Our guns and accessories can be found starting on page 76.

\* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 76.



## Spray Sealer LV

Eine spritzbare Karosseriedichtmasse, welche nach dem Aufspritzen zu einer weichen Struktur verläuft und an vielen Fahrzeugmodellen die werksoriginale Struktur an Einstiegschweller, Federbeinaufhängung, Heckblech, Kofferraumboden, usw. reproduziert.

### Eigenschaften:

- Lösungsmittel- und isocyanatfrei
- Reproduziert die werksoriginale weiche Abdichtstruktur
- schnell überlackierbar
- Überlackierbar mit den meisten Autolacken

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: schwarz</b>		
290 ml Kartusche	12	8 74 75
<b>Farbe: grau</b>		
290 ml Kartusche	12	8 74 76
<b>Spray Sealer Gun*</b>	1	8 70 11

## Spray Sealer LV

A sprayable body seam sealer. The replicates on many car models the smooth OEM structure on sills, suspension turrets, rear panel areas, boot floors, etc.

### Properties:

- Isocyanate and solvent free
- Replicates the smooth OEM structure
- Can be fast painted over
- Compatible with most automotive paints

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: black</b>		
290 ml cartridge	12	8 74 75
<b>Colour: grey</b>		
290 ml cartridge	12	8 74 76
<b>Spray Sealer Gun*</b>	1	

## Spray Sealer LV

Un joint d'étanchéité carrosserie pulvérisable. Après pulvérisation, AFIN SPRAY SEALER LV prend une structure souple et reproduit, sur de nombreux modèles de véhicules, la structure d'origine des bas de porte, des têtes d'amortisseurs, des haillons, des fonds de coffres, etc.

### Propriétés:

- Sans solvant ni isocyanate
- Reproduit la structure d'étanchéité souple originale • peut être peint rapidement
- Peut être peint avec la plupart des bases aqua et vernis automobiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: noir</b>		
290 ml cartouche	12	8 74 75
<b>Couleur: gris</b>		
290 ml cartouche	12	8 74 76
<b>Spray Sealer Gun*</b>	1	8 70 11



## Stripe & Seal

Eine streichbare, elastische Dichtmasse, welche sich ideal zur werksoriginalen Nachbildung der Abdichtung von Falz- und Schweißnähten wie z. B. in Kofferraumböden, Motorräumen, Bodenblechen, Spritzwänden, Türrahmen, Radkästen, an Federbeindomen und Tankstützen usw. eignet.

### Eigenschaften:

- Schnell und leicht zu verstreichen
- Zieht keine Fäden
- Reproduziert mit dem Pinsel verstrichen, die werksoriginale Pinselstrichstruktur
- Kompatibel mit den meisten Autolacken

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 l Dose	6	8 74 77

## Stripe & Seal

A flexible brushable seam sealer to replicate the OEM seam sealing for overlap and welding joints as luggage, engine compartments, floor panels, firewalls, doorframes, wheel houses, strut towers and tank connections e.g.

### Properties:

- Quick and easy to brush
- Does not trail
- Can be brushed to replicate an OEM structure
- Compatible with most automotive paints

Size	Sales Unit	Part N°
1 l tin	6	8 74 77

## Stripe & Seal

Un mastic élastique, qui peut être peint. Il est idéal pour la reproduire l'origine du joint par pliage et soudure des tôles tels que dans les planchers de tronc, salles des machines, dalles, murs pulvérisation, huisseries, passages de roues, strut dômes et buse, etc.

### Propriétés:

- Application facile et rapide
- Aspect lisse
- Reproduit la structure originale avec la brosse
- Compatible avec la plupart des finitions automobiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 l boîte	6	8 74 77

\* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 76.

\* Our guns and accessories can be found starting on page 76.

\* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 76.



## Sealer on Roll Flat

Eine vorgefertigte, selbstklebende Feinnahtabdichtung in flacher Optik von der Rolle, um nach einer Reparatur, einfach und schnell, die unterschiedliche Feinnahtabdichtung wieder herzustellen.

### Eigenschaften:

- In den Breiten 6, 8 und 10 mm verfügbar
- Originalgetreue Abdichtung an Türen, Kofferdeckeln, Motorhauben und Radkästen
- Sofort überlackierbar

## Sealer on Roll Flat

A self-adhesive bead of prefabricated flatt shaped seam sealer on a continuous roll which has been specially developed to easily and quickly create a variety of body seams.

### Propriétés:

- Tapes in 6mm, 8mm & 10mm sizes available
- Recreates the OEM finish on doors, bonnets, boot lids and wheel arches
- Immediate paint over

## Sealer on Roll Flat

Joint autocollant préfabriqué de forme plate pour reconstruire rapidement et simplement différents joints rapidement après une réparation.

### Propriétés:

- Disponible en largeur 6, 8 et 10 mm
- Joint fidèle à l'original sur les portes, les portes de coffre, les capots et les passages de roue
- Peut être recouvert de peinture immédiatement



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>16 Meter</b>			<b>16 metres</b>			<b>16 mètres</b>		
6 mm	1	8 79 01	6 mm	1	8 79 01	6 mm	1	8 79 01
8 mm	1	8 79 02	8 mm	1	8 79 02	8 mm	1	8 79 02
10 mm	1	8 79 03	10 mm	1	8 79 03	10 mm	1	8 79 03

## Sealer on Roll halfmoon

Eine vorgefertigte, selbstklebende Feinnahtabdichtung in halbrunder Optik von der Rolle, um nach einer Reparatur, einfach und schnell, die unterschiedliche Feinnahtabdichtung wieder herzustellen.

### Eigenschaften:

- In den Breiten 3, 6, 8 und 10 mm verfügbar
- Originalgetreue Abdichtung an Türen, Kofferdeckeln, Motorhauben und Radkästen
- sofort überlackierbar

## Sealer on Roll halfmoon

A self-adhesive bead of prefabricated halfmoon shaped seam sealer on a continuous roll which has been specially developed to easily and quickly create a variety of body seams.

### Propriétés:

- Tapes in 6mm, 8mm & 10mm sizes available
- Recreates the OEM finish on doors, bonnets, boot lids and wheel arches
- Immediate paint over

## Sealer on Roll halfmoon

Joint autocollant préfabriqué en demilune pour reconstruire rapidement et simplement différents joints rapidement après une réparation.

### Propriétés:

- Disponible en largeur 6, 8 et 10 mm
- Joint fidèle à l'original sur les portes, les portes de coffre, les capots et les passages de roue
- Peut être recouvert de peinture immédiatement



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>9 Meter</b>			<b>9 metres</b>			<b>9 mètres</b>		
3 mm	1	8 78 99	3 mm	1	8 78 99	3 mm	1	8 78 99
6 mm	1	8 79 04	6 mm	1	8 79 04	6 mm	1	8 79 04
8 mm	1	8 79 05	8 mm	1	8 79 05	8 mm	1	8 79 05
10 mm	1	8 79 06	10 mm	1	8 79 06	10 mm	1	8 79 06



## Sound Damping Pads

Schalldämm-Matten, bestehend aus flexiblem, laminiertem Materialmix von EVA Copolymeren, Bitumen und mineralischen Füllstoffen.

### Eigenschaften:

- Sehr flexibel, passt sich ohne Erwärmen allen Kontouren an.
- Leicht zuzuschneiden mit einem normalen Messer oder einer Schere
- Selbstklebend
- Überlackierbar
- Dämmt Windgeräusche
- Wirkt trittschallhemmend
- Wirkt vibrationsdämpfend

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 cm x 25 cm	20	8 76 52

## Sound Damping Pads

Flexible laminated sound damping pads made of a mixture of bitumen, EVA-copolymers and mineral fillers.

### Properties:

- Very good flexibility and will follow all body contours without pre-heating.
- Can cut with cutter/scissors
- Self-adhesive
- Paintable
- Will reduce airborne noises
- Insulate against impact noises
- Vibration-absorbing

Size	Sales Unit	Part N°
50 cm x 25 cm	20	8 76 52

## Sound Damping Pads

Tapis à isolation phonique laminé, composé d'un mélange de matériaux flexibles et de copolymères EVA, de bitumes et d'agents de remplissage minéraux.

### Propriétés:

- Très flexible, s'adapte à tous les contours sans réchauffement.
- facile à couper avec un couteau normal ou une paire de ciseaux
- autocollant
- vernissable
- isole les bruits du vent
- effet isolant phonique contre les bruits de pas
- effet isolant contre les vibrations

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 cm x 25 cm	20	8 76 52



## Metalbond 101

Ein thixotroper 2-Komponenten Klebstoff auf Epoxidharzbasis für die Karosserieinstandsetzung.

### Eigenschaften:

- Lösungsmittelfrei
- Lange offene Verarbeitungszeit
- Färbbar mit AKEPOX® Farbpasten (max. 5%) zur Wiederherstellung der originalen Farboptik
- Hervorragend punktschweißfähig
- verhindert Korrosion an den Schweißpunkten
- Sichert die ursprüngliche Durchrostungsfestigkeit
- Geringer Schrumpf und minimale Spannung in der Klebeschicht

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Doppelkartusche 2:1	12 3 03 06
<b>Static Mixer 13-18*</b>		12 1 06 66

## Metalbond 101

A thixotropic 2 component epoxy resin for the bodywork repair.

### Properties:

- Solvent-free
- Slow skin formig time
- Tintable with AKEPOX® colorant past (max. 5%) for match the OEM colour
- Excellent spot-weldability
- Corrosion is prevented from occurring at welds
- The original degree of rust resistance is maintained
- The repair restores the original strength and rigidity
- Low shrinkage and minimal inner tension in the adhesive layer

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml twin cartridge 2:1	12	3 03 06
<b>Static Mixer 13-18*</b>		12 1 06 66

## Metalbond 101

Une colle thixotrope à 2 composantes à base de résine époxy pour la maintenance en carrosserie.

### Propriétés:

- Sans solvant
- Durée de travail ouvert longue
- Peut être peint avec les pâtes de couleur AKEPOX® (max. 5%) pour rétablir la couleur originale
- Excellent pour la soudure au point
- empêche la corrosion aux points de soudure
- Assure un niveau de résistance à la corrosion équivalent à l'original
- Faible contraction et tension minimal dans la couche de colle

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml double cartouche 2:1	12	3 03 06
<b>Static Mixer 13-18*</b>		12 1 06 66

\* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 76.

\* Our guns and accessories can be found starting on page 76.

\* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 76.

## MMA Adhesive Black 6 min MMA Adhesive Black 6 min MMA Adhesive Black 6 min

2-Komponenten-Methacrylat-Klebstoff  
6 Minuten.

### Eigenschaften:

- 5 - 7 Minuten Verarbeitungszeit
- 10 - 12 Minuten Handfestigkeit
- Klebt primerlos die meisten Metalle
- Klebt viele Kunststoffsorten
- Hohe Versteifungsfestigkeit
- Hervorragende Chemikalienbeständigkeit
- Hervorragende Beständigkeit gegen Umwelteinflüsse

2 components methacrylate adhesive  
6 minutes.

### Properties

- 5 - 7 minutes working time
- 10 - 12 minutes fixture time
- Primerless metal bonding for most metals
- Bonds many types of plastics
- High shear strength
- Excellent chemical resistance
- Excellent environmental resistances

Colle méthacrylate 2 composants  
6 minutes.

### Propriétés

- 5 - 7 minutes de temps de traitement
- 10 - 12 minutes de temps de fixation
- colle sans primaire la plupart des métaux
- Colle de nombreux types de matière plastique
- Rigidification élevée
- Excellente résistance aux produits chimiques
- Excellente résistance aux influences de l'environnement



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Farbe: schwarz</b>			<b>Colour: black</b>			<b>Couleur: noir</b>		
50 ml	Doppelkartusche 1:1	12 8 75 54	50 ml	twin cartridge 1:1	12 8 75 54	50 ml	double cartouche 1:1	12 8 75 54
400 ml	Doppelkartusche 1:1	12 8 75 49	400 ml	twin cartridge 1:1	12 8 75 49	400 ml	double cartouche 1:1	12 8 75 49
	<b>Bi-Mixer Gun*</b>	1 8 73 13		<b>Bi-Mixer Gun*</b>	1 8 73 13		<b>Bi-Mixer Gun*</b>	1 8 73 13
	<b>PR-Dispenser Gun*</b>	1 8 73 12		<b>PR-Dispenser Gun*</b>	1 8 73 12		<b>PR-Dispenser Gun*</b>	1 8 73 12

## PR Speed 1 Min

2-Komponenten-PUR-Klebstoff mit kurzer Gelierzeit von einer Minute für das dauerhafte Verbinden sowie zur Reparatur unterschiedlicher Materialien. Typische Anwendungen sind das Füllen von Löchern, Rissen und Fugen in Metall, Holz, Stein und Beton sowie die Reparatur zerbrochener Kunststoffteile (Thermoplaste und Duroplaste).

### Zum Beispiel:

- Stoßfänger
- Scheinwerferhalterungen
- Außenspiegel
- Spoiler
- Kühlergrills
- Kühlergehäuse
- Ankleben von abgebrochenen Kunststoffteilen wie z.B. Ösen oder Halterungen

## PR Speed 1 Min

A two component polyurethane adhesive with a 1 minute setting time for the permanent bonding or repairing of most of materials. Typical applications are filling of holes, cracks or gaps in metal, wood, stone or concrete and for the repair of most types of plastics types of plastics, including repairing of splits, or replacing missing pieces in all damaged plastics (thermoplastics und duroplastics).

### For example:

- Bumpers
- Skirts Headlamp casings
- Door Mirrors
- Spoilers
- Grilles
- Bonding together broken plastics such as lugs and mounting brackets

## PR Speed 1 Min

Colle 2 composants PUR à courte durée de gélification (1 min) pour la liaison permanente ainsi que la réparation des matériaux les plus divers. Parmi les applications caractéristiques, on peut citer le remplissage de trous, de fissures et de joints dans le métal, la pierre, le bois et le béton ainsi que la réparation d'éléments plastiques cassés (thermoplastiques et duroplastiques).

### Par exemple:

- Pare-chocs
- Supports de phares
- Rétroviseurs extérieurs
- Spoilers
- Calandres
- Carters de radiateur
- Collage d'éléments plastiques rompus, comme p. ex. œillets ou supports



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml	Doppelkartusche 1:1	24 8 83 07	50 ml	twin cartridge 1:1	24 8 83 07	50ml	double cartouche 1:1	24 8 83 07
	<b>PR-Dispenser Gun*</b>	1 8 73 12		<b>PR-Dispenser Gun*</b>	1 8 73 12		<b>PR-Dispenser Gun*</b>	1 8 73 12

\* Unsere Pistolen und Zubehör finden Sie ab Seite 76.

\* Our guns and accessories can be found starting on page 76.

\* Vous trouverez nos pistolets et accessoires à partir de la page 76.



## Kleber für Kunststoffteile

Ein 2-Komponenten-Klebstoff auf Epoxidharzbasis mit langsamer Härtung, jedoch höherer Klebekraft für das dauerhafte Verbinden sowie zur Reparatur unterschiedlicher Materialien. Typische Anwendungen sind das Füllen von Löchern, Rissen und Fugen in Metall, Holz, Stein und Beton sowie die Reparatur zerbrochener Kunststoffteile (Thermoplaste und Duroplaste).

### Zum Beispiel:

- Stoßfänger
- Scheinwerferhalterungen
- Außenspiegel
- Spoiler
- Kühlergrills
- Kühlergehäuse
- Ankleben von abgebrochenen Kunststoffteilen wie z.B. Ösen oder Halterungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml 1:1	Doppelkartusche	24 7 02 10

## Plastic Parts Adhesive

A two component epoxy adhesive with a longer open time which gives improved adhesion for the permanent bonding or repairing of most of materials. Typical applications are filling of holes, cracks or gaps in metal, wood, stone or concrete and for the repair of most types of plastics types of plastics, including repairing of splits, or replacing missing pieces in all damaged plastics (thermoplastics und duroplastics).

### For example:

- Bumpers
- Skirts Headlamp casings
- Door Mirrors
- Spoilers
- Grilles
- Bonding together broken plastics such as lugs and mounting brackets

Size	Sales Unit	Part N°
50 ml 1:1	twin cartridge	24 7 02 10

## Colle pour Pièces en Plastique

Colle à deux composants à base de résine époxy et à durcissement lent, avec cependant une force d'adhérence élevée pour la liaison permanente ainsi que la réparation des matériaux les plus divers. Parmi les applications caractéristiques, on peut citer le remplissage de trous, de fissures et de joints dans le métal, la pierre, le bois et le béton ainsi que la réparation d'éléments plastiques cassés (thermoplastiques et duroplastiques).

### Par exemple:

- Pare-chocs
- Supports de phares
- Rétroviseurs extérieurs
- Spoilers
- Calandres
- Carters de radiateur
- Collage d'éléments plastiques rompus, comme p. ex. œillets ou supports

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml 1:1	double cartouche	24 7 02 10



## Super Glue Activator

Aushärtungsbeschleuniger für Cyanacrylat Klebstoffe.

### Eigenschaften:

- Ein 2 in 1 Produkt welches säubert, entfettet und die Aushärtegeschwindigkeit von Cyanacrylat Klebstoffen beschleunigt
- Kann sowohl vor als auch nach dem Klebevorgang angewendet werden
- Verkürzt die Fixierzeit
- Für nahezu alle Materialien inkl. Kunststoff verwendbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
150 ml	Flasche	12 8 75 63

## Super Glue Activator

Accelerator for cyanoacrylate adhesives.

### Properties:

- A 2 in 1 product which cleans, degrease and increase the cure speed of cyanoacrylate adhesives
- It can be either pre- or post-applied to the bond.
- Reduces fixturing time
- Can be used on a wide range of substrates, including plastics

Size	Sales Unit	Part N°
150 ml	bottle	12 8 75 63

## Super Glue Activator

Accélérateur de durcissement pour colles cyanoacrylates.

### Propriétés:

- Un produit 2 en 1 nettoyant, dégraissant et accélérant la vitesse de durcissement des colles cyanoacrylates
- Peut être utilisé aussi bien avant le collage qu'après celui-ci
- Raccourci le délai de fixation
- Utilisable sur presque tous les matériaux incl. plastique

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
150 ml	bouteille	12 8 75 63



## Super Glue Black

Ein schwarzer Sekundenkleber zur schnellen Verklebung vieler unterschiedlicher Materialien.

### Eigenschaften:

- Klebt u.a. Gummi, viele Kunststoffsorten, Holz und Leder
- Handfest in wenigen Sekunden
- Optimale Viskosität zur Verwendung mit Füllstoffen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
20 g	Flasche	25 8 75 75

## Super Glue Black

A super-fast, black cyanoacrylate adhesive which bonds quick to a wide variety of materials.

### Properties:

- Bonds rubber, many kinds of plastics, wood and leather
- Initial strength achieved in few seconds
- Optimum viscosity for filling granulates application

Size	Sales Unit	Part N°
20 g	bottle	25 8 75 75

## Super Glue Black

Une colle instantanée noire pour coller rapidement de nombreux matériaux différents.

### Propriétés:

- Colle entre autres le caoutchouc de nombreux types de plastiques, du bois et du cuir
- Sèche en quelques secondes
- Viscosité optimale pour une utilisation avec des mastics

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
20 g	bouteille	25 8 75 75

## Super Glue Plus

Ein hochviskoser Sekundenkleber zur schnellen Verklebung vieler unterschiedlicher Materialien.

### Eigenschaften:

- Klebt u.a. Metall, Gummi, viele Kunststoffsorten, Holz, Glas, Keramik und Leder
- Handfest in wenigen Sekunden
- 6 mal höhere Schlagfestigkeit als konventionelle CA-Klebstoffe
- 10 mal höhere Schälfestigkeit als konventionelle CA-Klebstoffe
- Sehr hohe Zugscherfestigkeit
- Sehr hohe Temperaturbelastbarkeit
- Verbesserte Wasserbeständigkeit
- NSF zertifiziert

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
20 g	Flasche	12 8 75 67

## Super Glue Plus

A high viscosity cyanoacrylate adhesive which bonds quick to a wide variety of materials.

### Properties:

- Bonds metals, rubbers, most plastics, wood, glass, ceramic and leather
- Initial strength achieved in few seconds
- 6 times higher impact strength compared to other conventional CA-adhesives
- 10 times higher peel strength compared to other conventional CA-adhesives
- Very high shear resistance
- Very high temperature resistance
- Increased water resistance
- NSF certified

Size	Sales Unit	Part N°
20 g bottle	12	8 75 67

## Super Glue Plus

Une colle instantanée très visqueuse pour coller rapidement différents matériaux.

### Propriétés:

- Colle entre autres métal, caoutchouc, nombreux types de plastique, bois, verre, céramique et cuir
- Sèche en quelques secondes
- 6 fois plus résistante aux chocs que les colles CA conventionnelles
- 10 fois plus résistante au décollement que les colles CA conventionnelles
- Très grande résistance au cisaillement
- Très grande résistance à la température
- Résistance à l'eau améliorée
- Certifié NSF

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
20 g bouteille	12	8 75 67



## Super Glue MX Pen

Ein mittelviskoser Sekundenkleber der neuen Generation zur schnellen Verklebung vieler unterschiedlicher Materialien.

### Eigenschaften:

- Klebt u.a. Metall, Gummi, viele Kunststoffsorten, Holz, Pappe, Glas, Keramik und Leder
- Kein Ausblühen
- Geruchslos
- Kennzeichnungsfrei
- Dauerhaft flexibel
- Hohe Temperaturbeständigkeit
- Keine Beeinträchtigung elektronischer Bauteile
- Sehr hohe Schlagfestigkeit
- Gute Feuchtigkeitsbeständigkeit
- Kein Nachlaufen
- Nadelverschluss
- Kein Verstopfen der Dosiertülle
- Punktgenaues Dosieren

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
12 g	Stift	12 8 75 65

## Super Glue MX Pen

A medium viscosity cyanoacrylate adhesive of latest development which bonds quick to a wide variety of materials.

### Properties:

- Bonds metals, rubbers, most plastics, wood, cardboard, glass, ceramic and leather
- Non-blooming
- Odourless
- Non-hazardous
- Permanent flexible
- High temperature resistance
- No electronic components failure causing
- Very good impact strength
- Good humidity resistance
- No dripping
- Needle fastener
- Anti-clog dispensing
- Pinpoint dosing

Size	Sales Unit	Part N°
12 g pen	12	8 75 65

## Super Glue MX Pen

Une colle instantanée moyennement visqueuse de nouvelle génération pour coller rapidement de nombreux matériaux différents.

### Propriétés:

- Colle entre autres le métal, le caoutchouc, nombreux types de plastiques, le bois, le carton, le verre, la céramique et le cuir
- Aucune efflorescence
- Inodore
- Sans marquage
- Durablement flexible
- Grande résistance thermique
- Pas de dégradation des composantes électroniques
- Très grande résistance aux chocs
- Bonne résistance à l'humidité
- Pas d'écoulement
- Fermeture par aiguille
- Pas de bouchage d'embout
- Dosage précis

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
12 g Stylo	12	8 75 65





## Super Glue Filler

Ein feinkristallines Spezialgranulat, mit haftvermittelnder Beschichtung, zur Verbesserung der Fülleigenschaften von Cyanacrylat-Klebstoffen.

### Eigenschaften:

- Gutes Spaltfüllvermögen
- Sekundenschnelle Reaktion und stahlharte Aushärtung
- Für nahezu alle Materialien verwendbar
- Wasserfest
- Temperatur- und chemikalienbeständig
- Druck- u. scherfest
- Schleifbar
- Überlackierbar

## Super Glue Filler

Microcrystalline special granules coated with an adhesion promotor for increase the filling properties of cyanoacrylate adhesives.

### Properties:

- good gap filling capacity
- Reacts within seconds and cures rock-hard
- Can be used to repair almost anything
- Water resistant
- Temperature and chemical resistant
- Pressure and shear resistant
- Sandable
- Paintable

## Super Glue Filler

Un granulat microcristallin spécial avec revêtement adhérent pour améliorer les propriétés de remplissage des colles cyanoacrylates.

### Propriétés:

- Bonnes capacités de remplissage de fentes
- Réaction en quelques secondes, dur comme de l'acier
- Utilisable sur presque tous les matériaux
- Résistant à l'eau
- Résistant aux produits chimiques et à la température
- Résistant à la pression et au cisaillement
- Peut être poncé
- Peut être repeint

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
20 g	Flasche	12 8 75 64	20 g bottle	12	8 75 64	20 g bouteille	12	8 75 64



**Klebebänder**

**Adhesive Tapes**

**Rubans Adhésifs**





**Advanced Foam Masking Tape**

Ein innovatives Schaumstoffband zum Abdecken von Türöffnungen und anderen Spalten.

**Eigenschaften:**

- Eine Größe für alle Anwendungen
- Deckt Spaltbreiten von 2-20 mm ab
- Beugt harten Lackkanten vor
- Temperaturbeständig bis 95°C

**Advanced Foam Masking Tape**

An innovative foam tape for masking door gaps and all other vehicle gaps.

**Properties:**

- Just one size fits for all applications
- Covers gaps from 2-20 mm
- Prevents hard paint edges
- Temperature resistance up to 95°C

**Advanced Foam Masking Tape**

Une bande en mousse innovante pour le recouvrement d'ouvertures de portes et autres fentes.

**Propriétés:**

- Une dimension pour toutes les applications
- Recouvre les largeurs de fentes allant de 2 à 20 mm
- Prévient les arêtes de vernis durs
- Résiste aux températures jusqu'à 95°C



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter	1	8 74 95

Size	Sales Unit	Part N°
50 metres	1	8 74 95

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres	1	8 74 95

**Smooth Edge Foam Masking Tape**

Ein Standard Schaumstoffband zum Abdecken von Türöffnungen und anderen Spalten.

**Eigenschaften:**

- Für Spaltbreiten von 13 mm oder 19 mm
- Hinterlässt nach dem Entfernen keine Klebstoffrückstände
- Temperaturbeständig bis 95°C

**Smooth Edge Foam Masking Tape**

Standard foam masking tape for masking door gaps and all other vehicle gaps.

**Properties:**

- Covers 13 mm or 19 mm gaps
- Leaves no glue residues
- Temperature resistance up to 95°C

**Smooth Edge Foam Masking Tape**

Une bande en mousse standard pour le recouvrement d'ouvertures de portes et autres fentes.

**Propriétés:**

- Recouvre des largeurs de fentes de 13 mm
- Peut être retirée sans laisser de traces de colle
- Résiste aux températures jusqu'à 95°C



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 Meter		
13 mm	1	8 74 84
19 mm	1	8 74 68

Size	Sales Unit	Part N°
50 metres		
13 mm	1	8 74 84
19 mm	1	8 74 68

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mètres		
13 mm	1	8 74 84
19 mm	1	8 74 68

**No Edge Blending Tape**

Eine Kombination aus Abdeckband und flexiblem Schaumband zum Abdecken von Sicken und Kanten, um harte Lackkanten zu vermeiden.

**Eigenschaften:**

- Temperaturbeständig bis 110°C
- Infrarot geeignet
- Eine Größe für alle Anwendungen
- Auch für Türgriffsicken geeignet

**No Edge Blending Tape**

A combination of a flexible foam substrate combined with a crepe masking tape for the masking of panel edges and swage to avoid hard painted edges.

**Properties:**

- Temperature resistance up to 110°C
- Suitable for infra-red
- One size fits all
- Also suitable for door handle depression

**No Edge Blending Tape**

L'association d'une bande de recouvrement et d'une bande en mousse flexible pour le recouvrement de moulures et rebords afin d'éviter les arêtes de vernis durs.

**Propriétés:**

- Résiste aux températures jusqu'à 110°C
- Compatible avec le rayonnement infrarouge
- Une dimension pour toutes les applications
- Également adapté aux moulures de poignées de porte



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
25 Meter		
20 mm	1	8 74 96

Size	Sales Unit	Part N°
25 metres		
20 mm	1	8 74 96

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
25 mètres		
20 mm	1	8 74 96



**Perforated Trim Masking Tape**

Selbstklebende Abdeckhilfe für Dichtgummis und Leisten.

**Eigenschaften:**

- Perforiert
- Hochtemperatur Krepp-Abdeckband bis 120°C
- Eine Größe für alle Anwendungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>10 Meter</b>		
50 mm	1	8 74 82

**Perforated Trim Masking Tape**

Self-adhering masking tape designed for masking rubber sealing and trims.

**Properties:**

- Perforated
- High temperature crepe masking tape up to 120°C
- One size fits all

Size	Sales Unit	Part N°
<b>10 metres</b>		
50 mm	1	8 74 82

**Perforated Trim Masking Tape**

Assistant de recouvrement autocollant pour caoutchoucs d'étanchéité et baguettes.

**Propriétés:**

- Perforé
- Bande de recouvrement en crêpe haute température jusqu'à 120°C
- Une dimension pour toutes les applications

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>10 mètres</b>		
50 mm	1	8 74 82



**Perforated Trim Masking Tape Thick**

Selbstklebende Abdeckhilfe für Dichtgummis und Leisten.

**Eigenschaften:**

- Perforiert
- Hochtemperatur-Krepp-Abdeckband bis 120°C
- Eine Größe für alle Anwendungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>10 Meter</b>		
50 mm	1	8 74 88

**Perforated Trim Masking Tape Thick**

Self-adhering masking tape designed for masking rubber sealing and trims.

**Properties:**

- Perforated
- High temperature crepe masking tape up to 120°C
- One size fits all

Size	Sales Unit	Part N°
<b>10 metres</b>		
50 mm	1	8 74 88

**Perforated Trim Masking Tape Thick**

Assistant de recouvrement autocollant pour caoutchoucs d'étanchéité et baguettes.

**Propriétés:**

- Perforé
- Bande de recouvrement en crêpe haute température jusqu'à 120°C
- Une dimension pour toutes les applications

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>10 mètres</b>		
50 mm	1	8 74 88



**Fine Line Masking Tape Orange**

Abdeckband für Mehrfarben- und Designlackierungen.

**Eigenschaften:**

- Deutliche Reduzierung von Lackkanten
- Flexibel und wasserfest
- Temperaturbeständig bis 150°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>55 Meter</b>		
3 mm	1	8 74 35
6 mm	1	8 74 36
9 mm	1	8 74 37
12 mm	1	8 74 38

**Fine Line Masking Tape Orange**

Masking tape for multi-colour and design paint jobs.

**Properties:**

- No hard paint edges leaving
- Flexible and waterproof
- Temperature resistance up to 150°C

Size	Sales Unit	Part N°
<b>55 metres</b>		
3 mm	1	8 74 35
6 mm	1	8 74 36
9 mm	1	8 74 37
12 mm	1	8 74 38

**Fine Line Masking Tape Orange**

Bande de recouvrement pour laquages design et multicolores.

**Propriétés:**

- Réduction substantielle des arêtes de vernis
- Souple et résistant à l'eau
- Résiste aux températures jusqu'à 150°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>55 mètres</b>		
3 mm	1	8 74 35
6 mm	1	8 74 36
9 mm	1	8 74 37
12 mm	1	8 74 38

**Flat Orange Masking Tape**

2-in-1 Farblinien- und Abdeckband in einem aus japanischem Reispapier.

**Eigenschaften:**

- Ideal zum Abdecken von Leisten und Felgen sowie allen Teilen aus Kunststoff und Gummi
- Kein Unterlaufen der Farbe
- Temperaturbeständig bis 100°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>50 Meter</b>		
4 mm	5	8 74 40
6 mm	5	8 74 41
9 mm	5	8 74 42
18 mm	3	8 74 43
24 mm	3	8 74 44

**Flat Orange Masking Tape**

2-in-1 Fine Line and Masking tape consists of an orange rice paper crepe.

**Properties:**

- Ideal for masking plastics, trims, rubbers & wheels
- Prevents paint bleeding
- Temperature resistance up to 100°C

Size	Sales Unit	Part N°
<b>50 metres</b>		
4 mm	3	8 74 40
6 mm	3	8 74 41
9 mm	3	8 74 42
18 mm	3	8 74 43
24 mm	3	8 74 44

**Flat Orange Masking Tape**

Bande à ligne colorée et de recouvrement 2-en-1 fabriquée en papier de riz japonais:

**Propriétés:**

- Idéale pour le recouvrement de baguettes et jantes ainsi que de tous les éléments en plastique et caoutchouc
- Pas d'infiltration de la peinture
- Résiste aux températures jusqu'à 100°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>50 mètres</b>		
4 mm	3	8 74 40
6 mm	3	8 74 41
9 mm	3	8 74 42
18 mm	3	8 74 43
24 mm	3	8 74 44

**Masking Tape 100°**

Professionelles Abdeckband mit Klebstoff auf Kautschukbasis für Verklebungssicherheit auf Lacken, blankem Metall und Kunststoffen.

**Eigenschaften:**

- Wasserfest
- IR-Beständig
- Rückstandslos zu entfernen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>50 Meter</b>		
19 mm	48	8 79 70
25 mm	36	8 79 71
38 mm	36	8 79 73
50 mm	24	8 79 72

**Masking Tape 100°**

Professional masking tape with rubber-based adhesive provides secure adhesion to both painted and bare metals and plastics.

**Properties:**

- Waterproofed
- IR resistant
- Leaves no residue when removed

Size	Sales Unit	Part N°
<b>50 metres</b>		
19 mm	48	8 79 70
25 mm	36	8 79 71
38 mm	36	8 79 73
50 mm	24	8 79 72

**Masking Tape 100°**

Ruban de recouvrement professionnel avec colle base caoutchouc pour une adhésion garantie sur les peintures, les métaux à nu et les plastiques.

**Propriétés:**

- Résistant à l'eau
- Résiste aux IR
- Se décolle sans laisser de résidus

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>50 mètres</b>		
19 mm	48	8 79 70
25 mm	36	8 79 71
38 mm	36	8 79 73
50 mm	24	8 79 72

**Alloy Repair Mask**

Eine flexible Folie zum Abdecken von Reifen während der Felgenlackierung.

**Eigenschaften:**

- Farbhaltend
- Flexibel, passt sich außerdem allen Felgengrößen an
- Dehnbar bis maximalen Innendurchmesser von 22"
- Temperaturbeständig

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1,4 m x 1,4 m	20	8 74 34

**Alloy Repair Mask**

A flexible solution for the masking of tyres during the re-spraying of wheel alloys.

**Properties:**

- Paint absorbent
- Flexible for all sizes of wheel alloy
- Elongation up to maximum inner diameter 22"
- Temperature resistant

Size	Sales Unit	Part N°
1,4 m x 1,4 m	20	8 74 34

**Alloy Repair Mask**

Un film flexible pour le recouvrement des pneus pendant le laquage des jantes.

**Propriétés:**

- Adhère à la peinture
- Flexible, s'adapte à toutes les tailles de jante
- extensible au diamètre intérieur de 22" au maximum
- Résistant à la température

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1,4 m x 1,4 m	20	8 74 34





## High Strength Moulding Tape

Ein universelles doppelseitiges Klebeband für dauerhafte Verklebungen von Metall, Holz, Glas, lackierten Flächen und vielen Kunststoffen im Innen- und Außenbereich.

### Eigenschaften:

- Temperaturbeständig von -30 bis +120°C
- Rückstandslos zu entfernen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>10 Meter</b>		
6 mm	1	8 74 61
9 mm	1	8 74 62
12 mm	1	8 74 63
15 mm	1	8 74 64
25 mm	1	8 74 65

## High Strength Moulding Tape

A universal double-sided tape for permanent bonding of metal, wood, glass, painted surfaces and many plastics in interior and exterior areas.

### Properties:

- Temperature resistant -30°C to +120°C
- Leaves no residue when removed

Size	Sales Unit	Part N°
<b>10 metres</b>		
6 mm	1	8 74 61
9 mm	1	8 74 62
12 mm	1	8 74 63
15 mm	1	8 74 64
25 mm	1	8 74 65

## High Strength Moulding Tape

Ruban adhésif double face universel pour un collage durable de métaux, de bois, de verre, de surfaces vernies et de nombreux plastiques à l'intérieur et à l'extérieur.

### Propriétés:

- Résiste à des températures de -30 à +120°C
- Se décolle sans laisser de résidu

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>10 mètres</b>		
6 mm	1	8 74 61
9 mm	1	8 74 62
12 mm	1	8 74 63
15 mm	1	8 74 64
25 mm	1	8 74 65



## Logo Tape

Transparenter Transferklebstoff zum Wiederankleben von Emblemen und Logos.

### Eigenschaften:

- Ökonomisch
- Umständliches Ausschneiden entfällt

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 mm x 200 mm	10	8 74 83

## Logo Tape

Clear Transfer Adhesive for recovering logos and emblems.

### Properties:

- Economical
- Self-Cutting

Size	Sales Unit	Part N°
100 mm x 200 mm	10	8 74 83

## Logo Tape

Scotch de transfert transparent pour recoller des emblèmes et des logos.

### Propriétés:

- Economique
- Evite les découpages compliqués

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 mm x 200 mm	10	8 74 83



## Fixing Tape

Ein transparentes doppelseitiges Klebeband zum Fixieren und Abdichten.

### Eigenschaften:

- Hervorragende Klebekraft auf den meisten Oberflächen
- Schützt gegen das Eindringen von Feuchtigkeit
- Bleibt flexibel und verhärtet nicht
- Vergilbt nicht

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>30 Meter</b>		
0,40 mm x 12 mm	1	8 74 58
<b>20 Meter</b>		
1,00 mm x 12 mm	1	8 74 59

## Fixing Tape

A clear double-sided tape for fixing and sealing applications.

### Properties:

- Excellent adhesion to most surfaces
- Protects against moisture penetration
- Stays flexible and will not harden
- Will not turn yellow

Size	Sales Unit	Part N°
<b>30 metres</b>		
0,40 mm x 12 mm	1	8 74 58
<b>20 metres</b>		
1,00 mm x 12 mm	1	8 74 59

## Fixing Tape

Ruban adhésif double face transparent pour fixer et étanchéifier.

### Propriétés:

- Excellentes performances adhésives sur la plupart des surfaces
- Empêche la pénétration de l'humidité
- Reste souple et ne durcit pas
- Ne jaunit pas

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>30 mètres</b>		
0,40 mm x 12 mm	1	8 74 58
<b>20 mètres</b>		
1,00 mm x 12 mm	1	8 74 59

**Waterproof Tape Black**

Kunststoffbeschichtetes Gewebeklebeband zum Abdichten, Fixieren und Schützen.

**Eigenschaften:**

- Kann im Innen- und Außenbereich eingesetzt werden
- Überlackierbar
- Rückstandslos zu entfernen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 mm x 50 m	1	8 74 70

**Waterproof Tape Black**

Specially treated cloth backed tape for sealing, fixing and protecting.

**Properties:**

- For interior and exterior applications
- Overpaintable
- No residue is left upon removal

Size	Sales Unit	Part N°
50 mm x 50 m	1	8 74 70

**Waterproof Tape Black**

Ruban adhésif recouvert de plastique pour colmater, fixer et protéger.

**Propriétés:**

- Peut être utilisé à l'intérieur et en plein air
- Peut être recouvert de peinture
- Se décolle sans laisser de résidus

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 mm x 50 m	1	8 74 70

**Cable Protection Tape**

Selbstklebendes Textil-Isolierband zur Umwicklung von Kabeln und zur Herstellung bzw. Reparatur von Kabelbäumen.

**Eigenschaften:**

- Gute Klebekraft
- Gute Handreißbarkeit
- Wirkt schalldämmend und vibrationshemmend
- Gute Feuchtigkeitsbeständigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
19 mm x 10 m	1	8 74 66

**Cable Protection Tape**

Self-adhesive textile isolation tape for wrapping of cables and composing or repairing cable harnesses.

**Properties:**

- Good adhesion
- Good hand-tear properties
- Sound insulating and reduces vibrations
- Has good humidity- resistance

Size	Sales Unit	Part N°
19 mm x 10 m	1	8 74 66

**Cable Protection Tape**

Ruban autocollant textile isolant pour enrober les câbles et pour fabriquer ou réparer des faisceaux de câbles.

**Propriétés:**

- Bonnes performances adhésives
- Se déchire facilement à la main
- Effet insonorisant et anti-vibrations
- Bonne résistance à l'humidité

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
19 mm x 10 m	1	8 74 66

**Anti Rattle Tape**

Selbstklebendes Filzband zur Beseitigung von Knarr- und Scheuergeräuschen zwischen Metall und Kunststoff.

**Eigenschaften:**

- Sehr flexibel
- Schützt vor Abrieb

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
12 mm x 10 m	1	8 74 80

**Anti Rattle Tape**

Self-adhesive felt tape for eliminating squeaks and rattles on metals and plastics.

**Properties:**

- Very flexible
- Prevents abrasion

Size	Sales Unit	Part N°
12 mm x 10 m	1	8 74 80

**Anti Rattle Tape**

Ruban feutre auto-adhésif pour éliminer les bruits de claquement et de frottement entre le métal et le plastique.

**Propriétés:**

- Très flexible
- Protège de l'usure

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
12 mm x 10 m	1	8 74 80

**Duo Grip Black**

Ein wiederlösbares Klettband, nach dem System ineinandergreifender Pilzköpfe, mit einer dauerhaft hohen mechanischen Halteleistung.

**Eigenschaften:**

- Vibrationsdämpfend
- Unsichtbare Befestigung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
25 mm x 2 m	1	8 74 60

**Duo Grip Black**

A releasable Velcro tape based on interlocking mushroom heads system which provides a durable high mechanical strength connection.

**Properties:**

- Vibration dampening
- Invisible fastening

Size	Sales Unit	Part N°
25 mm x 2 m	1	8 74 60

**Duo Grip Black**

Ruban adhésif détachable selon le système des têtes de champignon rentrant les unes dans les autres, performance de tenue mécanique durable.

**Propriétés:**

- Anti-vibrations
- Fixation invisible

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
25 mm x 2 m	1	8 74 60





**PU Protection Film**

Eine selbstklebende thermoplastische Polyurethanfolie.

**Eigenschaften:**

- Schützt Lacke und andere Oberflächen an Fahrzeugen
- Trennt Lack- und Kunststoffe und verhindert Quietschgeräusche an den Türen
- Überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>10 Meter</b>		
25 mm	1	8 75 15
50 mm	1	8 75 16

**PU Protection Film**

A self-adhering polyurethane thermoplastic film.

**Properties:**

- Surface and paint protection on vehicles
- Ideal to prevent squeaking on doors by separating the plastic and painted metal
- Paintable

Size	Sales Unit	Part N°
<b>10 metres</b>		
25 mm	1	8 75 15
50 mm	1	8 75 16

**PU Protection Film**

Film de polyuréthane autocollant thermoplastique.

**Propriétés:**

- Protège la peinture et autres surfaces sur les véhicules
- Sépare la laque des plastiques et empêche les crissements sur les portes
- Peut être peint

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>10 mètres</b>		
25 mm	1	8 75 15
50 mm	1	8 75 16



**Seal Wrap**

Eine widerstandsfähige, flexible und selbstklebende Kunststoffolie zum Abdecken und zum Schutz von Fahrzeugöffnungen wie z.B. Autoscheibenöffnungen.

**Eigenschaften:**

- Kann im Innen- und Außenbereich eingesetzt werden
- Hinterlässt keine Rückstände nach dem Ablösen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>50 Meter Endlosrolle</b>		
900 mm	1	8 74 39

**Seal Wrap**

A tough, flexible self-adhesive plastic film for protecting broken windows and apertures when exposed to outdoor elements.

**Properties:**

- For interior and exterior applications
- No residue is left upon removal

Size	Sales Unit	Part N°
<b>50 metres Continuous roll</b>		
900 mm	1	8 74 39

**Seal Wrap**

Film plastique résistant, souple et autocollant pour le recouvrement et la protection d'ouvertures de véhicules, comme p. ex. les ouvertures de vitres.

**Propriétés:**

- Utilisable à l'intérieur et en plein air
- Ne laisse aucun résidu quand il est décollé

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>50 mètres Rouleau sans fin</b>		
900 mm	1	8 74 39



**Door Skin Replacement Foam**

Schaumfolie als Ersatz und für die Türmembrane.

**Eigenschaften:**

- Endlosrolle
- Selbstklebend

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>10 Meter Endlosrolle</b>		
600 mm	1	8 74 69

**Door Skin Replacement Foam**

A replacement foam film for the inner door skin membrane.

**Properties:**

- Continuous roll
- Self-adhesive

Size	Sales Unit	Part N°
<b>10 metres Continuous roll</b>		
600 mm	1	8 74 69

**Door Skin Replacement Foam**

Film en mousse de remplacement et pour la membrane de porte.

**Propriétés:**

- Rouleau sans fin
- Auto-adhésif

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>10 mètres Rouleau sans fin</b>		
600 mm	1	8 74 69

**Door Skin Replacement Film**

Folie als Ersatz und für die Türmembrane.

**Eigenschaften:**  
• Endlosrolle

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>50 Meter Endlosrolle</b>		
600 mm	1	8 74 72

**Door Skin Replacement Film**

A replacement film for the inner door skin membrane.

**Properties:**  
• Continuous roll

Size	Sales Unit	Part N°
<b>50 metres Continuous roll</b>		
600 mm	1	8 74 72

**Door Skin Replacement Film**

Film de remplacement et pour la membrane de porte.

**Propriétés:**  
• Rouleau sans fin

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>50 mètres Rouleau sans fin</b>		
600 mm	1	8 74 72



**Masking Film**

Eine lackhaftende Abdeckfolie für großflächiges Abdecken von Fahrzeugen vor dem Lackieren.

**Eigenschaften:**  
• Die 4 m Breite erlaubt die vollständige Abdeckung der meisten PKW  
• 8 µ  
• Nach der Trocknung leicht, schnell und rückstandsfrei zu entfernen  
• Speziell behandelt für exzellente Lackhaftung  
• Temperaturbeständig bis 115°C  
• IR-beständig  
• Auch zum Maskieren von Lackierkabinen geeignet  
• 1 Folien cutter per Rolle enthalten

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>300 Meter Endlosrolle</b>		
4 m	1	8 74 45
<b>200 Meter Endlosrolle</b>		
4,6 m	1	8 74 46

**Masking Film**

A paint adhering masking film for covering large areas of cars prior to painting.

**Properties:**  
• The 4 m width completely covers most vehicles  
• 8 µ  
• Clean, easy and fast removal after drying  
• Special surface treatments ensure excellent adhesion of paint to the film  
• Resistant to a temperature up to 115°C  
• Can be used with infrared  
• Also suitable for the paint booth masking  
• Per each roll one cutter for free

Size	Sales Unit	Part N°
<b>300 metres Continuous roll</b>		
4 m	1	8 74 45
<b>200 metres Continuous roll</b>		
4,6 m	1	8 74 46

**Masking Film**

Un film recouvrant adhérent à la peinture pour recouvrir une grande surface sur un véhicule avant de peindre.

**Propriétés:**  
• La largeur de 4 m permet de recouvrir entièrement la plupart des automobiles  
• 8 µ  
• Facile et rapide à éliminer après séchage, ne laisse pas de résidus  
• Spécialement traité pour une adhérence excellente sur vernis  
• Résiste à des températures jusqu'à 115°C  
• Résiste aux UV  
• Peut également être utilisé pour masquer les cabines de peinture  
• 1 cutter à film par rouleau

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>300 mètres Rouleau sans fin</b>		
4 m	1	8 74 45
<b>200 mètres Rouleau sans fin</b>		
4,6 m	1	8 74 46



**Masking Film Trolley**

Abrollwagen für Abdeckfolien

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 74 48

**Masking Film Trolley**

Masking Film Trolley

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 74 48

**Masking Film Trolley**

Chariot mobile pour films recouvrants

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 74 48

Reiniger, Entfetter und Klebstoffentferner

Cleaners, Degreasers and Adhesive Dissolvers

Nettoyant, Dégraissant et Décapant





**Acryclean**

Ein hochreines Lösungsmittel zur rückstandslosen Reinigung unterschiedlicher Oberflächen.

**Eigenschaften:**

- Reinigen und Entfetten vor Klebe- und Beschichtungsanwendungen
- Entfernen von Fett-, Öl- und Silikonverunreinigungen, Wachsen, Teerablagerungen, Baumharz-, Dichtmittel- und Klebstoffrückständen
- Ablösen von Aufklebern, Folien und Klebebändern
- Glätten und Entfernen von Dichtmassen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 76 03
1 l	Dose	12 8 76 00
200 l	Fass	1 8 76 02

**Acryclean**

A highly pure solvent which is used to clean a variety of different surfaces without leaving any residues.

**Properties:**

- Cleaning and degreasing prior adhering and coating applications
- The removal of fat, oil and silicones, waxes, tar, tree sap and resin deposits, sealants and glue residues
- Release of stickers, foils and adhesive tapes
- Sealants smoothing and removal

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 76 03
1 l tin	12	8 76 00
200 l barrel	1	8 76 02

**Acryclean**

Un solvant doux et pur pour le nettoyage des résidus sur des surfaces diverses.

**Propriétés:**

- Le nettoyage et le dégraissage d'applications de collage et de revêtement
- L'élimination d'impuretés de graisse, huile et silicone, de cire, de dépôts de goudron, de résine d'arbre, de résidus d'agents d'étanchéité et de produits adhésifs
- L'enlèvement d'autocollants, de films et de bandes adhésives
- Le lissage et l'enlèvement d'agents d'étanchéité

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 03
1 l boîte	12	8 76 00
200 l cuve	1	8 76 02



**Smooth Surface Cleaner**

Ein hochwirksames, nicht aggressives Lösungsmittel zur rückstandslosen Reinigung unterschiedlicher Oberflächen.

**Eigenschaften:**

- Kann risikolos auf empfindlichen Oberflächen eingesetzt werden
- Schädigt die meisten Kunststoffe nicht
- Reinigt und entfettet
- Entfernt Flecken aus Polstern, Teppichen und Textilien
- Entfernt Klebstoffe, Lötpasten-Rückstände, Harze, Nikotin und getrocknete Silikondichtstoff-Rückstände
- Frei von Azeton, Methanol, Trichloräthan und Xylol

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 76 07
1 l	Dose	12 8 76 04
25 l	Fass	12 8 76 12
200 l	Fass	12 8 76 13

**Smooth Surface Cleaner**

A highly versatile, non-aggressive solvent for cleaning a variety of surfaces by leaving no residues.

**Properties:**

- Can be applied without damaging sensitive surfaces
- Usable on most plastics without damaging
- Cleans and degreases
- Removes stains from upholstery, carpets and textiles
- Removes adhesive, flux residues, resins, nicotine and cured silicone sealant residues
- Contains no acetone, methanol, trichloroethane or xylol

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 76 07
1 l tin	12	8 76 04
25 l barrel	12	8 76 12
200 l barrel	12	8 76 13

**Smooth Surface Cleaner**

Un solvant hautement efficace non agressif pour nettoyer différentes surfaces sans laisser de résidus.

**Propriétés:**

- Peut être utilisé sans risque sur les surfaces sensibles
- Endommage la plupart des plastiques
- Nettoie et dégraisse
- Élimine les tâches des coussins, des tapis et des textiles
- Élimine les colles, les résidus de pâte à souder, les résines, la nicotine et les résidus de silicone à joint
- Sans acétone, sans méthanol, sans trichloroéthane, sans xylol

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 07
1 l boîte	12	8 76 04
25 l cuve	12	8 76 12
200 l cuve	12	8 76 13





## Rust & Dirt Remover

Ein intensives Reinigungsmittel auf Basis anorganischer Säuren mit nichtionischen Tensiden und Rostinhibitoren.

### Eigenschaften:

- Biologisch abbaubar
- Salzsäurefrei
- Gute Kriechfähigkeit
- Beseitigt Rost, Rostflecken und Flugrost
- Beseitigt fest angebackenen Schmutz
- Beseitigt festsitzenden Schmutzschleier von Fliesen in Autowaschanlagen
- Beseitigt Algen- und Kalkbesatz
- Verbessert die Korrosionsschutzwirkung und Haltbarkeit nachfolgender Beschichtungen

## Rust & Dirt Remover

An easy and reliable deep-cleaning agent based on a mixture of inorganic acids with non-ionic surfactants and corrosion inhibitors.

### Properties:

- Biodegradable
- Contains no hydrochloric acid
- Deep pore rust removal
- Removes corrosion, rust, flush rust and stubborn dirt
- Removes stubborn dirt deposits from tiles in carwashes
- Removes algae and chalk deposits
- Temporarily protects before re-corrosion and improves the adhesion of primers

## Rust & Dirt Remover

Un produit nettoyant intense à base d'acide inorganique avec tensides non-ioniques et inhibiteurs de rouille.

### Propriétés:

- Biodégradable
- Sans acide chlorhydrique
- Bonnes propriétés d'étalement
- Élimine la rouille, les tâches de rouille et la corrosion due aux intempéries
- Élimine les salissures accrochées
- Élimine les films de salissures persistants des carreaux des stations de lavage
- Élimine les incrustations d'algues et de calcaire
- Améliore l'effet anticorrosion et la durabilité des revêtements suivants

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 l	Flasche	6 8 78 41
5 l	Kanister	1 8 78 42

Size	Sales Unit	Part N°
1 l bottle	6	8 78 41
5 l can	1	8 78 42

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 l bouteille	6	8 78 41
5 l bidon	1	8 78 42



## Brake Parts Cleaner

Ein wirkungsvoller Bremsenreiniger.

### Eigenschaften:

- Für viele universelle Entfettungsanwendungen geeignet
- Sprüht in jeder Position
- Enthält keinen Tetrachlorkohlenstoff

## Brake Parts Cleaner

A very powerful brake cleaner.

### Properties:

- Multi purpose cleaner for many degreasing applications
- 360 degrees valve action
- Does not contain carbon tetrachloride

## Brake Parts Cleaner

Un nettoyant pour freins particulièrement efficace.

### Propriétés:

- Approprié pour de nombreuses applications universelles de dégraissage
- Pulvérise dans toutes les directions
- Ne contient pas de tétrachlorure de carbone

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
750 ml	Sprühdose	12 8 76 05

Size	Sales Unit	Part N°
750 ml aerosol	12	8 76 05

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
750 ml aerosol	12	8 76 05



## Multi Purpose Foam Cleaner

Ein kräftiger Reiniger auf Schaumbasis für viele Arten von Verschmutzungen und Oberflächen.

### Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Besonders streifenfreie Reinigung durch D-Limonen
- Reinigt Glas, Polster, Stoffe, Teppiche, Kunststoffe und lackierte Flächen
- Lüftet schnell und rückstandslos ab

## Multi Purpose Foam Cleaner

A powerful foam cleaner for many different soilings and surfaces.

### Properties:

- Silicone free
- Di-limonene provides no streaking on glass
- Cleans glass, upholstery, fabrics, carpets, plastics and painted surfaces
- Leaves no residue

## Multi Purpose Foam Cleaner

Une mousse nettoyant puissante pour le nettoyage de multiples taches et de finitions.

### Propriétés:

- Sans silicone
- Nettoyage sans strie de D-limonène
- Nettoie le verre, tapisserie d'ameublement, tissus, tapis, plastiques et surfaces peintes
- Nettoyage rapide redonne l'aspect d'origine

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
750 ml	Sprühdose	12 8 76 15

Size	Sales Unit	Part N°
750 ml aerosol	12	8 76 15

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
750 ml aérosol	12	8 76 15

**Multi Purpose  
Foam Cleaner2**

Ein kräftiger Reiniger auf Schaumbasis für viele Arten von Verschmutzungen und Oberflächen.

**Eigenschaften:**

- Silikonfrei
- Frei von D-Limonen
- Reinigt Glas, Polster, Stoffe, Teppiche, Kunststoffe und lackierte Flächen
- Lüftet schnell und rückstandslos ab

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
750 ml	Sprühdose	12 8 76 16

**Multi Purpose  
Foam Cleaner2**

A powerful foam cleaner for many different soilings and surfaces.

**Properties:**

- Silicone free
- Di-limonene free
- Cleans glass, upholstery, fabrics, carpets, plastics and painted surfaces
- Leaves no residue

Size	Sales Unit	Part N°
750 ml aerosol	12	8 76 16

**Multi Purpose  
Foam Cleaner2**

Une mousse nettoyant puissante pour le nettoyage de multiples taches et de finitions.

**Propriétés:**

- Sans silicone
- Ne contient pas de D-limonène
- Nettoie le verre, tapisserie d'ameublement, tissus, tapis, plastiques et surfaces peintes
- Nettoyage rapide redonne l'aspect d'origine

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
750 ml aérosol	12	8 76 16



**Glass & Plastic Cleaner**

Hochkonzentrierter Glas- und Kunststoffreiniger.

**Eigenschaften:**

- 1 l Konzentrat ergibt 50 l Reiniger
- Lüftet schnell und streifenfrei ab
- Hinterlässt in Räumen einen sauberen und frischen Geruch
- Biologisch abbaubar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 l	Flasche	12 8 76 17

**Glass & Plastic Cleaner**

A highly concentrated glass and plastic cleaner.

**Properties:**

- 1 Litre concentrate results 50 litre cleaner
- Flash off quickly and streak-free
- Leaves rooms smelling clean and fresh
- Biodegradable

Size	Sales Unit	Part N°
1 l bottle	12	8 76 17

**Glass & Plastic Cleaner**

Nettoyant hautement concentré pour verre et matières plastiques.

**Propriétés:**

- 1 Litre de concentré permet d'obtenir 50 litres de solution nettoyante
- S'évapore rapidement sans laisser de traces
- Laisse un agréable parfum de frais et de propre dans les pièces
- Biodégradable

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 l bouteille	12	8 76 17



**Glass Cleaner**

Ein leistungsstarker Glas- und Fensterreiniger.

**Eigenschaften:**

- Anwendbar auf allen Glas- und Spiegeloberflächen
- Entfernt alle umweltbedingten Schmutzablagerungen, fettige Niederschläge und Nikotin
- Lüftet schnell und streifenfrei ab
- Hinterlässt in Räumen einen sauberen und frischen Geruch

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 9 02 18

**Glass Cleaner**

A powerful glass and window cleaner.

**Properties:**

- Can be used on all glass and mirror surfaces
- Dissolves all environmental contaminants, greasy films and nicotine
- Flashes off quickly and leaving no streaks
- Leaving rooms with a clean and fresh fragrance

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	9 02 18

**Glass Cleaner**

Un produit nettoyant performant pour verre et fenêtre.

**Propriétés:**

- Utilisable sur toutes les surfaces de verre et miroirs
- Nettoie tous les dépôts de salissures provoqués par la météo, les précipitations grasses et la nicotine
- S'évapore rapidement sans laisser de rayures
- Laisse une odeur propre et fraîche dans les compartiments

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	9 02 18



# Beschichtungen und Grundierungen

## Coatings and Primers

### Revêtements et Apprêts



## 1K Epoxy Primer

Eine universell einsetzbare 1-Komponenten-Haftungs- und Korrosionsschutzgrundierung.

### Eigenschaften:

- Beste Haftungs- und Korrosionsschutzeigenschaften auf Stahl, verzinktem Stahl, Aluminium und GFK
- Stufenlose Sprühstrahlregulierung
- Guter Verlauf
- Schnelle Trocknung
- Grundiert Durchschliffstellen
- Grundiert blankes Blech vor dem Aufbringen von Dicht- und Spachtelmassen
- Gute Isolierwirkung gegen Feuchtigkeit
- Überlackierbar mit Wasser- und Lösemittelbasislacken
- Nass-in-Nass-Verarbeitung ist möglich

## 1K Epoxy Primer

An all-purpose 1 component adhesion and corrosion prevention primer.

### Properties:

- Excellent adhesion and corrosion protection for steel, galvanized steel, aluminium and fibreglass
- Adjustable spray nozzle
- Good flow
- Quick drying
- Protects rub through areas prior to painting
- Protects bare metal before sealant is applied
- Good isolation against moisture
- Compatible with all common automotive finishes and aqua topcoats
- Wet-on-wet application is possible

## 1K Epoxy Primer

Une sous-couche 1 composant d'adhérence et ant-corrosive à utilisation polyvalente.

### Propriétés:

- Propriétés optimales d'adhérence et anticorrosives sur l'acier, l'acier galvanisé, l'aluminium et le plastique renforcé à la fibre de verre
- Régulation en continu du jet de pulvérisation
- Bon rendu
- Séchage rapide
- Traite les zones de ponçage avec une sous-couche
- Traite avec une sous-couche la tôle nue avant l'application d'enduits d'étanchéité et de mastic
- Bon effet isolant contre l'humidité
- Recouvrable avec des peintures à base aqueuse et de solvant
- Un traitement humide sur humide est possible



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 81 79

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 81 79

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 81 79

## Cavity Wax Spray

Ein Hohlraumwachs mit stark kapillarer Wirkung auf Basis modifizierter Vaseline.

### Eigenschaften:

- Dringt in schwer zugängliche Karosseriebereiche ein
- Bietet hervorragenden Schutz gegen korrosive Einflüsse
- Eignet sich zur Langzeitkonservierung von Werkzeugen und Geräten
- Entspricht dem finnischen Korrosionsschutzstandard SFS 4086

## Cavity Wax Spray

A cavity wax coating with high capillary effect based on modified petrolatum.

### Properties:

- Penetrates into difficult accessible bodyworks parts
- Provides excellent resistance to corrosive atmosphere
- Can be used on tools and machinery during storage
- Complies with the Finnish standard SFS 4086 for anticorrosion products

## Cavity Wax Spray

Une cire de corps creux avec fort effet capillaire issu de Vaseline.

### Propriétés:

- Pénètre toutes zones difficiles d'accès
- Offre une excellente protection contre les agents corrosifs
- Destiné à la préserver à long terme les outils et équipements
- Protection contre la Corrosion Norme finlandais standard SFS 4086

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 74 56

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 74 56

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 74 56



## Cavity Wax

Ein Hohlraumwachs mit stark kapillarer Wirkung auf Basis modifizierter Vaseline.

### Eigenschaften:

- Dringt in schwer zugängliche Karosseriebereiche ein
- Bietet hervorragenden Schutz gegen korrosive Einflüsse
- Eignet sich zur Langzeitkonservierung von Werkzeugen und Geräten

## Cavity Wax

A cavity wax coating with high capillary effect based on modified petrolatum.

### Properties:

- Penetrates into difficult accessible bodyworks parts
- Provides excellent resistance to corrosive atmosphere
- Can be used on tools and machinery during storage

## Cavity Wax

Une cire pour corps creux avec effet capillaire fort sur base de vaseline modifiée.

### Propriétés:

- Pénètre dans les zones de carrosserie difficilement accessibles
- Offre une excellente protection contre les effets corrosifs
- Adapté pour conserver durablement les outils et les appareils

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1000 ml	Flasche	6 8 74 57

Size	Sales Unit	Part N°
1000 ml bottle	6	8 74 57

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml bouteille	6	8 74 57





## High Gloss Clear 1K

Hochwertiger 1-Komponenten-Klarlack in der Sprühdose.

### Eigenschaften:

- Ideal für Spot Repair
- Hervorragende Füllkraft
- Schnell trocknend
- Hochbrillantes Finish
- UV- und witterungsbeständig
- Enthält keine Isocyanate

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml Sprühdose	12	8 78 82

## High Gloss Clear 1K

1 component high performance clear coat in an aerosol.

### Properties:

- Ideal for spot repairs
- Has excellent build
- Quick drying
- Super gloss finish
- Durable, UV-resistant finish
- Isocyanate free

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	6	8 78 82

## High Gloss Clear 1K

Vernis transparent à haute qualité 1 composant en aérosol.

### Propriétés:

- Idéal pour le spot repair
- Excellentes propriétés de remplissage
- Séchage rapide
- Finition haute brillance
- Résiste aux intempéries et UV
- Ne contient pas d'isocyanates

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	6	8 78 82



## High Gloss Clear 2K

Hochwertiger 2-Komponenten-Klarlack in der Sprühdose.

### Eigenschaften:

- Ideal für Spot Repair
- Ideal zur Nachbeschichtung von Scheinwerferstreukscheiben
- Dauerhafte Witterungs- und Chemikalienbeständigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
250 ml Sprühdose	6	8 80 50

## High Gloss Clear 2K

2 components high performance clear coat in an aerosol.

### Properties:

- Ideal for spot repairs
- Ideal for headlight restoring
- Durable chemical and weathering resistant

Size	Sales Unit	Part N°
250 ml aerosol	6	8 80 50

## High Gloss Clear 2K

Vernis transparent à haute qualité 2 K en aérosol.

### Propriétés:

- Idéal pour les opérations de réparations localisées
- Idéal pour le revêtement complémentaire des optiques de phare
- Résistance à long terme aux intempéries et aux produits chimiques

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml aérosol	6	8 80 50



## High Volume Filler 2

1-Komponenten-Grundierfüller mit hohem Feststoffgehalt.

### Eigenschaften:

- Schnell trocknend
- Beste Fülleigenschaften
- Hochflexibel
- Leicht schleifbar
- Mit den meisten bekannten Autolacksystemen überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: grau</b> 500 ml Sprühdose	12	8 74 11
<b>Farbe: schwarz</b> 500 ml Sprühdose	12	8 74 12
<b>Farbe: weiß</b> 500 ml Sprühdose	12	8 74 13

## High Volume Filler 2

1 components Primer Filler with high solid content.

### Properties:

- Dries fast
- Best filling properties
- Highly flexible
- Easy to sand
- Compatible with most commonly used automotive finishes

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: grey</b> 500 ml aerosol	12	8 74 11
<b>Colour: black</b> 500 ml aerosol	12	8 74 12
<b>Colour: white</b> 500 ml aerosol	12	8 74 13

## High Volume Filler 2

Apprêt 1 composant à forte teneur en matières solides.

### Propriétés:

- A séchage rapide
- Excellentes propriétés de remplissage
- Résiste aux intempéries
- Hautement flexible
- Facile à poncer
- Reversissable avec la plupart des systèmes de laquage automobiles connus

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: gris</b> 500 ml aérosol	12	8 74 11
<b>Couleur: noir</b> 500 ml aérosol	12	8 74 12
<b>Couleur: blanc</b> 500 ml aérosol	12	8 74 13

## Interior Paint

Eine schnell trocknende 1-Komponenten-Lackfarbe zur Lackierung von Blech- und Maschinenteilen.

### Eigenschaften:

- Trocknet zu einem seidenmatten OEM RAL-Farbtone
- Abriebfest
- Verwitterungsbeständig

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: beige RAL 7034</b>		
500 ml	Sprühdose	6 8 74 20
<b>Farbe: grün RAL 7033</b>		
500 ml	Sprühdose	6 8 74 21
<b>Farbe: grau RAL 7042</b>		
500 ml	Sprühdose	6 8 74 22

## InteriorPaint

A fast drying 1 component colour lacquer, specially developed to paint sheet metal as well as parts of machines.

### Properties:

- Dries to a semi-gloss OEM RAL-finish
- Abrasion-resistant
- Weather-resistant

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: beige RAL 7034</b>		
500 ml aerosol	6	8 74 20
<b>Colour: green RAL 7033</b>		
500 ml aerosol	6	8 74 21
<b>Colour: grey RAL 7042</b>		
500 ml aerosol	6	8 74 22

## InteriorPaint

Une peinture laque à 1 composant et au séchage rapide pour le laquage des pièces de tôle et des éléments de machines.

### Propriétés:

- Sèche en offrant une couleur satinée OEM RAL
- Résiste à l'abrasion
- Résiste aux intempéries

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: beige RAL 7034</b>		
500 ml aérosol	6	8 74 20
<b>Couleur: vert RAL 7033</b>		
500 ml aérosol	6	8 74 21
<b>Couleur: gris RAL 7042</b>		
500 ml aérosol	6	8 74 22



## PP/PA Primer

Eine hochwertige Grundierung für die Oberflächenbehandlung der meisten Kunststoffe.

### Eigenschaften:

- Haftet auf unbehandeltem Polypropylen
- Zeitraubendes Anschleifen und Tempern oder Plasmabehandlung sind nicht erforderlich
- Hervorragende Haftung von Wasserbasislacken
- Lässt sich selbst nach mehrtägiger Lagerung ohne Anschleifen überlackieren

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: grau</b>		
400 ml	Sprühdose	6 8 81 00
1 kg	Dose	6 8 81 26
3,5 kg	Dose	1 8 81 01
<b>Farbe: schwarz</b>		
3,5 kg	Dose	1 8 81 02
<b>Farbe: weiß</b>		
3,5 kg	Dose	1 8 81 03

## PP/PA Primer

A high quality primer to prepare most types of plastic surfaces.

### Properties:

- Adheres on Polypropylene surfaces without any pretreatment
- Time saving as abrading, tempering and plasma treatment are not necessary
- Provides excellent adhesion for water based paint
- Can be overcoated without intermediate sanding for several days

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: grey</b>		
400 ml aerosol	6	8 81 00
1 kg tin	6	8 81 26
3.5 kg tin	1	8 81 01
<b>Colour: black</b>		
3.5 kg tin	1	8 81 02
<b>Colour: white</b>		
3.5 kg tin	1	8 81 03

## PP/PA Primer

Une sous-couche haut de gamme pour le traitement de surface de la plupart des plastiques.

### Propriétés:

- Adhère sur le polypropylène non traité
- Le meulage et recuit fastidieux ou bien le traitement au plasma ne sont pas nécessaires
- Adhérence optimale des peintures à base d'eau
- Peut-être peint sans être poncé même après plusieurs jours

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: gris</b>		
400 ml aérosol	6	8 81 00
1 kg boîte	6	8 81 26
3,5 kg boîte	1	8 81 01
<b>Couleur: noir</b>		
3,5 kg boîte	1	8 81 02
<b>Couleur: blanc</b>		
3,5 kg boîte	1	8 81 03





## Rubber Undercoating

Ein Unterboden- und Steinschlagschutz auf Kautschukbasis.

### Eigenschaften:

- Sehr hoher Feststoffgehalt
- Sehr gute Haftung auf blanken und grundierten Metallen
- Zur Nachbildung werksoriginaler Strukturen
- Schalldämmend
- Sehr gute Abriebbeständigkeit
- Kreidet nicht aus und vergraut nicht bei Alterung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 78 70

## Rubber Undercoating

A rubber based undercoat and stone chip protector.

### Properties:

- High solid content
- Very good adhesion to bare metal and primed metal
- Recreates factory original structures
- Sound insulating properties
- Very good abrasion resistant
- Will not chalk or discolour with age

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 78 70

## Rubber Undercoating

Protection de dessous de caisses contre les impacts et protection anti-gravillons à base de caoutchouc.

### Propriétés:

- Très haute teneur en matière solide
- Très bonne adhérence sur les métaux nus et sur les métaux revêtus d'une couche d'apprêt
- Pour recréer des structures identiques aux originales sorties d'usine
- Insonorisant
- Très bonne résistance à l'abrasion
- Ne s'écaille pas et ne devient pas gris avec le temps

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 78 70



## Spray Control Powder

Ein gebrauchsfertiges Kontrollpulverspray.

### Eigenschaften:

- Trocknet schnell und setzt das Schleifpapier nicht zu
- Für den Nass- und Trockenschliff geeignet

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	6 8 78 81

## Spray Control Powder

A ready to use powder guide coating.

### Properties:

- Quick drying and will not cause the clogging blocking of abrasives
- Suitable for use with either wet or dry sanding methods

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	6	8 78 81

## Spray Control Powder

Un guide de ponçage en poudre prêt à l'emploi.

### Propriétés:

- Sèche rapidement et n'encrasse pas le papier abrasif
- Approprié à un ponçage humide et à sec

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	6	8 78 81



## Spray Cold Galvanizing

Eine schnell trocknende Schweißgrundierung.

### Eigenschaften:

- Ideal zum Punkt- und Schutzgas-schweißen
- Hervorragende Haftung auf allen Metalloberflächen
- Schützt gegen Korrosion und Oxidation
- Gute Chemikalien- und Salzwasserbeständigkeit
- Überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 74 01

## Spray Cold Galvanizing

A quick drying weldable primer.

### Properties:

- Ideal for CO<sub>2</sub> and spot welding
- Offers excellent adhesion to all metal surfaces
- Provides excellent corrosion and oxidation protection
- Good resistance against chemicals and salt water
- Paintable

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 74 01

## Spray Cold Galvanizing

Un enduit de soudage au séchage rapide.

### Propriétés:

- Idéal pour souder sous gaz d'appoint et de protection
- Excellente tenue sur toutes les surfaces en métal
- Protège contre la corrosion et l'oxydation
- Bonne résistance à l'eau chimique et salée
- Recouvrable par de la laque

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 74 01



## Spray Inox

Eine schweißbare Grundierung in matter Edelmetalloptik.

### Eigenschaften:

- Trocknet zu einer gleichmäßigen seidmatten Metalloptik
- Ideal zum Punkt- und Schutzgas-schweißen
- Mit handelsüblichen Lacken überlackierbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 74 00

## Spray Inox

A weldable primer in matt stainless steel finish.

### Properties:

- Dries to an equal semi-gloss finish
- Ideal for spot and shielded arc welding
- Compatible with leading paint systems

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 74 00

## Spray Inox

Un support soudable pour un aspect acier inox mat.

### Propriétés:

- Sèche en offrant un aspect métallique satiné et régulier
- Idéal pour la soudure sous gaz d'appoint et gaz de protection
- Recouvrable avec des laques usuelles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 74 00



## Topcoat

Ein schnelltrocknender und schnell überlackierbarer Steinschlagschutz auf Kunststoffbasis.

### Eigenschaften:

- Schützt gegen Steinschlag, Salz, Feuchtigkeit und Korrosion
- Kann über Dichtmassen gespritzt werden
- Kompatibel mit den meisten Lacksystemen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1000 ml	Flasche	12 8 78 73

### Farbe: grau

1000 ml Flasche 12 8 78 73

### Farbe: schwarz

1000 ml Flasche 12 8 78 72

### Farbe: weiß

1000 ml Flasche 12 8 78 74

## Topcoat

A fast drying alkyd formula stone chip protector that can be painted over rapidly.

### Properties:

- Protects against stone chips, salt, damp and rust
- Can be sprayed over sealants
- Compatible with most paint systems

Size	Sales Unit	Part N°
1000 ml bottle	12	8 78 73

### Colour: grey

1000 ml bottle 12 8 78 73

### Colour: black

1000 ml bottle 12 8 78 72

### Colour: white

1000 ml bottle 12 8 78 74

## Topcoat

Protection anti-gravillonnage à base de matières plastiques à séchage rapide et pouvant être peint rapidement.

### Propriétés:

- Protège contre le gravillonnage, le sel, l'humidité et la corrosion
- Peut être pulvérisée au-dessus des masses d'étanchéité
- Compatible avec la plupart des bases aqua et vernis

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml bouteille	12	8 78 73

### Couleur: gris

1000 ml bouteille 12 8 78 73

### Couleur: noir

1000 ml bouteille 12 8 78 72

### Couleur: blanc

1000 ml bouteille 12 8 78 74



## Fade Out Thinner

Eine Beispritzverdünnung in der Spraydose um Klarlacke in Lackübergängen einzublenden.

### Eigenschaften:

- Anwendungsfertig
- Sehr feine Zerstäubung
- Macht Randzonen Übergangslos

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	6 8 74 80

## Fade Out Thinner

A blending solvent in an aerosol to dissolve the edges of 2K clear coating repairs.

### Properties:

- Ready to use
- Very light fine spray
- Gives a soft edge to repairs

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	6	8 74 80

## Fade Out Thinner

Une solution simple rapide et précise pour un vernis intermédiaire doux avant la pose d'un vernis à retoucher.

### Propriétés:

- Prêt à l'emploi
- Pulvérisation très fine
- Permet une transition régulière entre les zones de recouvrement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	6	8 74 80





## Underbody Coating Wax

Eine thixotrope Wachsbeschichtung mit hervorragenden Korrosionsschutzeigenschaften.

### Eigenschaften:

- Hohe Korrosionsschutzwirkung bereits bei dünnen Schichten
- Haftet auf blanken Blechen und vorhandenen Beschichtungen wie z.B. PVC
- Hervorragende Kriech Eigenschaften
- Versiegelt, durch Steinschlag oder Abrieb verursachte Schäden, selbstständig

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: braun</b>		
1000 ml Flasche	6	8 74 55
<b>Farbe: schwarz</b>		
1000 ml Flasche	6	9 00 25

## Underbody Coating Wax

A thixotropic, excellent anti-corrosion coatings based on waxes.

### Properties:

- Excellent corrosion protection even in thin layers
- Adheres to bare metal and existing coatings e.g. PVC underbody coatings
- High penetrating power
- Have self-healing properties in case of stone-chip impact or any abrade damages

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: brown</b>		
1000 ml bottle	6	8 74 55
<b>Colour: black</b>		
1000 ml bottle	6	9 00 25

## Underbody Coating Wax

Revêtement de cire thixotrope avec d'excellentes propriétés anticorrosion.

### Propriétés:

- Excellent effet de protection contre la corrosion, même pour des couches fines
- Adhère aux tôles lustrées et aux éventuels revêtements, comme p.ex. le PVC
- Excellentes caractéristiques de fluage
- Scelle indépendamment pour des dommages provoqués par une chute de pierres ou un épousément

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: marron</b>		
1000 ml bouteille	6	8 74 55
<b>Couleur: noir</b>		
1000 ml bouteille	6	9 00 25



## Underbody Wax Spray

Eine thixotrope Wachsbeschichtung mit hervorragenden Korrosionsschutzeigenschaften.

### Eigenschaften:

- Hohe Korrosionsschutzwirkung bereits bei dünnen Schichten
- Haftet auf blanken Blechen und vorhandenen Beschichtungen wie z.B. PVC
- Hervorragende Kriech Eigenschaften
- Versiegelt, durch Steinschlag oder Abrieb verursachte Schäden, selbstständig

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: braun</b>		
500 ml Sprühdose	12	9 00 26
<b>Farbe: schwarz</b>		
500 ml Sprühdose	12	8 74 50

## Underbody Wax Spray

A thixotropic, excellent anti-corrosion coatings based on waxes.

### Properties:

- Excellent corrosion protection even in thin layer
- Adheres to bare metal and existing coatings e.g. PVC underbody coatings
- High penetrating power
- Have self-healing properties in case of stone-chip impact or any abrade damages

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: brown</b>		
500 ml aerosol	12	9 00 26
<b>Colour: black</b>		
500 ml aerosol	12	8 74 50

## Underbody Wax Spray

Revêtement de cire thixotrope avec d'excellentes propriétés anticorrosion.

### Propriétés:

- Excellent effet de protection contre la corrosion, même pour des couches fines
- Adhère aux tôles lustrées et aux éventuels revêtements, comme p.ex. le PVC
- Excellentes caractéristiques de fluage
- Vitrifie de manière autonome des dommages provoqués par des impacts de pierres ou l'usure

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: marron</b>		
500 ml aérosol	12	9 00 26
<b>Couleur: noir</b>		
500 ml aérosol	12	8 74 50



## Body Cavity Protection

Eine thixotrope Wachsbeschichtung mit hervorragenden Korrosionsschutzeigenschaften für schwer zugängliche Bereiche.

### Eigenschaften:

- Hohe Korrosionsschutzwirkung bereits bei dünnen Schichten
- Haftet auf blanken Blechen und vorhandenen Beschichtungen wie z.B. PVC
- Hervorragende Kriech Eigenschaften
- Versiegelt, durch Steinschlag oder Abrieb verursachte Schäden, selbstständig

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Farbe: milchig-transparent</b>		
500 ml Sprühdose	12	9 00 41
1000 ml Flasche	6	9 00 40

## Body Cavity Protection

A thixotropic wax based anti-corrosion coating for the more inaccessible areas.

### Properties:

- Excellent Corrosion protection even in thin layer
- Adheres to bare metal and existing coatings e.g. PVC underbody coatings
- High penetrating power
- Have self-healing properties in case of stone-chip impact or any abrade damages

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Colour: milky transparent</b>		
500 ml aerosol	12	9 00 41
1000 ml bottle	6	9 00 40

## Body Cavity Protection

Un revêtement de cire thixotrope avec des propriétés anti-corrosion excellentes pour les zones difficilement accessibles.

### Propriétés:

- Excellent effet de protection contre la corrosion, même pour des couches fines
- Adhère aux tôles lustrées et aux éventuels revêtements, comme p.ex. le PVC
- Excellentes propriétés d'étalement
- Vitrifie de manière autonome des dommages provoqués par des impacts de pierres ou l'usure

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Couleur: laiteux transparent</b>		
500 ml aérosol	12	9 00 41
1000 ml bouteille	6	9 00 40

**DF Filler**

Ein 2K Grundierfüller mit hohem Feststoffgehalt.

**Eigenschaften:**

- Sehr gute Fülleigenschaften
- Sehr guter Verlauf
- Sehr guter Korrosionsschutz
- Leicht schleifbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1000 ml	Dose	6 8 78 92
3,5 kg	Dose	1 8 78 90

**DF Filler**

A 2K primer filler with High Solid content.

**Properties:**

- Very good filling properties
- Very good flow properties
- Excellent corrosion protection
- Easy to sand

Size	Sales Unit	Part N°
1000 ml tin	6	8 78 92
3.5 kg tin	1	8 78 90

**DF Filler**

Un mastic 2K avec une grande teneur en matériaux solides.

**Propriétés:**

- Très bonnes propriétés de bouchage
- Très bon écoulement
- Très bonne protection contre la corrosion
- Facile à poncer

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml boîte	6	8 78 92
3,5 kg boîte	1	8 78 90



**DF Filler Hardener**

Härter für DF Filler.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
250 ml	Dose	6 8 78 93
875 ml	Dose	6 8 78 91

**DF Filler Hardener**

Hardener for DF Filler.

Size	Sales Unit	Part N°
250 ml tin	6	8 78 93
875 ml tin	6	8 78 91

**DF Filler Hardener**

Durcisseur pour DF Filler.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml boîte	6	8 78 93
875 ml boîte	6	8 78 91



**VOC 2K HS-Acryl-Clearcoat**

Ein lösemittelhaltiger 2K-Acryl Klarlack für die Autoreparaturlackierung.

**Eigenschaften:**

- Einfache und sichere Verarbeitung.
- Brillanter Tiefenglanz
- Gute Durchhärtung und Polierbarkeit bei Ofentrocknung und Raumtemperatur

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1000 ml	Dose	12 7 05 11
5000 ml	Dose	1 7 05 12

**VOC 2K HS-Acryl-Clearcoat**

A solvent based, 2-pack acrylic clear coat for the automotive refinishing.

**Properties:**

- Easy and safe to apply
- Brilliant deep gloss shine
- Good drying and polishing properties to both heating or room temperature drying

Size	Sales Unit	Part N°
1000 ml tin	12	7 05 11
5000 ml tin	1	7 05 12

**VOC 2K HS-Acryl-Clearcoat**

Laque acrylique claire 2K à solvant pour le vernissage en réparation automobile.

**Propriétés:**

- Traitement facile et fiable
- Eclat brillant profond
- Bon durcissement et bonnes propriétés de polissage pour le séchage en four et à température ambiante

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1000 ml boîte	12	7 05 11
5000 ml boîte	1	7 05 12



**VOC Hardener for 2K HS-Acryl-Clearcoat**

VOC Härter für 2K HS-Acryl-Klarlack.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Dose	12 7 05 13
2500 ml	Dose	6 7 05 15

**VOC Hardener for 2K HS-Acryl-Clearcoat**

VOC Hardener for 2K HS-Acryl-Clearcoat.

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml tin	12	7 05 13
2500 ml tin	6	7 05 15

**VOC Hardener for 2K HS-Acryl-Clearcoat**

VOC durcisseur pour 2K HS-Acryl-Klarlack.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml	12	7 05 13
2500 ml boîte	6	7 05 15





## VOC 2K HS-Acrylic Clearcoat Set

Set aus VOC Klarlack und Härter.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1Set (1000 ml Clearcoat + 500 ml Hardener)		7 05 11K
1Set (5000 ml Clearcoat + 2500 ml Hardener)		7 05 12K

## VOC 2K HS-Acrylic Clearcoat Set

Set including VOC Clearcoat and Hardener.

Size	Sales Unit	Part N°
1Set (1000 ml Clearcoat + 500 ml Hardener)		7 05 11K
1Set (5000 ml Clearcoat + 2500 ml Hardener)		7 05 12K

## VOC 2K HS-Acrylic Clearcoat Set

Kit vernis + durcisseur.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1Set (1000 ml Clearcoat + 500 ml Hardener)		7 05 11K
1Set (5000 ml Clearcoat + 2500 ml Hardener)		7 05 12K



## 2K Epoxy Primer

Eine VOC-konforme, Epoxidharz-Dickschicht-Zinkphosphatgrundierung für die Lackierung von Fahrzeugen, Chassis und Kleintransportern.

### Eigenschaften:

- Hervorragender Untergrund vor Polyesterspachtel, Polyester Spritzfüller sowie als Grundierung bei Restaurationen, für Neuteile und Reparaturen
- In Anlehnung an die ZTV-KOR-Stahlbauten entwickelt
- Sehr gute Korrosionsschutzeigenschaften
- Beständig gegen verdünnte Säuren und Laugen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
1 kg Dose		6 8 81 11

## 2K Epoxy Primer

A VOC compliant thick layer epoxy resin zinc phosphate coating for refinishing cars, chassis and also light commercial vehicles.

### Properties:

- Excellent substrate for Body fillers and Polyester spraying filler, for restoration, new work and repairs
- Developed in accordance ZTV-KOR steel construction
- Gives very good corrosion resistance
- Diluted acids and alkaline resistance

Size	Sales Unit	Part N°
1 kg tin		6 8 81 11

## 2K Epoxy Primer

Conformes aux normes de VOC, Époxy Primer 2K contient du phosphate de zinc, pour le traitement des châssis et toutes surfaces à traiter avant mise en peinture.

### Propriétés:

- Excellente adhérence et de protection contre la corrosion des propriétés, même sur des substrats critiques tels que l'aluminium, idéal pour la restauration ainsi que les pièces neuves avant l'application des mastics polyesters et des apprêts.
- Développé selon ZTV-KOR - structures en acier.
- Très bonnes propriétés anti-rouille.
- Résistant aux acides dilués et solutions alcalines.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
1 kg boîte		6 8 81 11



## Epoxy Primer Hardener

Härter für Epoxy Primer 2K

### Eigenschaften:

- 0,450 kg Härter ausreichend für 3 kg Grundierung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
0,450 kg Dose		6 8 81 12

## Epoxy Primer Hardener

Hardener for Epoxy Primer 2K

### Properties:

- 0,450 kg hardener will be sufficient for 3 kg primer

Size	Sales Unit	Part N°
0,450 kg tin		6 8 81 12

## Epoxy Primer Hardener

Durcisseur Époxy Primer 2K

### Propriétés:

- 0.450 kg durcisseur suffisant pour 3 kg amorce

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
0,450 kg boîte		6 8 81 2



Wartung und Reparatur

Maintenance and Repair

Entretien et Réparation



afin

**Spray  
Quick  
Shot**

Ein wirkungsvoller Reiniger für  
Einspritzanlagen und Vergaser

A powerful cleaner for  
fuel injection systems and  
carburetors

Un nettoyant puissant pour les  
dispositifs d'injection et les  
carburateurs

afin

**RTV  
Sil  
Gasket**

Ein RTV-Elastomer  
für alle Dicht-, Klemm- und  
Anschlussschichten

As RTV gasket compound  
for pipe bonding, sealing and  
joining connections

Un produit à base de RTV  
pour les applications de  
détachement, collage et isolation

Ein RTV-Elastomer  
für alle Dicht-, Klemm- und  
Anschlussschichten

afin

**FUEL  
CONDITIONER**

Ein hochkonzentriertes  
Kraftstoffadditiv, das die  
Lebensdauer des Motors  
erhöht und die Leistung  
verbessert. Es entfernt  
Verunreinigungen aus  
den Zylindern und  
verbessert die  
Schmierung.

## Fuel Conditioner

Ein hochkonzentriertes Additiv für Benzin- und Dieselmotoren.

### Eigenschaften:

- Reinigt und schmiert das Kraftstoffsystem
- Schützt vor Korrosion
- Bindet Wasser im Kraftstoff
- Verhindert Pilz- und Mikrobenwachstum
- Sicher für Katalysatoren und Rußpartikelfilter
- HDI-Motoren kompatibel

## Fuel Conditioner

A highly concentrated additive for use in petrol and diesel engines.

### Properties:

- Cleans and lubricates fuel components
- Provides anti corrosion protection
- Disperses water into fuel
- Prevents fungal and microbial growth
- Safe on catalytic converters and diesel particulate filters
- Compatible with HDI engines

## Fuel Conditioner

Nettoyant très concentré pour moteurs essence et diesel.

### Propriétés:

- Nettoie et lubrifie le système d'injection
- Protège contre la corrosion
- Lie l'eau dans le carburant
- Préviend la croissance fongiques et microbienne
- Sûr pour les catalyseurs et les filtres à particules
- Compatible et sans risques pour les catalyseurs et filtres à particules



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Flasche	12	8 78 00

Size	Sales Unit	Part N°
200 ml bottle	12	8 78 00

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml bouteille	12	8 78 00

## Petrol Quick Treatment

Ein hochkonzentriertes Additiv für alle Benzinsorten und Ethanol-Mischungen.

### Eigenschaften:

- Für E5 bis E100 geeignet
- Sicher für Katalysatoren
- Bleifreie und gering toxische Formulierung
- Sorgt für saubere Brennräume, Ventilsitze und Einspritzdüsen
- Unschädlich für Schläuche und Filter
- Enthält keine Asche
- Verhindert alkoholbedingte Korrosion

## Petrol Quick Treatment

A highly concentrated cleaning additive for use in petrol and ethanol blends.

### Properties:

- Suitable for E5 up to E100
- Safe on catalytic converters
- Lead-free and low toxic formulation
- Promotes clean combustion chambers, valve seats and injectors
- Safe for hoses and filters
- Free of ash
- Combats alcohol-related corrosion

## Petrol Quick Treatment

Un additif hautement concentré pour tous les types de carburant et de mélange d'éthanol.

### Propriétés:

- Convient pour E5 à E100
- Adapté aux catalyseurs
- Formule sans plomb et peu toxique
- Assure la propreté de la chambre de combustion, des sièges de soupape et des buses d'injection
- N'endommage pas les tuyaux et les filtres
- Ne contient aucune cendre
- Empêche la corrosion provoquée par l'alcool



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Flasche	12	8 78 02

Size	Sales Unit	Part N°
200 ml bottle	12	8 78 02

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml bouteille	12	8 78 02

## Engine Oil Enhancer

Ein Öladditiv für maximalen Schutz zu schmierender Motorkomponenten.

### Eigenschaften:

- Kompatibel mit mineralischen und synthetischen Ölen
- Reduziert Reibung und Verschleiß
- Beseitigt metallische Geräusche
- Beugt Ablagerungen im Öl- und Schmierkreislauf vor
- Aschefrei und frei von Schwermetallen

## Engine Oil Enhancer

An additive added to the engine oil for maximum protection to lubricating engine components.

### Properties:

- Compatible with mineral and synthetic oils
- Reduces wear and friction
- Eliminates metallic sounds
- Prevents deposits build up in the oil and lubrication circulation
- Ash-free and free from heavy metals

## Engine Oil Enhancer

Un additif pour huile pour une protection maximale pour les pièces de moteur à lubrifier.

### Propriétés:

- Compatible avec les huiles minérales et synthétiques
- Réduit le frottement et l'usure
- Élimine les bruits métalliques
- Empêche tout dépôt dans le circuit de l'huile et de lubrification
- Sans cendres, sans métaux lourds



Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Flasche	12	8 78 05

Size	Sales Unit	Part N°
200 ml bottle	12	8 78 05

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml bouteille	12	8 78 05



## Engine Oil Flush

Beseitigt betriebsbedingte Verschmutzungen aus dem Öl- und Schmierkreislauf.

### Eigenschaften:

- Neutralisiert schädliche Motorsäuren
- Enthält keine aggressiven Lösemittel
- Enthält keine Asche
- Enthält Verschleißschutzadditive

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Flasche	12	8 78 04

## Engine Oil Flush

Removes operational caused contamination in the entire oil and lubrication system.

### Properties:

- Neutralizes harmful engine acids
- Free from harsh solvents
- Free of ash
- Contains Anti-Wear Additives

Size	Sales Unit	Part N°
200 ml bottle	12	8 78 04

## Engine Oil Flush

Elimine les salissures de fonctionnement du circuit d'huile et de graissage.

### Propriétés:

- Neutralise les acides nocifs pour le moteur
- Ne contient aucun solvant
- Ne contient aucune cendre
- Contient des additifs de protection anti-usure

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml bouteille	12	8 78 04



## Radiator Oil Emulsifier

Eine Mischung spezieller Chemikalien zum effektiven Entfernen von emulgierten Öl aus Kühlsystemen.

### Eigenschaften:

- Für alle Kühlsysteme geeignet
- Schnell und einfach in der Anwendung
- Sichert die effektive Kühlleistung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
250 ml Flasche	12	8 78 56

## Radiator Oil Emulsifier

A blend of special chemicals to enable the flushing of emulsified oil from cooling systems.

### Properties:

- Suitable for use in all cooling systems
- Fast acting and easy application
- Improves cooling system efficiency

Size	Sales Unit	Part N°
250 ml bottle	12	8 78 56

## Radiator Oil Emulsifier

Un mélange de produits chimiques spéciaux pour éliminer efficacement les émulsions d'huile des systèmes de refroidissement.

### Propriétés:

- Adapté à tous les systèmes de refroidissement
- Utilisation facile et rapide
- Assure la performance effective de refroidissement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml bouteille	12	8 78 56



## RTV Sil Gasket

Ein RTV-Dichtmittel für viele Dicht-, Klebe- und Isolieranwendungen.

Abdichtung von Motor- und Getriebegehäuse, Hinterachsgehäuse, Ölwanne, Wasserpumpe, Heizungskühler, Thermostate, Klimaanlageleitungen, Lüftungsröhre, Ventil- und Steuergehäusedeckel.

### Eigenschaften:

- Hervorragend beständig gegen Wasser, Öle, Fette, Rauch und heiße Gase
- Elastisch von -40 bis +260°C
- Gute elektrische Isolation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml Druckspender	12	8 75 55

## RTV Sil Gasket

An RTV gasket compound for many bonding, sealing and isolating applications.

Joint sealant in engine cases and gear housings, rear axle housings, oil pans, water-pumps and thermostats, heat exchangers, air-conditioning.

### Properties:

- Excellent resistance to water, oil, grease, smoke, hot gases
- Durable flexibility at -40 to +260°C
- Good electrical isolating properties

Size	Sales Unit	Part N°
200 ml power can	12	8 75 55

## RTV Sil Gasket

Un moyen d'étanchéité RTV pour de nombreuses applications descellage, collage et isolation.

Etanchéité des carters de moteurs et de boîtes de vitesse, des carters d'essieux arrières, des carters huile, des pompes à eau, des refroidisseurs, des thermostats, des conduites d'installation de climatisation, des tuyaux d'aération, des cou-verts de soupapes et de boîtiers de commande.

### Propriétés:

- Excellente résistance à l'eau, aux huiles, aux graisses et aux gaz chauds
- Elastique de -40 à +260°C
- Bonne isolation électrique

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml distributeur sous pression	12	8 75 55



## Anaerobic Gasket Maker

Eine gebrauchsfertige, Einkomponenten-Flächendichtmasse, welche mit Metallkontakt und unter Luftabschluss aushärtet.

### Eigenschaften:

- Ersetzt herkömmliche Feststoffdichtungen
- Überbrückt Spalte bis 0,5 mm
- Sehr hohe Druckbeständigkeit (bis 300 bar)
- Schützt gegen Korrosion

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml	Pumpdosierer	20 8 75 50

## Anaerobic Gasket Maker

A ready to use one-component gasket which cures when confined in the absence of air between close-fitting metal surfaces.

### Properties:

- Replaces all standard gaskets
- Will seal gaps up to 0.5 mm
- Very high pressure resistance (up to 300 bar)
- Prevents corrosion

Size	Sales Unit	Part N°
50 ml pump dispenser	20	8 75 50

## Anaerobic Gasket Maker

Un mastic de carrosserie à mono-composant prêt à l'emploi durcissant à l'abri de l'air et au contact du métal.

### Propriétés:

- Remplace les joints en matière dure courants
- Couvre des interstices jusqu'à 0,5 mm
- Très bonne résistance à la pression (jusqu'à 300 bar)
- Protège de la corrosion

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml joint sous pression	20	8 75 50



## Paint & Carbon Stripper

Ein effektiver Abbeizer zum wirkungsvollen Entfernen von Kohlenstoffablagerungen, Dicht- und Klebstoffen, Kontaktkleber, Leim, Unterbodenschutz und Lack.

### Eigenschaften:

- Anhaftender Schaum auch auf vertikalen Flächen
- Löst chemische-, Kork- und Faserdichtungen
- Reinigt Turbolader

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 76 60

## Paint & Carbon Stripper

An effective paint stripper of removing gasket residue, soot or carbon deposits, sealant and adhesives, contact glue, paints, undercoating and glues.

### Properties:

- Foaming spray clings to vertical surfaces
- Loosens synthetic, cork or fibre gaskets
- Cleans Turbos

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 76 60

## Paint & Carbon Stripper

Un décapant efficace pour l'élimination sans restes de dépôts de carbone, mastics et colles, colle de contact, glu, protection de bas de caisse et laque.

### Propriétés:

- Mousse adhérente même sur les surfaces verticales
- Décape les joints chimiques, en liège et en fibre
- Nettoie le turbocompresseur

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 76 60



## Spray Electric Cleaner

Ein Reiniger für elektrische und elektronische Komponenten.

### Eigenschaften:

- Beugt elektrischen Ausfällen vor
- Beschädigt keine Isolierung
- Beseitigt Oxydation, Öl, Staub und Schmutz

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 76 11

## Spray Electric Cleaner

A cleaner for both electrical and electronic contacts.

### Properties:

- Prevents electrical failure
- Safe to use on isolations
- Dissolves oxide films, oils, dirt and dust

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 76 11

## Spray Electric Cleaner

Produit nettoyant pour pièces électriques.

### Propriétés:

- Prévient les pannes électriques
- N'en domage pas l'isolation
- Enlève l'oxydation, l'huile, la poussière et les saletés

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 11





## Spray Quick Shot

Ein wirkungsvoller Reiniger für Einspritzanlagen und Vergaser.

### Eigenschaften:

- Beseitigt Verbrennungsrückstände
- Sicher für Katalysatoren und Lambdasonden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 76 10

## Spray Quick Shot

A powerful cleaner for fuel injection systems and carburetors.

### Properties:

- Removes combustion residues
- Safe on catalytic converters & oxygen sensors

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 76 10

## Spray Quick Shot

Un nettoyant puissant pour les dispositifs d'injection et les carburateurs.

### Propriétés:

- Elimine les résidus de combustions
- Sûr pour le nettoyage des calamines sur les vannes EGR et Débitmètre

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 76 10



## White Powder Check

Ein weißes Puderspray für das schnelle und sichere Aufspüren von undichten Stellen an der Karosserie sowie an allen kraftstoff-, öl-, und wasserführenden Komponenten.

### Eigenschaften:

- Identifiziert schnell und genau undichte Stellen
- Lüftet schnell zu einem weißen Pulver ab
- Leicht und rückstandslos zu entfernen
- Schädigt weder Lacke noch Gummis oder Kunststoffe
- Silikonfrei

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 82 01

## White Powder Check

A white powder spray giving a fast positive way to locate leaks on bodyworks and also on fuel, oil and water carrying components.

### Properties:

- Identifies in a fast positive way leak-ages
- Flash off and leaves a white powder
- Cleans up easily without leaving any remains
- Safe on rubber, plastic as well as painted surfaces
- Silicone free

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 82 01

## White Powder Check

Un spray poudre de couleur blanche permettant de détecter rapidement et sûrement les fissures au niveau de la carrosserie ainsi qu'au niveau des composants guidant le carburant, l'huile ou l'eau.

### Propriétés:

- Identifi e rapidement et précisément les fissures
- S'évapore rapidement pour former une poudre blanche
- S'élimine facilement sans laisser de traces
- N'abîme ni les peintures, ni les caoutchoucs ni les matières plastiques
- Exempt de silicone

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 82 01



## PTFE Super Lube

Ein synthetisches Schmiermittel für dauerhafte Schmierung.

### Eigenschaften:

- Hervorragende Kriecheigenschaft
- Temperaturbeständig von -35 bis +200°C
- Schützt gegen Korrosion
- Reduziert Reibungsverschleiß

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 73 64

## PTFE Super Lube

A synthetic based lubricant for durable long term lubrication.

### Properties:

- Excellent penetration properties
- Temperature resistant from -35°C - 200°C
- Protects against corrosion
- Reduces wear and friction

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 73 64

## PTFE Super Lube

Une graisse synthétique pour une lubrification permanente.

### Propriétés:

- Excellentes propriétés d'étalement résiste aux
- Températures entre -35 et +200°C
- Protège de la corrosion
- Réduit l'usure due aux frottements

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 73 64

## Ceramic Grease Spray

Ein Hochtemperaturschmiermittel auf Keramikbasis.

Ceramic Grease Spray findet seine Anwendung bei Wartungs- und Reparaturarbeiten an hochtemperatur- und feuchtigkeitsbelasteten Bereichen wie z.B. Bremse, Auspuff, Krümmer usw.

### Eigenschaften:

- Schützt vor Festfressen, Korrosion und Verschleiß
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Nichtleitend
- Schwermetallfrei
- Gewährleistet gute Schmierung von -40 bis +1200°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 80 20

## Ceramic Grease Spray

A high temperature ceramic based grease.

Ceramic Grease Spray is most common used for maintenance and repair on high temperature and moist areas e.g. brake, exhaust, exhaust manifold etc.

### Properties:

- Protects against corrosion, seizure and wear
- Cold-, warm- and salt-water resistance
- Non conductive
- Heavy metal free
- Provides good lubrication at temperatures from -40°C to +1200°C

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 80 20

## Ceramic Grease Spray

Produit lubrifiant à base de céramique résistant aux hautes températures.

Ceramic Grease Spray est utilisé dans les travaux de maintenance et de réparation dans des zones fortement sollicitées en termes de température et d'humidité comme les freins, le pot d'échappement, le collecteur, etc.

### Propriétés:

- Protège contre le grippage, la corrosion et l'usure
- Résistant au froid, au chaud et à l'eau salée
- Non conducteur
- Ne contient pas de métal lourd
- Garantit une bonne lubrification de -40 à +1200°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 80 20



## Ceramic Grease Pressure Pack

Ein Hochtemperaturschmiermittel auf Keramikbasis.

CERAMIC GREASE PRESSURE PACK findet seine Anwendung bei Wartungs- und Reparaturarbeiten an hochtemperatur- und feuchtigkeitsbelasteten Bereichen wie z.B. Bremse, Auspuff, Krümmer usw.

### Eigenschaften:

- Schützt vor Festfressen, Korrosion und Verschleiß
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Nichtleitend
- Schwermetallfrei
- Schützt vor Festbrennen bis +1500°C

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
200 ml	Dosierspender	12 8 80 23

## Ceramic Grease Pressure Pack

A high temperature ceramic based grease.

CERAMIC GREASE PRESSURE PACK is most common used for maintenance and repair on high temperature and moist areas e.g. brake, exhaust, exhaust manifold etc.

### Properties:

- Protects against corrosion, seizure and wear
- Cold-, warm- and saltwater resistance
- Non conductive
- Heavy metal free
- Prevents seizing up to +1500°C

Size	Sales Unit	Part N°
200 ml pressure pack	12	8 80 23

## Ceramic Grease Pressure Pack

Un lubrifiant haute température à base de céramique.

CERAMIC GREASE PRESSURE PACK s'utilise dans les travaux de maintenance et de réparation à des endroits sujets à l'humidité ou aux températures élevées tels que par ex. Les freins, le pot d'échappement, le collecteur, etc.

### Propriétés:

- Protection contre le grippage, la corrosion et l'usure
- Résistance à l'eau froide, chaude, et salée
- Non conducteur
- Sans métaux lourds
- Protège du grippage jusqu'à +1500°C

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
200 ml distributeur doseur	12	8 80 23



## Spray Silicone Grease

Ein hochwertiges Silikonfett zur Isolierung, Schmierung, und zum Schutz vor Feuchtigkeit.

### Eigenschaften:

- Hervorragende Wasserverdrängung
- Hohe dielektrische Durchschlagsspannung
- Schmiert Gummis und hält diese geschmeidig
- Schützt Gummis vor dem Festfrieren
- Schützt elektrische Kontakte vor Spritzwasser und Oxydation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 85 55

## Spray Silicone Grease

High quality silicone grease developed for lubrication, electrical isolation and moisture protection.

### Properties:

- Outstanding water-repellence
- Excellent dielectric properties
- Lubricates and feeds rubber
- Protects rubber against freeze on
- Protects electrical connectors against splashing water and oxidation

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 85 55

## Spray Silicone Grease

Une graisse de silicone haut de gamme pour la lubrification, l'isolation et la protection contre l'humidité.

### Propriétés:

- Excellent pouvoir hydrofugeant
- Tension diélectrique de claquage élevée
- Lubrifie le caoutchouc et le garde souple
- Protège du gel les produits en caoutchouc
- Protège les contacts électriques des projections d'eau et de l'oxydation

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 85 55





## Spray Transparent Grease 2 Spray Transparent Grease 2 Spray Transparent Grease 2

Ein Mehrzwecksprühfett auf Kalziumkomplexbasis von mittlerer Viskosität.

A medium viscosity calcium complex based multipurpose grease.

Une graisse multi-usage, pulvérisation à base de calcium, viscosité moyenne.

### Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Säure- und harzfrei
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Hochdruckbeständig
- Viskostatisch von -20 bis +160°C
- Schützt vor Korrosion und Oxydation

### Properties:

- Silicone free
- Resin-free and contains no harmful solvents
- Extraordinary cold-, warm- and salt-water resistance
- High extreme pressure resistance
- Viscostatic properties between the temp. range -20 and +160°C
- Excellent anti-corrosion and anti-oxidation properties

### Propriétés:

- Sans silicone
- Sans acide ni de résine
- Résistant aux variations de température et à l'eau salé
- High extreme pressure resistance
- Viscostatique à températures de -20° à + 160°
- Protège contre la corrosion et à l'oxydation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 85 56

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 85 56

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 85 56



## Spray Transparent Grease 3 Spray Transparent Grease 3 Spray Transparent Grease 3

Ein Mehrzwecksprühfett auf Kalziumkomplexbasis von niedriger Viskosität.

A low viscosity calcium complex based multipurpose grease.

Une graisse multi-usage, pulvérisation à base de calcium, viscosité faible.

### Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Säure- und harzfrei
- Kalt-, warm- und salzwasserbeständig
- Hochdruckbeständig
- Viskostatisch von -20 bis +160°C
- Schützt vor Korrosion und Oxydation

### Properties:

- Silicone free
- Resin-free and contains no harmful solvents
- Extraordinary cold-, warm- and salt-water resistance
- High extreme pressure resistance
- Viscostatic properties between the temp. range -20 and +160°C
- Excellent anti-corrosion and anti-oxidation properties

### Propriétés:

- Sans silicone
- Sans acide ni de résine
- Résistant aux variations de température et à l'eau salé
- High extreme pressure resistance
- Viscostatique à températures de -20° à + 160°
- Protège contre la corrosion et à l'oxydation

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
500 ml	Sprühdose	12 8 85 57

Size	Sales Unit	Part N°
500 ml aerosol	12	8 85 57

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
500 ml aérosol	12	8 85 57



## Spray Rusty Penetrator Spray Rusty Penetrator Spray Rusty Penetrator

Ein wirkungsvoller Rostlöser basierend auf einer Mischung aus Mineralölen, Graphit, Korrosionsinhibitoren und Lösungsmitteln.

A powerful rust penetrant based on a blend of mineral oils, graphite, corrosion inhibitors and solvents.

Un dégrissant efficace basé sur un mélange d'huiles minérales, de graphite, d'inhibiteurs de corrosion et de solvants.

### Eigenschaften:

- Hervorragende Kriechfähigkeit
- Schmiert und erleichtert die Demontage
- Enthält Korrosionsinhibitoren
- Silikonfrei

### Properties:

- Excellent penetrating properties
- Lubricates and makes disassembly easier
- Contains corrosion inhibitors
- Silicone free

### Propriétés:

- Excellentes propriétés d'étalement
- Graisse et facilite le démontage
- Contient des inhibiteurs de corrosion
- Sans silicone

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 85 59

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 85 59

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 85 59

## Threadlocker

Eine Schraubensicherung mittlerer Festigkeit welche mit Metallkontakt und unter Luftabschluss aushärtet.

### Eigenschaften:

- ichert und dichtet alle Metallverbindungen
- Öltolerant
- Vibrations- und stoßbeständig
- Schützt gegen Korrosion
- Wiederlösbar mit herkömmlichen Werkzeugen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml	Pumpdosierer	20 8 75 62

## Threadlocker

A medium strength stud-locker which cures on contact with metals without oxygen.

### Properties:

- Seals and locks all metal compounds
- Oil tolerant
- Vibration and shock resistant
- Prevents corrosion
- Disassembling with normal tools

Size	Sales Unit	Part N°
50 ml pump dispenser	20	8 75 62

## Threadlocker

Un frein de filet de résistance moyenne durcissant à l'abri de l'air et au contact avec le métal.

### Propriétés:

- Assure et étanchéifie toutes les connexions de métal
- Tolérant à l'huile
- Résistant aux chocs et aux vibrations
- Protège de la corrosion
- Peut être desserré avec des outils courants

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml Produit sous pression	20	8 75 62



## Studlocker

Eine Schraubensicherung hoher Festigkeit welche mit Metallkontakt und unter Luftabschluss aushärtet.

### Eigenschaften:

- Klebt, dichtet und sichert alle Metallverbindungen
- Toleriert leichte Ölrückstände
- Vibrations- und stoßbeständig
- Schützt gegen Korrosion

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml	Pumpdosierer	20 8 75 61

## Studlocker

A permanent strength stud-locker which cures on contact with metals without oxygen.

### Properties:

- Adheres, seals and locks all metal compounds
- Oil residues tolerant
- Vibration and shock resistant
- Prevents corrosion

Size	Sales Unit	Part N°
50 ml pump dispenser	20	8 75 61

## Studlocker

Un frein de filet à la résistance élevée durcissant à l'abri de l'air et au contact du métal.

### Propriétés:

- Colle, étanchéifie et assure toutes les connexions métal
- Tolère des résidus d'huile légers
- Résistant aux chocs et aux vibrations
- Protège de la corrosion

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml Produit sous pression	20	8 75 61



## HS Retainer

Eine Schraubensicherung sehr hoher Festigkeit, welche unter Luftabschluss zwischen eng anliegenden Metallflächen aushärtet.

### Eigenschaften:

- Klebt, dichtet und sichert alle Metallverbindungen
- Sichert Lager, Buchsen und zylindrische Teile in Gehäusen oder auf Wellen
- Toleriert leichte Ölrückstände
- Besonders für passive Werkstoffe geeignet
- Verhindert das Lösen und undicht werden unter Stoß- und Vibrationsbelastung
- Maximale Beständigkeit gegen heißes Öl
- Verhindert Passungsrost

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
50 ml	Pumpdosierer	20 8 75 69

## HS Retainer

A permanent strength stud-locker which cures when confined in the absence of air between close-fitting metal surfaces.

### Properties:

- Bonds, seals and secures all metal compounds
- Secures bearings, bushes and cylindrical parts into housings or onto shafts
- Oil tolerant
- Especially for use on passive substrates
- Prevents loosening and leakage due to shock and vibration
- Offers maximum hot oil resistance
- Eliminates fretting corrosion

Size	Sales Unit	Part N°
50 ml pump dispenser	20	8 75 69

## HS Retainer

Un frein à filet hautement résistant durcissant à l'abri de l'air entre des surfaces métalliques très proches.

### Propriétés:

- Colle, étanchéifie et assure toutes les connexions métal
- Fixe les roulements, les douilles ou les pièces cylindriques dans les boîtiers ou sur les arbres
- Tolère des résidus d'huile légers
- Particulièrement adapté aux matériaux passifs
- Empêche tout desserrage et toute apparition de fuite provoquée par les chocs ou les vibrations
- Résistance maximale à l'huile chaude
- Empêche la formation de corrosion de frottement

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
50 ml Produit sous pression	20	8 75 69



Klimaanlagenproducte

Air-Conditioning Products

Produits de Climatisation



## SAE Standard Zertifikat für Qualität

Die **SAE International**, ehemalige Bezeichnung **Society of Automotive Engineers -SAE- (Verband der Automobilingenieure)** ist eine gemeinnützige Organisation für Technik und Wissenschaft, die sich dem Fortschritt der Mobilitätstechnologie wie z.B. Automotive und Luftfahrt widmet.

Von der SAE erarbeitete Einteilungen sind unter anderem die SAE-Viskositätsklassen, die SAE-PS und die Standardisierung der Fahrzeug-Identifizierungsnummer. Des Weiteren wurden auch zahlreiche Standards für elektronische Steuergeräte, wie zum Beispiel Kommunikationsprotokolle und -schnittstellen definiert, beispielsweise die SAE J1939 oder SAE J1979.

### Von der SAE erarbeitete und festgelegte wichtige Standardisierungen der Klimatechnik:

- SAE-Viskositätsklassen bei PAG Ölen
- SAE J2297: Stabilitäts- und Kompatibilitätskriterien für UV Kontrastmittel in R134a und R1234yf Fahrzeugklimaanlagen
- SAE J2670: Stabilitäts- und Kompatibilitätskriterien für Additive in R134a und R1234yf Fahrzeugklimaanlagen
- SAE Ventile - Schraderventile
- SAE Anschlüsse - genormte HD und ND Anschlüsse

## SAE Standard Certificate of Quality

**SAE International**, initially established as the **Society of Automotive Engineers (SAE)** is a non-profit organization for engineering professionals in various industries. Principal emphasis is placed on transport industries such as automotive, aerospace, and commercial vehicles.

SAE publishes more than 1,600 technical standards as an example the SAE viscosity classes, the SAE horsepower and the standardization of vehicle identification number. Additional standards for electronic control units e.g. communication protocols and interfaces are defined e.g. SAE J1939 or SAE J1979

### From the SAE acquired and specified important standards for air-conditioning technology:

- SAE-Viscosity classes for PAG Oils
- SAE J2297: Stability and Compatibility Criteria for UV Dyes for use in R-134a and HFO-1234yf Vehicle Air-Conditioning Systems
- SAE J2670: Stability and Compatibility Criteria for Additives and Flushing Materials Intended for use in R-134a and HFO-1234yf Vehicle Air-Conditioning Systems
- SAE valves - Schrader valves
- SAE connections - standardized HP and LP connections

## Normes SAE Certificat de qualité

**SAE International**, l'ancienne appellation de la **Society of Automotive Engineers -SAE- (association des ingénieurs automobiles)**, est une organisation à but non lucratif pour la technique et la science se consacrant au progrès des technologies mobiles comme par ex. l'automobile ou l'aérospatiale.

Les classements réalisés par la SAE comprennent entre autre les classes de viscosité SAE, les chevaux SAE et la standardisation des numéros d'identification des véhicules. En outre, de nombreuses normes pour les appareils de commande électronique comme par exemple des protocoles et interfaces de communication ont été définis, par ex. le SAE J1939 ou le SAE J1979.

### Normalisations importantes réalisées et définies par la SAE dans le domaine de la climatisation :

- Classes de viscosité SAE pour les huiles PAG
- SAE J2297 : critères de stabilité et de compatibilité pour les produits de contraste UV dans les climatiseurs de véhicule R134a R1234yf
- SAE J2670: critères de stabilité et de compatibilité pour les additifs dans les climatiseurs de véhicule R134a et R1234yf
- Vannes SAE - Vannes Schrader
- Raccordements SAE- raccordements HD et ND normalisés



## Air Co Cleaner

Ein hochqualitativer Reiniger für alle Klimaanlage-systeme.

### Eigenschaften:

- Beseitigt Verunreinigungen und schlechte Gerüche
- Hinterlässt einen angenehmen Frischegeruch
- Schützt präventiv gegen schlechte Gerüche

Gebinde-größe	Verpackung	Artikel-nummer
300 ml	Sprühdose	12 8 76 30

## Air Co Cleaner

A high quality product for cleaning all kind of air-conditioning systems.

### Properties:

- Dissolves all deposits of dirt and bad odors
- Leaving a fresh odor behind
- Prevents the formation of unpleasant odors

Size	Sales Unit	Part N°
300 ml aerosol	12	8 76 30

## Air Co Cleaner

Un nettoyeur de haute qualité pour tous les systèmes de climatisation.

### Propriétés:

- Élimine les impuretés et les mauvaises odeurs
- Laisse un agréable parfum de fraîcheur
- Prévient l'apparition des mauvaises odeurs

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
300 ml aérosol	12	8 76 30



## Air Re-Odoriser

Ein kraftvoller Geruchsbeseitiger zum Entfernen übler Gerüche aus Innenräumen und Umluftsystemen.

### Eigenschaften:

- Schnell und einfach anzuwenden
- Hinterlässt einen angenehmen Frischegeruch

Gebinde-größe	Verpackung	Artikel-nummer
<b>Eukalyptus</b> 150 ml	Sprühdose	24 8 76 50
<b>Spicy Apple</b> 150 ml	Sprühdose	24 8 76 51

## Air Re-Odoriser

A powerful re-odouriser which eliminates bad odours from interiors and A/C systems.

### Properties:

- Easy and quick to apply
- Leaves vehicle smelling fresh

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Eukalyptus</b> 150ml aerosol	24	8 76 50
<b>Spicy Apple</b> 150ml aerosol	24	8 76 51

## Air Re-Odoriser

Un éliminateur d'odeur puissant pour faire disparaître les mauvaises odeurs à l'intérieur et dans les systèmes de circulation d'air.

### Propriétés:

- Rapide et facile à utiliser
- Laisse une odeur fraîche et agréable

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Eukalyptus</b> 150 ml aérosol	24	8 76 50
<b>Spicy Apple</b> 150 ml aérosol	24	8 76 51



## AC Stop Leak Plus

Ein Dichtmittel für größere Leckagen in Klimaanlage-systemen.

### Eigenschaften:

- Sicher für alle Klimaanlage-systeme inklusive solchen mit elektrischem Kompressor
- Enthält ein Kontrastmittel, um gleich nach der Abdichtung, das System auf Dichtigkeit überprüfen zu können.

### Zur Beachtung:

Das System muss vor der Anwendung unter Vakuum gesetzt werden. Ein Wechsel des Trockners wird empfohlen.

Gebinde-größe	Verpackung	Artikel-nummer
		1 8 80 08

## AC Stop Leak Plus

Stop Leak plus has been especially developed to seal multiple A.C leaks with just one application.

### Properties:

- It is compatible with all refrigerants and safe for use on A/C systems with electric compressors
- UV dye added to identify the leak source immediately after sealing.

### Please note:

The A/C system must be vacuumed first before filling Stop Leak Plus. After repairing filter dryer change is recommend.

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 80 08

## AC Stop Leak Plus

Un produit d'étanchéité pour les grosses fuites dans les systèmes de climatisation.

### Propriétés:

- Adapté à tous les systèmes de climatisation, y compris ceux avec des compresseurs électriques
- Contient un produit de contraste permettant de vérifier l'étanchéité du système après utilisation du produit.

### A noter:

Le système doit être mis sous vide avant utilisation. Il est recommandé de changer le dessiccateur.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 80 08



## Premium Universal Ester Oil

Ein Mehrbereichs-Ester-Öl für Klimaanlagekompressoren.

### Eigenschaften:

- Enthält **Premium A/C Dye** Kontrastmittel
- Enthält **MoistureGuard™** entfernt und inhibiert effektiv Feuchtigkeit und verlängert die Lagerstabilität
- Enthält **eBOOST™** für Langzeitschmierung und Verschleißschutz
- Bis Viskosität 150 einsetzbar

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
480 ml Flasche	1	8 80 11

## Premium Universal Ester Oil

Universal Ester Oil for A/C compressors.

### Properties:

- Contains **Premium A/C Dye**
- **MoistureGuard™** Technology is highly effective at removing and inhibiting moisture and prolongs the overall shelf life
- **eBOOST™** increases lubricity and anti-wear properties
- Can be used up to 150 viscosity

Size	Sales Unit	Part N°
480 ml bottle	1	8 80 11

## Premium Universal Ester Oil

Une huile ester multigrade pour compresseurs de systèmes de climatisation.

### Propriétés:

- Contient le produit de contraste **Premium A/C Dye**
- Contient **MoistureGuard™**, élimine et inhibe efficacement l'humidité et allonge la stabilité au stockage
- Contient **eBOOST™** pour une lubrification longue durée et une protection contre l'usure
- Utilisable jusqu'à viscosité 150

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
480 ml bouteille	1	8 80 11



## PAG Oil

Hochleistungskompressor-Öl mit einer von Viskosität 46 und 100.

### Eigenschaften:

- Entspricht der OEM Qualität

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
<b>Viskosität 46</b>		
240 ml Flasche	1	8 80 13
<b>Viskosität 100</b>		
240 ml Flasche	1	8 80 14

## PAG Oil

High performance A/C compressor lubricant in 46 and 100 viscosity.

### Properties:

- Meets OEM specifications

Size	Sales Unit	Part N°
<b>Viscosity 46</b>		
240 ml bottle	1	8 80 13
<b>Viscosity 100</b>		
240 ml bottle	1	8 80 14

## PAG Oil

Huile pour compresseur à haute performance viscosité 46 and 100.

### Propriétés:

- Correspond à la qualité d'origine

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
<b>Viscosité 46</b>		
240 ml bouteille	1	8 80 13
<b>Viscosité 100</b>		
240 ml bouteille	1	8 80 14



## Vent Air Freshener

Duftclips zum Befestigen an Innenraumluftdüsen verleihen dem Fahrzeugaum einen Frischeduft.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Clean Car	12	8 80 17

## Vent Air Freshener

Clip-on vent and fragrance leaves vehicle smelling clean and fresh.

Size	Sales Unit	Part N°
Clean Car	12	8 80 17

## Vent Air Freshener

Des clips odorants à fixer au niveau des buses d'habitacle diffusent un parfum de fraîcheur dans tout l'habitacle.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Clean Car	12	8 80 17





## UV A/C Exten Dye™

Ein neu formuliertes Kontrastmittel mit einem Anti-Verschleiß Additiv und einem Reibungsmodifizierer für Kompressoren. Das lösungsmittelfreie Kontrastmittel ist für die Verwendung in R-134a und R-1234yf Systemen SAE J2297 zertifiziert.

### Eigenschaften:

- Das hochkonzentrierte Kontrastmittel identifiziert Undichtigkeiten schnell.
- Der Reibungsmodifizierer verbessert die Schmierung (verringert die Reibung) des Kompressor-Öls, verbessert die Effizienz (Reibungskoeffizient um mehr als 50%) und senkt den Kraftstoffverbrauch.
- Das Anti-Verschleiß Additiv bildet einen Schutzfilm zwischen Metallteilen, reduziert Reibung und Hitze und verlängert die Haltbarkeit der Komponenten. Macht laute Kompressoren effektiv leiser.
- Antioxidanten stoppen Oxidationsprozesse, reduzieren den Säuregehalt und verlängern die Betriebsdauer des Öls.
- Sicher für Hybrid-Systeme

## UV A/C Exten Dye™

A new formulated A/C Dye which is enhanced with an additive package that extends the life and improves the efficiency of the A/C system. A/C ExtenDye™ is SAE J2297 certified for use in R-134a and R-1234yf systems and is solvent free.

### Properties:

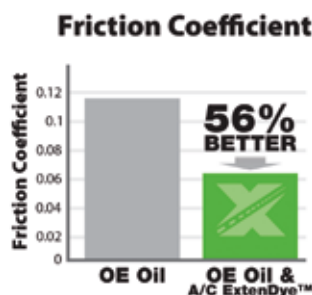
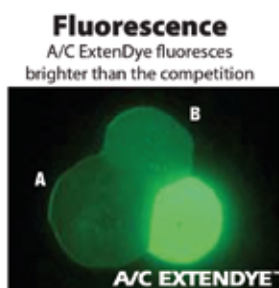
- Super-concentrated UV dye detects leaks quickly.
- Friction modifier increases lubricity (less friction) of the compressor oil, improving efficiency (friction coefficient) by over 50% and improving fuel economy.
- Anti-wear additive creates a film that prevents contact between metal parts; reducing friction and heat, thereby extending component life. Effectively quiets noisy compressors.
- Antioxidant stops the oxidation process, reduces acidity and prolongs oil life.
- Hybrid safe

## UV A/C Exten Dye™

Un produit contrastant nouvelle formule avec un additif anti-usure et un modificateur de frottement pour les compresseurs. Le nouveau produit de contraste sans solvant est certifié pour l'utilisation dans les systèmes R-134a et R-1234yf SAE J2297.

### Propriétés:

- Le produit de contraste haute concentration identifie les défauts d'étanchéité rapidement.
- Le modificateur de frottement améliore la lubrification (diminue le frottement) du compresseur à huile, améliore l'efficacité (coefficient de frottement) de plus de 50% et diminue la consommation de carburant.
- L'additif anti-usure forme un film de protection entre les pièces métalliques, réduit le frottement et la chaleur et allonge la durabilité des composants. Rend les compresseurs bruyants plus silencieux de manière effective.
- Des anti-oxydants stoppent le processus d'oxydation, réduisent la teneur en acide et allongent la durée de service de l'huile.
- Adapté à une utilisation dans des véhicules hybrides



Gebinde- größe	Verpackung	Artikel- nummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionne- ment	Unité d'emballage	Réfé- rence
30 ml	Kartusche	4 8 80 03	30 ml cartridge	4	8 80 03	30 ml cartouche	4	8 80 03
240 ml	Flasche	6 8 80 02	240 ml bottle	6	8 80 02	240 ml bouteille	6	8 80 02

## Universal A/C System Dye

Ein Kontrastmittel besonders geeignet für den Einsatz in Klimaservicegeräten mit automatischem Kontrastmitteleinzug.

### Eigenschaften:

- Dosiervorrichtung zur individuellen Mengenernahme
- Kompatibel mit allen Klimaservicegeräten nach SAE-Standard J2297.
- Für alle Schmiermittel auf PAG-, Ester-, Mineral und PAO Öl Basis
- Heller als viele Standard-Kontrastmittel
- Ca. 32 PKW Anwendungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
250 ml Flasche	6	8 80 26

## Universal A/C System Dye

An A/C System Dye ideal for filling dye charge bottles on charging stations.

### Properties:

- Dosing dispenser for individual required volume.
- Compatible with all charging stations according SAE J2297
- Compatible with all lubricants based on PAG-, Ester-, Mineral or PAO oils.
- Brighter dye compare to many other standard dyes
- For about 32 passenger car applications

Size	Sales Unit	Part N°
250 ml bottle	6	8 80 26

## Universal A/C System Dye

Universal A/C système Dye est un colorant permettant de détecter les fuites de circuit climatisé.

### Propriétés:

- Bouteille avec système de dosage pour le traitement (25 ml)
- Conforme et certifié norme SAE J2297
- Compatible avec toutes les huiles à base de PAG, Ester et les huiles frigorigènes à base de minérale
- Peut être utilisé avec tous les systèmes (R134 à R12 & R22)
- Une bouteille traite environs 32 véhicules

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
250 ml bouteille	6	8 80 26



## Leak Guard+ Injection Kit

Ein professionelles Set zum permanenten und sicheren Abdichten von Undichtigkeiten an Klimaanlagen.

### Eigenschaften:

- Professionelles Set
- Permanente Abdichtung
- Nach SAE J2670 Standard zertifiziert
- Sicher für alle Klimaanlagensysteme
- Enthält konzentriertes Kontrastmittel
- Spezielle Formulierung für schleichenden Verlust in 6 bis 12 Monaten oder einer Verlustrate von bis 708g per Jahr. Das Produkt kann vorsorglich eingefüllt werden, um schleichenden Verlust vorzubeugen.

### Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 Applikationspistole
- 1 Niederdruck-Serviceschlauch
- 1 Luftentfernungsventil
- 1 Reinigungsprimer für den Niederdruck-Serviceschlauch
- 2 Kartuschen Leak Guard 30ml

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Leak Guard+ Injection Kit	1	8 80 07

## Leak Guard+ Injection Kit

A professional kit which permanently and safely seals A/C leaks in both rubber and metal components.

### Properties:

- Professional kit
- Permanently seals leaks
- Meets SAE J2670 A/C additive standard
- Safe for all A/C systems
- Contains concentrated A/C dye
- Specifically formulated for slow leaks that can occur over a 6-12 month period (or a leak rate of 25oz/708g) per year. It can safely remain in the A/C system and prevent leaks from occurring in the future.

### Kit includes:

- 1 injection gun
- 1 Low side R-134a adapter hose
- 1 Air-bleed adapter
- 1 Primer cartridge to pre-fill the injection hose
- 2 Cartridges of Leak Guard 30 ml

Size	Sales Unit	Part N°
Leak Guard+ Injection Kit	1	8 80 07

## Leak Guard+ Injection Kit

Un kit professionnel pour rendre étanche de manière fiable et permanente les défauts d'étanchéité sur les climatiseurs.

### Propriétés:

- Kit professionnel
- Etanchéification permanente
- Certifié selon la norme SAE J2670
- Adapté à tous les systèmes de climatisation
- Contient un produit de contraste concentré
- Formule spéciale pour les pertes lentes de 6 à 12 mois ou un taux de perte jusqu'à 708g par an. Le produit peut être rempli de manière préventive afin de prévenir les pertes lentes.

### Contenu du set:

- 1 Pistolet d'application
- 1 Tuyau d'alimentation basse pression
- 1 Vanne d'évacuation d'air
- 1 Apprêt de nettoyage pour le tuyau d'alimentation basse pression
- 2 Cartouches Leak Guard 30ml

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Leak Guard+ Injection Kit	1	8 80 07





## Leak Guard+ Replacement

Dichtet permanent und sicher Undichtigkeiten an Gummi/Kunststoff als auch an Metallkomponenten von Klimaanlagen.

Das einzige Klimaanlagen-Dichtmittel auf dem Markt, welches nach dem SAE J2670 Standard zertifiziert ist!

Das Dichtmittel ist kompatibel mit allen Kältemitteln sowie sicher für die Verwendung an elektrischen Kompressoren von Hybridfahrzeugen. LeakGuard™ ist ölbasierend verhärtet oder kristallisiert nicht sowie verklebt die Klimaleitungen nicht und schädigt keine Klima-Servicestationen.

### Eigenschaften:

- Permanente Abdichtung
- Nach SAE J2670 Standard zertifiziert
- Sicher für alle Klimaanlagensysteme
- Enthält konzentriertes Kontrastmittel
- Spezielle Formulierung für schleichenden Verlust in 6 bis 12 Monaten oder in Verlustrate von bis 708g per Jahr. Das Produkt kann vorsorglich eingefüllt werden, um schleichenden Verlust vorzubeugen.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml	Kartusche	4 8 80 06

## Leak Guard+ Replacement

Permanently and safely seals A/C leaks in both rubber and metal components.

The only A/C Sealant available that is certified to meet SAE J2670 Standard!

It is compatible with all refrigerants and safe for use on electric compressors of hybrid vehicles. LeakGuard is an oil based sealant that does not have any of the dangerous side effects. It will not harden, crystallize, clog the A/C system or harm the recovery equipment.

### Properties:

- Permanently seals leaks
- Meets SAE J2670 A/C additive standard
- Safe for all A/C systems
- Contains concentrated A/C dye specifically formulated for slow leaks that can occur over a 6-12 month period (or a leak rate of 25oz/708g) per year. It can safely remain in the A/C system and prevent leaks from occurring in the future.

Size	Sales Unit	Part N°
30 ml cartridge	4	8 80 06

## Leak Guard+ Replacement

Rend étanche de façon permanente et fiable tous les défauts d'étanchéité sur caoutchouc/plastique ainsi que sur les composantes en métal des climatiseurs.

Le seul produit d'étanchéification pour climatiseur sur le marché certifié selon la norme SAE J2670!

Ce produit d'étanchéité est compatible avec tous les produits réfrigérants et est adapté à une utilisation sur les compresseurs électriques de véhicules hybrides. LeakGuard™ est à base d'huile, ne durcit pas ni ne se cristallise et ne colle pas les conduites de climatiseur, évitant ainsi tout dommage sur les stations de fonctionnement du climatiseur.

### Propriétés:

- Etanchement permanent
- Certifié norme SAE J2670
- Adapté à tous les systèmes de climatisation
- Contient un produit de contraste concentré
- Formule spéciale pour les pertes lentes de 6 à 12 mois ou un taux de pertes jusqu'à 708g par an. Le produit peut être rempli à titre préventif afin de prévenir les pertes lentes

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml cartouche	4	8 80 06



## UV Leak Inspection Kit

Ein komplettes Set zum Aufspüren von Undichtigkeiten in Klimasystemen. Das Set enthält ein neu formuliertes Kontrastmittel welches ein Antiverschleiß-Additiv und einen Reibungsmodifizierer für Kompressoren enthält.

### Merkmale und Vorteile:

- Verpackt im robusten Kunststoffkoffer
- Eine 30 ml Kartusche reicht für bis zu 40 Fahrzeuge
- Lösungsmittelfrei
- Zur Verwendung für R-134a und R-1234yf SAE J2297 zertifiziert

### Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 UV-Leuchte
- 3 AAA Batterien
- 1 Applikationspistole
- 1 Niederdruck-Serviceschlauch
- 1 Luftentfernungsventil
- 4 Kartuschen Kontrastmittel 30 ml
- 1 UV-Schutzbrille
- Serviceaufkleber

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
UV Leak Inspection Kit	1	8 80 01

## UV Leak Inspection Kit

The UV leak Inspection kit is an easy to use and complete solution for identifying leaks. The kit includes a new formulated A/C Dye which is enhanced with an additive package that extends the life and improves the efficiency of the A/C system.

### Features and Benefits:

- All in a rugged case
- One 30 ml cartridge services up to 40 vehicles.
- Solvent free
- SAE J2297 certified for use in R-134a and R-1234yf systems
- Hybrid safe

### Kit includes:

- 1 UV Phazer Black light
- 3 AAA Batteries
- 1 Spotgun
- 1 Low side injection hose
- 4 A/C ExtenDye 30 ml
- 1 bleed valve to remove initial air from injection hose
- 1 UV dye enhancing glasses
- Service stickers

Size	Sales Unit	Part N°
Leak Inspection Kit	1	8 80 01

## UV Leak Inspection Kit

Un kit complet pour détecter les défauts d'étanchéité dans le système de climatisation. Le kit comprend un produit de contraste nouvelle formule contenant un additif anti-usure et un modificateur de frottement pour compresseurs.

### Caractéristiques et avantages:

- Emballé dans un coffret plastique solide
- Une cartouche de 30 ml est suffisant pour jusqu'à 40 véhicules
- Sans solvants
- Certifié pour l'utilisation de R-134a et R-1234yf SAE J2297
- Adapté aux véhicules hybrides

### Contenu du set:

- 1 Lampe UV
- 3 Piles AAA
- 1 Pistolet d'application
- 1 Tuyau d'alimentation basse pression
- 1 Vanne d'évacuation d'air
- 4 Cartouches de produit de contraste 30 ml
- 1 Lunette de protection aux UV
- Autocollant de service

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Leak Inspection Kit	1	8 80 01

## UV Phazer Neo

Neon-Leuchte mit echtem UV-Licht, welches fluoreszierende Kontrastmittel, im Vergleich zu Leuchten mit blauem LED-Licht, heller erscheinen lässt.

### Merkmale und Vorteile:

- Echtes UV-Licht: Fluoresziert Kontrastmittel heller als blaues LED Licht
- Einstellbare Fokusslinse
- Lithium-Ionen-Akku
- Hervorragend zu verwenden in beengten Bereichen
- Stabiles Aluminiumgehäuse

### Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 Neon UV-Leuchte
- 1 Akku
- 1 Ladestation
- 1 UV-Schutzbrille

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
UV Phazer Neo Set	1	8 80 00

## UV Phazer Neo

Neon light with true UV light fluoresces UV dyes brighter than blue LED lights.

### Features and Benefits:

- True UV: Fluoresces dyes brighter than blue LED lights
- Adjustable Lens Focus
- Rechargeable Lithium Ion Battery
- Perfect for use in tight areas
- Durable Aluminum Construction

### Includes:

- 1 UV Phazer NEO light
- 1 Rechargeable Lithium Ion Battery
- 1 Battery Charger
- 1 UV enhancing glasses

Size	Sales Unit	Part N°
UV Phazer Neo Kit	1	8 80 00

## UV Phazer Neo

Lampe néon avec lumière UV véritable faisant apparaître plus clairement les produits de contraste fluorescents en comparaison avec les lampes à lumière LED bleue.

### Caractéristiques et avantages:

- Lumière UV véritable : les produits de contraste fluorescents sont plus clairs qu'avec les lampes à lumière LED bleue
- Lentille réglable
- Accumulateur Lithium Ion
- Excellente utilisation dans les zones étroites
- Boîtier aluminium solide

### Contenu du set:

- 1 Lampe néon UV
- 1 Accumulateur Lithium Ion
- 1 Station de charge
- 1 Lunette de protection UV

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
UV Phazer Neo Kit	1	8 80 00



## Ultrasonic Cleaning Unit

Das Ultraschall-Reinigungsgerät für Fahrzeuginnenräume ist die Lösung zur Beseitigung von Modergeruch, Schimmel und Bakterien aus Fahrzeuginnenräumen und Ventilationssystemen. Die vom Gerät vernebelten Nano-Tröpfchen beseitigen das Übel direkt an der Wurzel.

### Eigenschaften:

- Portables 12V Gerät
- Geringer Stromverbrauch
- Vernebelt die spezielle Reinigungsflüssigkeit
- Schnell und einfach anzuwenden
- Automatische Abschaltung

### On-Board Diagnostik (OBD):

- Niedrigstand-Sensor  
Garantiert die optimale Leistung und schaltet nach Verbrauch der Reinigungsflüssigkeit automatisch ab
- Überfüllungs-Sensor  
Garantiert den richtigen Füllstand für die optimale Vernebelung
- Polaritäts-Sensor  
Schützt das Gerät gegen Elektro-schäden bei inkorrektem Anschluss
- Energie Effizienz Geringer Stromverbrauch verursacht keine Probleme an der Autoelektrik

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 80 10

## Ultrasonic Cleaning Unit

The Ultrasonic Cleanig Unit treats the problem of mold, mildew and bacteria in a vehicle's ventilation system and passenger cabin surfaces. The MiST™ Nano-droplets get directly to the source of the problem.

### Properties:

- Portable 12V DC ultrasonic machine
- Low power consumption
- Nano-droplet delivery system of a specially formulated cleaning solution
- Quick and easy to use
- Automatic shut-off upon completion

### On-Board Diagnostics (OBD):

- Low level sensor  
Ensures optimal performance and automatically shut-off the machine when fluid is low
- High level sensor  
Ensures correct fluid level to optimize misting volume
- Polarity sensor  
Protects machine from incorrect attachment to power source avoiding electrical damage to unit
- Energy Efficient  
Low current draw prevents any potential issue with vehicle's electrical system

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 80 10

## Ultrasonic Cleaning Unit

Cet appareil de nettoyage par ultrasons pour l'intérieur des véhicules est la solution permettant d'éliminer les odeurs de pourriture, les moisissures et les bactéries de l'intérieur des véhicules et des systèmes de ventilation. Les nanogouttes vaporisées par l'appareil éliminent le mal directement à la racine.

### Propriétés:

- Appareil 12V portable
- Faible consommation électrique
- Vaporise le liquide nettoyant spécial
- Simple et facile à utiliser
- Extinction automatique

### On-Board Diagnostik (OBD):

- Capteur de niveau faible  
Assure une performance optimale et éteint automatiquement après épuisement du fluide de nettoyage
- Capteur de trop-plein  
Garantit le niveau de remplissage correct pour une pulvérisation optimale
- Capteur de polarité  
Protège l'appareil contre les dommages électriques causés par un branchement incorrect
- Efficacité énergétique  
La faible consommation électrique ne présente aucun risque pour le dispositif électrique du véhicule

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 80 10





## Mist Cleaning Solution

Reinigungslösung für Fahrzeuginnenräume und Lüftungssysteme. Exklusiv zur Anwendung mit der Ultrasonic Cleaning Unit (Eine 100 ml Flasche pro Anwendung).

Hohe Feuchtigkeit und starke Zirkulationsluft bilden das ideale Biotop für Moder-, Schimmel- und Bakterienwachstum sowie dem Wachstum weiterer Mikroorganismen. Sporen dieser Mikroorganismen werden regulär durch das Gebläse in den Fahrzeuginnenraum transportiert und bilden dort.

### Eine Flasche pro Fahrzeug:

- Beseitigt Mikroorganismen aus dem Lüftungssystem sowie dem Fahrzeuginnenraum und wirkt vorbeugend
- Beseitigt schlechte Gerüche
- Sorgt für ein angenehmes Raumklima

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
100 ml Flasche	12	8 80 09

## Mist Cleaning Solution

Cleaning solution for vehicle interiors and ventilation system. Designed exclusively for use with MiST™ Ultrasonic unit (Single application).

High moisture and air circulation create an ideal habitat for mold, mildew, bacteria and other micro-organisms to grow. Spores from these micro-organisms are regularly blown into the passenger cabin and colonize throughout the in-car environment.

### One bottle per vehicle:

- Kills mold on contact and prevents new mold growth throughout the vehicle's HVAC system and passenger cabin
- Eliminates bad odours
- Ensures a comfortable room climate

Size	Sales Unit	Part N°
100 ml bottle	12	8 80 09

## Mist Cleaning Solution

Solution nettoyante pour intérieur de véhicules et systèmes d'aération. Exclusivement destiné à un usage avec Ultrasonic Cleaning Unit (une bouteille de 100 ml par utilisation).

L'humidité élevée et une forte circulation d'air constituent un biotope idéal pour la croissance de pourriture, de moisissure et de bactéries ainsi que la croissance d'autres micro-organismes. Les spores de ces micro-organismes sont transportées régulièrement dans l'intérieur du véhicule par le ventilateur et y constituent des colonies.

### Un flacon par véhicule:

- Élimine les micro-organismes du système d'aération et de l'intérieur du véhicule et a un effet préventif
- Élimine les mauvaises odeurs
- Assure un climat ambiant agréable

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
100 ml bouteille	12	8 80 09



## Radiator Coolant Dye

Ein Kontrastmittel zum Auffinden mit Hilfe einer UV-Lampe von Undichtigkeiten an Komponenten des Motor- kühlsystems wie z.B. Kühler, Kühlwasserschläuchen, Verbindungen, Wasserpumpen, Zylinderkopfdichtungen, usw.

### Eigenschaften:

- Verfärbt keine Langzeit-Kühlflüssigkeiten
- Kompatibel mit allen Kühlflüssigkeiten
- Je 1 Flasche 30 ml für 15 l Flüssigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml Flasche	6	8 80 04

## Radiator Coolant Dye

A dye for use in conjunction with a UV lamp in identifying leaks in vehicle water cooling systems including radiator, hoses, fittings, water pumps and head gaskets.

### Properties:

- Will not discolour extended life coolants
- Compatible with all coolant dyes
- Single dose 30 ml bottle for 15 l liquids

Size	Sales Unit	Part N°
30 ml bottle	6	8 80 04

## Radiator Coolant Dye

Produit de contraste pour détecter les défauts d'étanchéité sur les composants du système de refroidissement du moteur comme par ex. les refroidisseurs, les conduites d'eau froides, les connexions, les pompes à eau, les joints de tête de cylindre etc.

### Propriétés:

- Ne déteint pas sur les liquides de refroidissement longue durée
- Compatible avec tous les liquides de refroidissement
- 1 portion de 30 ml pour 15 L de liquide

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml bouteille	6	8 80 04

## UV Multi-Purpose Dye

Ein Kontrastmittel zum Aufspüren von Undichtigkeiten in flüssigkeitsführenden Systemen wie z.B. Motor, Getriebe, Hydraulikaggregate, Servolenkung, Benzin- und Dieselmotor führende Komponenten.

### Eigenschaften:

- Spürt selbst kleinste Undichtigkeiten auf
- Hilft bei der Kontrolle nach einer Reparatur

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
30 ml Flasche	6	8 80 12

## UV Multi-Purpose Dye

A dye for locating leaks in fluid delivery systems as e.g. engine oil, transmission, hydraulic, power steering, gasoline, and diesel fuel systems.

### Properties:

- Locates pinpoint leaks
- Verifies repairs

Size	Sales Unit	Part N°
30 ml bottle	6	8 80 12

## UV Multi-Purpose Dye

Agent de contraste pour la détection de fuites dans les systèmes d'acheminement des fluides, tels que le moteur, la transmission, les agrégats hydrauliques, la direction assistée, les composants acheminant le carburant essence et diesel.

### Propriétés:

- Détecte même les plus petites fuites
- Aide au contrôle à la suite d'une réparation

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
30 ml bouteille	6	8 80 12



## Airlift

Die kostengünstige Lösung zur schnellen Befüllung und Entlüftung von Kühlsystemen.

### Eigenschaften:

- Befüllt in Sekundenschnelle das Kühlsystem inkl. Heizungskühler
- Passt durch den konischen "Fits-All" Adapter auf alle Einfüllöffnungen
- Spart Zeit durch den Wegfall von aufwändigem Entlüften und Befüllen
- Überprüft auf Undichtigkeit während unter Vakuum
- Ideal für Hybridfahrzeugen mit Akkukühlung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Airlift™ Kit	1	8 80 16

## Airlift

An inexpensive solution to today's complex problem of airlocks in vehicle cooling systems.

### Properties:

- Refills entire cooling system in seconds, including the heater core
- Works on all cooling systems with "Fits-All" cone adapter
- Eliminates time consuming bleeding and purging
- Checks for leaks while under vacuum
- Ideal for servicing "Hybrid" vehicle battery cooling systems

Size	Sales Unit	Part N°
Airlift™ Kit	1	8 80 16

## Airlift

La solution économique pour un remplissage rapide des systèmes d'évacuation d'air des systèmes de refroidissement.

### Propriétés:

- Remplit en quelques secondes le système de refroidissement y compris le radiateur
- S'adapte à toutes les ouvertures de remplissage par l'adaptateur "Fits-All" conique
- Economise du temps en évitant une évacuation d'air et un remplissage longs
- Contrôle la présence de défauts d'étanchéité pendant que le système est sous vide
- Idéal pour les véhicules hybrides avec refroidissement de batterie

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Airlift™ Kit	1	8 80 16



**Aufbereitung**

**Valeting**

**Rafrâchissement**





## Absorb-All Cloth

Synthetisches PVA Chamois Ledertuch mit hoher Wasseraufnahmefähigkeit.

### Eigenschaften:

- Bis zu 5-fache Wasseraufnahme des Eigengewichts
- Reinigt streifenfrei
- Hohe Beständigkeit gegen Öle und Chemikalien
- Fusselfrei
- Maschinenwaschbar
- Langlebiger im Vergleich zu Natur-Chamois Ledertüchern

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
430 x 325 mm Tuch	1	8 78 44

## Absorb-All Cloth

Synthetic PVA chamois leather cloth with capacity of high water absorbency.

### Properties:

- Up to 5 times water absorption capacity of its own weight
- Cleans without streaking
- High resistance to oils and chemicals
- Lint free
- machine washable
- Lasts longer than natural chamois

Size	Sales Unit	Part N°
430 x 325 mm cloth	1	8 78 44

## Absorb-All Cloth

Peau de chamois en cuir PVA synthétique, grandes capacités d'absorption de l'eau.

### Propriétés:

- Absorption d'eau jusqu'à 5 fois le poids net du chiffon
- Nettoie sans rayer
- Très résistant aux huiles et aux produits chimiques
- Ne fait pas de peluche
- Nettoyeable au lave-linge
- Grande durée de vie par rapport aux peaux de chamois naturelles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
430 x 325 mm drap	1	8 78 44



## Ball Booster Gun

Patentierte, druckluftbetriebene Reinigungspistole zur effizienten und energiesparenden Verarbeitung von Reinigungsmitteln.

### Eigenschaften:

- Betriebssicherer, kugelgelagerter Hochleistungsmotor
- 360° Drucklufteingang
- Volle Leistung bereits bei 4 bar
- Zum Einsatz an kleineren mobilen Kompressoren geeignet
- Geringe Lärmentwicklung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 47

## Ball Booster Gun

A patented pneumatic cleaning gun for the efficiently and energy-saving processing of cleaning agents.

### Properties:

- High-tech motor with bearing assembly
- 360° swivel connector
- Full power at only 4 bar
- Suitable for smaller mobile compressors
- Lower noise emissions

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 78 47

## Ball Booster Gun

Pistolet de nettoyage à air comprimé breveté pour une exploitation de produits nettoyants efficace et économe en énergie.

### Propriétés:

- Moteur fiable et haute performance à roulements à billes
- Arrivée d'air comprimé 360°
- Pleine performance à 4 bar
- Adapté à un emploi sur de petits compresseurs mobiles
- Faible production sonore

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 47



## Cleaning Rubber Disc

Eine 150 mm Gummireinigungscheibe zur lösungsmittelfreien Reinigung unterschiedlicher Oberflächen.

### Eigenschaften:

- Ersetzt die klassische Reinigungsknete
- Kann sowohl manuell als auch maschinell verwendet werden
- Reinigt einen Mittelklasse PKW in ca. 15 Minuten
- Entfernt gefahrlos Ablagerungen von Oberflächen
- Optimal vorbereitete Oberfläche für nachfolgende Polierarbeit
- Reich für ca. 80 Mittelklasse PKW
- Leicht mit Wasser zu reinigen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Ø 150 mm	1	8 79 90

## Cleaning Rubber Disc

A 150 mm rubber cleaning pad for the solvent free cleaning of various surfaces.

### Properties:

- Replaces the use of traditional clay bars
- Can be used manually or through orbital polisher
- A mid-range car will be cleaned in about 15 minutes
- It will safely remove contaminants from surfaces
- Perfectly prepared surface for subsequent polishing
- Perfectly for use on surfaces prior to application of polish
- Up to 80 uses on midsize cars before you need to replace it
- Easily to clean only with water

Size	Sales Unit	Part N°
Ø 150 mm	1	8 79 90

## Cleaning Rubber Disc

Un disque en caoutchouc de 150 mm pour nettoyer différentes surfaces sans produits nettoyants.

### Propriétés:

- Remplace la gomme nettoyante classique
- Peut être utilisé aussi bien à la main qu'avec une machine
- Nettoie une automobile de classe moyenne en env. 15 minutes
- Elimine sans danger les dépôts des surfaces
- Préparation optimale de surface pour les travaux de polissage suivants
- Suffisant pour env. 80 automobiles de classe moyenne
- Facile à nettoyer avec de l'eau

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Ø 150 mm	1	8 79 90





**Trigger Spray Bottle**

1l-Flasche aus PE-HD Hochdruckpolyethylen.

**Eigenschaften:**

- Hervorragende Chemikalienbeständigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 45

**Trigger Spray Bottle**

1l bottle made of PE-HD low-density polyethylene.

**Properties:**

- Excellent resistance to chemicals

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 78 45

**Trigger Spray Bottle**

Flacon de 1 L en polyéthylène haute pression PE-HD.

**Propriétés:**

- Excellente résistance aux produits chimiques

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 45



**Trigger Sprayer**

Handsprühkopf mit regulierbarer Düse.

**Eigenschaften:**

- Müheloser Pumpmechanismus
- Regulierbar von feinem Nebel bis starkem Sprühstrahl
- Hervorragende Chemikalienbeständigkeit

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 46

**Trigger Sprayer**

Hand grip with adjustable nozzle.

**Properties:**

- Comfortable pump mechanism
- The nozzle adjusts to give a fine mist or a penetrating jet
- Excellent resistance to chemicals

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 78 46

**Trigger Sprayer**

Vaporisateur avec embout réglable.

**Propriétés:**

- Mécanisme pompant facile à utiliser
- Réglage possible brume fine à jet fort
- Excellente résistance aux produits chimiques

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 46



**Wheel Cleaning Brush**

Felgenreinigungsbürste

**Eigenschaften:**

- Gefederte Borsten zerkratzen den Lack nicht

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 43

**Wheel Cleaning Brush**

Wheel Cleaning Brush

**Properties:**

- The feathered fibers don't scratch painted surfaces

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 78 43

**Wheel Cleaning Brush**

Brosse à jante

**Propriétés:**

- Le dispositif à ressort des brosses ne raye pas le vernis

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 43



**Non-Acid Wheel Cleaner**

Ein säurefreier Reiniger zur mühelosen und schonenden Reinigung von Leichtmetall- und Stahlfelgen, verchromten und polierten Felgen sowie Radkappen.

**Eigenschaften:**

- Greift Bremssättel und Bremscheiben nicht an
- Korrodiert keine Radbolzen
- Löst Betonböden nicht an
- Schädigt keine Fliesen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
5000 ml	Kanister	4 8 78 55

**Non-Acid Wheel Cleaner**

Non-acid wheel cleaner is an easy to use and touchless cleaner for removal of brake dust from alloy, painted steel, chrome, polished and plastic trim wheels.

**Properties:**

- Will not attack brake calipers and brake discs
- Will not corrode wheel studs
- Does not dissolve concrete floors
- Will not attack tiles

Size	Sales Unit	Part N°
5000 ml can	4	8 78 55

**Non-Acid Wheel Cleaner**

Un produit nettoyant sans acide pour un nettoyage sans effort et préservateur des jantes en acier et en métal léger, des jantes chromées et polies et des enjoliveurs.

**Propriétés:**

- N'attaque pas les étriers de frein et les disques de frein
- Ne corrode pas les écrous de roue
- Ne corrode pas les sols de béton
- N'endommage pas les carreaux

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
5000 ml bidon	4	8 78 55

**Traffic Film Remover**

Ein alkalisches Konzentrat welches zuverlässig hartnäckige, festhaftende Verschmutzungen aufweicht und abwäscht.

**Eigenschaften:**

- Für die Verarbeitung mit Hochdruckreinigern und Bodenreinigungsmaschinen geeignet
- Hochkonzentriert
- Als Vorreiniger und zur Motorwäsche geeignet
- Reinigt PKW, LKW, Busse, Wohnmobile, Boote, Planen, Chassis, Werkstattböden und -ausrüstung
- Reinigt Dieselpartikelfilter
- Effektive Reinigungslösung zur Verwendung in Ultraschallbädern
- Reinigt Teakholz

**Traffic Film Remover**

An alkaline liquid concentrate specially formulated to soften and remove safely stubborn adhering dirt.

**Properties:**

- Can be applied by brush pressure washers and floor cleaning machines
- High concentrated formulation
- Can be pre cleaner and for engine cleaning
- Cleans cars, trucks, bus and coaches, caravans, boats, covers, chassis, workshop floors and equipment
- Cleans diesel particle filters
- Effective cleaning solution for use in ultrasonic cleaning baths
- Cleans teakwood

**Traffic Film Remover**

Un concentré alcalin amollissant et nettoyant de manière fiable les salissures tenaces et collantes.

**Propriétés:**

- Adapté à une exploitation avec des nettoyeurs haute pression et des machines de nettoyage du sol
- Hautement concentré
- Adapté comme pré-nettoyant et pour nettoyer le moteur
- Nettoyage d'automobiles, de bus, de camions, de camping-cars, de bateaux, de bâches, de sols et d'équipements d'ateliers
- Nettoie les filtres à particules pour moteurs diesel
- Solution nettoyante effective pour une utilisation dans des bains à ultrasons
- Nettoie le bois teck

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
5000 ml	Kanister	4 8 78 49

Size	Sales Unit	Part N°
5000 ml can	4	8 78 49

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
5000 ml bidon	4	8 78 49



**Car Shampoo & Wax**

Ein Premium-Autoshampoo zur Reinigung und Konservierung in einem Arbeitsgang.

**Eigenschaften:**

- Hinterlässt eine streifenfreie Lackoberfläche mit strahlendem Glanz
- Eine Mischung aus lackschonenden Tensiden und hohem Wachsanteil
- Für die Hand- und Bürstenwäsche geeignet
- Wäscht, pflegt und trocknet

**Car Shampoo & Wax**

A Premium wash & wax shampoo in one.

**Properties:**

- Delivers deep shine and a streak-free finish
- A balanced blend of detergents and high wax formulation
- Can be used manually or through brush wash
- Washes, maintains and dries

**Car Shampoo & Wax**

Un shampoing pour auto premium nettoyant et préservant en un seul passage.

**Propriétés:**

- Laisse une surface laquée brillante sans rayure
- Un mélange de tensides préservant la laque et une teneur en cire élevée
- Adapté pour le lavage à la main et à la brosse
- Nettoie, entretien et sèche

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
5000 ml	Kanister	4 8 78 60

Size	Sales Unit	Part N°
5000 ml can	4	8 78 60

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
5000 ml bidon	4	8 78 60





**Upholstery Cleaner**

Ein Reinigungskonzentrat zur schonenden Reinigung stark verschmutzter Oberflächen.

**Eigenschaften:**

- Reinigt Polster, Stoffe, Teppiche, Kunststoffe, lackierte Flächen usw.
- Ökonomisches Mischungsverhältnis mit Wasser 1:10 bis 1:30
- Starke Fett- und Eiweißlösekraft
- Entfernt Fette, Öle, Nikotin, Ruß, Politurrückstände, Insektenreste usw.
- Säurefrei
- Frischt Farben auf
- Hinterlässt einen angenehmen Frischeduft
- Zur Verarbeitung mit Reinigungsmaschinen geeignet

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
5000 ml	Kanister	4 8 78 51

**Upholstery Cleaner**

A concentrated cleaner suitable for the careful cleaning of strongly soiled surfaces.

**Properties:**

- Cleans fabric, upholstery, carpets, paint and plastic surfaces.
- Economical in use for dilute 1 part with 10 to 30 parts water
- Excellent grease and protein dissolving abilities
- The removals of grease, oil, nicotine, soot, polish residues, insects, etc.
- Non acidic formulation
- Brightens colours
- Leaves a pleasant fresh fragrance
- Designed for machine application

Size	Sales Unit	Part N°
5000 ml can	4	8 78 51

**Upholstery Cleaner**

Un produit nettoyant concentré pour nettoyer les surfaces très sales tout en les préservant.

**Propriétés:**

- Nettoie les coussins, les tissus, les tapis, les plastiques, les surfaces vernies etc.
- Mélange à l'eau économique pour une proportion 1:10 à 1:30
- Bonnes capacités de dissolution de graisse et de protéines
- Élimine les graisses, les huiles, la nicotine, la suie, les résidus de lustrant, les restes d'insectes etc.
- Sans acide
- Rafrâchit les couleurs
- Laisse un agréable parfum frais
- Adapté pour une exploitation avec des machines nettoyantes

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
5000 ml bidon	4	8 78 51



**Tyre & Rubber Dressing**

Pflege- und Aufbereitungsmittel für Reifenflanken, Kunststoffe, Gummis und Holz.

**Eigenschaften:**

- Silikonfrei
- Verleiht einen wetterbeständigen Seidenglanz
- Hinterlässt keine klebrigen oder fettigen Rückstände auf der Oberfläche
- Zum Reinigen von Kunststoffen nach der Lackierung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
5000 ml	Kanister	4 8 78 48

**Tyre & Rubber Dressing**

A dressing for maintaining and restoring rubber surfaces, plastic, wood and rubber surfaces.

**Properties:**

- Silicone free
- Enhances weatherproof finish
- Will not leave a tacky or greasy surface
- Designed for cleaning plastic parts after painting

Size	Sales Unit	Part N°
5000 ml can	4	8 78 48

**Tyre & Rubber Dressing**

Produit d'entretien et de préparation pour les flancs de roue, le plastique, le caoutchouc et le bois.

**Propriétés:**

- Sans silicone
- Donne un aspect satiné résistant aux intempéries
- Ne laisse aucun résidu collant ou graisseux sur la surface
- Pour nettoyer des plastiques après laquage

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
5000 ml bidon	4	8 78 48



**Car Fresh Up**

Ein silikonbasierendes Pflegemittel, um Kunststoffe und Gummis vor Verwitterung zu schützen sowie bei bereits verwitterten Kunststoffen das ursprüngliche Aussehen wiederherzustellen.

**Eigenschaften:**

- Klare, nicht fleckende Flüssigkeit
- Hinterlässt einen angenehmen Preiselbeeren-Geruch
- Beseitigt Knarr- und Quietschgeräusche
- Hervorragende Gleit- und Schmier-eigenschaften
- Verdrängt Feuchtigkeit und imprägniert

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 85 50

**Car Fresh Up**

A silicone based care product which protects plastics and rubbers against weathering and helps weathered plastic retain its natural shine.

**Properties:**

- Clear non-staining liquid
- Leaves a pleasant cranberry fragrance
- Removes squeaks and creaks
- Excellent sliding and lubrication properties
- Displaces moisture and isolates

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 85 50

**Car Fresh Up**

Un produit d'entretien à base de silicone pour protéger les caoutchoucs et les plastiques des intempéries et pour redonner leur aspect original aux plastiques ternis.

**Propriétés:**

- Liquide clair ne formant pas de tâches
- Laisse un agréable parfum d'airelle
- Élimine les bruits de craquement et de crissement
- Excellentes propriétés de lubrification et de graissage
- Refoule l'humidité et imprègne

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 85 50

## Spray Wax Polish

Ein Wachsspray zur Hochglanzversiegelung harter Oberflächen.

### Eigenschaften:

- Reinigt und schützt Motorradverkleidungen sowie alle anderen harten Oberflächen
- Reinigt und versiegelt Motorradhelmvvisiere
- Hinterlässt einen antistatischen Schutzfilm

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 78 50

## Spray Wax Polish

A high gloss sealing wax for hard surfaces.

### Properties:

- Cleans and protects motorcycle fairings and all other hard surfaces
- Cleans and seals motorcycle helmet shields
- Leaves an antistatic protective film

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 78 50

## Spray Wax Polish

Un spray à cire pour une vitrification hautement brillante des surfaces dures.

### Propriétés:

- Nettoie et protège les habillages de roue de moto et toutes les autres surfaces dures
- Nettoie et vitrifie les visières de casque de moto
- Laisse un film protecteur antistatique

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 78 50



## Tyre Dressing

Schaumreiniger und Pflege für Reifenflanken und Kunststoffe.

### Eigenschaften:

- Silikonfrei
- Verleiht Reifenflanken eine natürliche Neureifenoptik
- Schützt Reifenflanken vor Rissig werden
- Hinterlässt auf Ausstellungsraumböden keine Rückstände

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
400 ml	Sprühdose	12 8 78 53

## Tyre Dressing

Cleaner and rejuvenator in one application for tyre walls and plastics.

### Properties:

- Silicone free
- Imparts a natural sheen to tyre walls
- Will protect against pre-mature ageing
- No residues leaving on showroom floors

Size	Sales Unit	Part N°
400 ml aerosol	12	8 78 53

## Tyre Dressing

Mousse de nettoyage et d'entretien pour les flancs de roue et les plastiques.

### Propriétés:

- Sans silicone
- Donne aux flancs de roue un aspect de pneu nouveau
- Empêche les flancs de pneus de développer des fissures
- Ne laisse aucun résidu sur l'espace du sol

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
400 ml aérosol	12	8 78 53



## Lights Valeting Kit

3-Komponenten System zur professionellen Erneuerung der Beschichtung von Scheinwerferabdeckungen aus Polycarbonat.

### Eigenschaften:

- Stellt bei professioneller Verarbeitung die Original-Optik wieder her
- Hervorragend geeignet für alle Fahrzeugleuchten sowie Marine- und Wohnmobilkomponenten
- Hervorragender Verlauf und gute Füll-eigenschaften
- Schnell trocknend
- Kratzfest- und witterungsbeständig

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Lights Valeting Kit	1	8 78 83

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 200 ml Lights Valeting Clear
- 100 ml Lights Valeting Hardener
- 100 ml Lights Valeting UV Protector

## Lights Valeting Kit

3-component system for professional repairing the coating of polycarbonate headlight covers.

### Properties:

- Professional application replicates the OEM-finish
- Excellent for use on automotive lighting and as well for marine and caravan components applications
- Excellent flow and good filling properties
- Quick drying
- Scratch and weathering resistant

Size	Sales Unit	Part N°
Lights Valeting Kit	1	8 78 83

Kit includes:

- 200 ml Lights Valeting Clear
- 100 ml Lights Valeting Hardener
- 100 ml Lights Valeting UV Protector

## Lights Valeting Kit

Système à 3 composants pour renouveler professionnellement le revêtement des caches de phare en polycarbonate.

### Propriétés:

- Rétablit l'aspect original pour un traitement professionnel
- Excellent pour tous les phares de véhicule et les pièces de bateau et de camping-car
- Excellent tracé et bonnes propriétés de remplissage
- Séchage rapide
- Résiste aux rayures et aux intempéries

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Lights Valeting Kit	1	8 78 83

Compris dans la livraison:

- 200 ml Lights Valeting Clear
- 100 ml Lights Valeting Hardener
- 100 ml Lights Valeting UV Protector



**Zubehör**

**Accessories**

**Accessoires**



## Düsen / Nozzles / Buses

### 360° Nozzle

360° Düse

### 360° Nozzle

360° nozzle

### 360° Nozzle

360° Buse

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 55		12	8 79 55		12	8 79 55



### Flange Weld Nozzle

Bördelnahtdüse

### Flange Weld Nozzle

Flat Bead Nozzle

### Flange Weld Nozzle

Buse pour joint serti

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 50		12	8 79 50		12	8 79 50



### Flatstream Nozzle

Flachdüse

### Flatstream Nozzle

Flat stream nozzle

### Flatstream Nozzle

Buse plate

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	6	8 79 54		6	8 79 54		6	8 79 54



### Static Mixer 13-18

Für Metal Bond 100 Kartusche

### Static Mixer 13-18

For use with Metal Bond 101 cartridge

### Static Mixer 13-18

Pour cartouche Metal Bond 100

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
für 400 ml Kartusche	12	1 06 66	for 400 ml cartridge	12	1 06 66	de 400 ml cartouche	12	1 06 66



### Quattro Mixer

Statische Mischdüsen Quattro für Doppelkartuschen.

### Quattro Mixer

Static square mixing nozzles for twin cartridges.

### Quattro Mixer

Buses statiques de mélange Quattro pour doubles cartouches.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer	Size	Sales Unit	Part N°	Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
für 50 ml Kartusche	12	8 79 56	for 50 ml cartridge	12	8 79 56	de 50 ml cartouche	12	8 79 56
für 400 ml Kartusche	12	8 79 57	for 400 ml cartridge	12	8 79 57	de 400 ml cartouche	12	8 79 57



## Düsen / Nozzles / Buses



### Mixing-Nozzle 10-18

Statische Mischdüse für 400 ml 2:1 Doppelkartuschen.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	12	1 06 65

### Mixing-Nozzle 10-18

Static mixing nozzle for 400 ml 2:1 twin cartridges.

Size	Sales Unit	Part N°
	12	1 06 65

### Mixing-Nozzle 10-18

Embout de mélange statique pour cartouche double 400 ml 2:1.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	1 06 65



### Standard Nozzle

Standard Düsen für Kunststoff- und Metallkartuschen.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
für Kunststoffkartuschen	12	8 79 51
für Metallkartuschen	12	8 79 58

### Standard Nozzle

Standard nozzles for use on plastic or metal cartridges.

Size	Sales Unit	Part N°
for plastic cartridges	12	8 79 51
for metal cartridges	12	8 79 58

### Standard Nozzle

Embout standard pour cartouches en plastique et en métal.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
de cartouches en plastique	12	8 79 51
de cartouches en métal	12	8 79 58



### V-Nozzle

Vorgeschchnittene Düse für Scheibenklebstoffe.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	12	8 79 52

### V-Nozzle

Precut nozzle for use with windscreen sealants.

Size	Sales Unit	Part N°
	12	8 79 52

### V-Nozzle

Buse pré-coupés pour laveuses-adhésifs.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	12	8 79 52



### Nozzle Cap With Thread

Düsenkappe mit Gewinde für die Spray Sealer Gun.

#### Eigenschaften:

- Zur Applikation von Dichtmassen mit einer Standard Düse

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 79 59

### Nozzle Cap With Thread

Adapter with thread for use on the Spray Sealer Gun.

#### Properties:

- For apply sealants with a standard nozzle

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 79 59

### Nozzle Cap With Thread

Capuchon d'embout avec filetage pour le Spray Sealer Gun.

#### Propriétés:

- Pour application des mastics avec un embout standard

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 79 59



## Pistolen / Guns / Pistolets

### Battery Caulking Gun

Eine Akku-Kartuschenpistole mit kraftvollem 10,8 V / 14 Wh Lithium-Ionen-Akku zur Verarbeitung für Kartuschen und Folienbeutel bis 400 ml.

**Eigenschaften:**

- Leistungsfähig bis zu 2,0kN
- Stufenlos regelbare Geschwindigkeit
- Mit Rücklaufautomatik und kein Nachtropfen
- Überlastungs-Ausschaltung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 12

### Battery Caulking Gun

A battery caulking gun with powerful 10.8 V / 14 Wh Lithium Ion battery for both sausage and cartridge applications up to 400 ml.

**Properties:**

- High performance up to 2.0 kN
- Adjustable speed control function
- Auto-reverse drip and less mechanism
- Overload release

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 70 12

### Battery Caulking Gun

Un pistolet accu à cartouche équipé d'un accu ion-lithium puissant de 10,8 V / 14 Wh pour le traitement de cartouches et sachets en film jusqu'à 400 ml.

**Propriétés:**

- Efficace jusqu'à 2,0 kN
- Vitesse réglable en continu
- Avec dispositif de retour automatique – pas d'égouttage résiduel
- Mise à l'arrêt en cas de surcharge

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 12



### BI-Mixer Gun

Auspresspistole für 400 ml 1:1 Doppelkartuschen.

**Eigenschaften:**

- Kompakt, stabile Ausführung zur Anwendung unter erschwerten Bedingungen
- Patentierter 25:1 Abzugsmechanismus

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 73 13

### BI-Mixer Gun

An applicator for the 400 ml 1:1 dual cartridges.

**Properties:**

- Compact and stabil designed for use in restricted situations
- Patented 25:1 trigger action

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 73 13

### BI-Mixer Gun

Pistolet à injection pour doubles cartouches 400 ml 1:1.

**Properties:**

- Modèle compact et robuste pour une utilisation dans des conditions difficiles
- Mécanisme de détente 25:1 breveté

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 73 13



### Coating Gun

Steinschlag- und Unterbodenschutzpistole zur Verwendung mit gebräuchlichen 1 Liter Dosen.

**Eigenschaften:**

- Inkl. auswechselbarer Düsen mit Saugrohr

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 21

### Coating Gun

A shutz style gun for use with underbody and rust protection treatments in standard 1 litre tins.

**Properties:**

- Including replaceable nozzle with suction pipe

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 70 21

### Coating Gun

Pistolets contre les impacts de pierres et pour protéger le châssis à utiliser sur flacons 1 litre courants.

**Propriétés:**

- Incl. embouts remplaçables avec tuyau d'aspiration

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 21



### Coating Gun Replacement Nozzles

Ersatzdüsen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	6	8 70 22

### Coating Gun Replacement Nozzles

Replacement nozzle

Size	Sales Unit	Part N°
	6	8 70 22

### Coating Gun Replacement Nozzles

Embouts de rechange

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	6	8 70 22



## Pistolen / Guns / Pistolets

**CW-Gun Kit**

Professionelles Hohlraum-Druckbehälterpistolen Set.

**Eigenschaften:**

- Inkl. Hohlraumsonde mit Rundstrahl-düse von 0,2 mm Schlitzbreite
- Inkl. Hohlraumsprühsonde mit Winkel-düse 90°

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 18

**CW-Gun Kit**

Professional cavity pressure pot gun kit.

**Properties:**

- Incl. cavity probe with round-jet nozzle of 0.2 mm slot width
- Incl. cavity probe with jet nozzle 90°

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 70 18

**CW-Gun Kit**

Set professionnel de pistolets de récipient sous pression pour cavité.

**Propriétés:**

- Incl. Sonde à cavité avec embout à jet circulaire largeur de fente 0,2 mm
- Incl. Sonde aérosol pour cavités avec embout coudé 90°

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 18

**PR-Dispenser Gun**

Auspresspistole für 50 ml 1:1 Doppelkartuschen.

**Eigenschaften:**

- Kompakt, stabile Ausführung zur Anwendung unter erschwerten Bedingungen
- Patentierter 25:1 Abzugsmechanismus

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 73 12

**PR-Dispenser Gun**

An applicator for the 50 ml 1:1 dual cartridges.

**Properties:**

- Lightweight for one handed use
- Compact and stabil designed for use in restricted situations

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 73 12

**PR-Dispenser Gun**

Pistolet à injection pour doubles cartouches 50 ml 1:1.

**Propriétés:**

- Faible poids pour un maniement à une main
- Modèle compact et robuste pour une utilisation dans des conditions difficiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 73 12

**2K Dispenser Gun 50 ml**

Eine manuelle Kartuschenpistole für alle 50 ml Doppelkartuschen.

**Eigenschaften:**

- Kombistößel für einfachen Wechsel von 1:1 auf 2:1 Kartuschen im Lieferumfang enthalten
- Gehäuse aus schlagfestem Kunststoff
- Ausbalanciert und leichtgewichtig
- Integrierte Druckentlastung

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	1 06 39

**2K Dispenser Gun 50 ml**

A manual dispenser gun for all 50 ml twin cartridges.

**Properties:**

- Supplied with two plungers for the easy change from 1:1 to 2:1 cartridges
- Housing made of impact-proof plastics
- Balanced and lightweight
- Integrated pressure discharge.

Size	Sales Unit	Part N°
	1	1 06 39

**2K Dispenser Gun 50 ml**

Un pistolet manuel pour extraire toutes les cartouches double en 50 ml.

**Propriétés:**

- Piston combiné pour la commutation entre les cartouches de 50 ml en 1 : 1 à 2 : 1
- Boîtier en plastique résistant aux chocs
- Pistolet en alliage léger et poids équilibré
- Décompression intégré

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	1 06 39

## Pistolen / Guns / Pistolets

### Piston Air Gun

Luftpistole mit Kolbenvorschub für Kartuschen und Folienbeutel bis 400 ml.

#### Eigenschaften:

- Für niedrig- oder hochviskoses Material geeignet
- Luftloser Kolbendruck auf den Kartuschenstempel
- Vermeidet Stempelkipper und Knaller durch eingebrachte Luft
- Druckregulierungsventil für exakte Austrittsgeschwindigkeit
- Integriertes Schnellentlüftungsventil stoppt den Materialfluss sofort

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 10

### Piston Air Gun

Air gun with feed plunger for both sausage and cartridge applications up to 400 ml.

#### Properties:

- Suitable for high viscosity pastes and liquids
- Airless plunger pressure to the cartridge piston
- Avoids the risk of piston turns and air bubbles
- Pressure regulator for continuous flow of material
- Integrated quick release valve for immediately cut-off material flow

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 70 10

### Piston Air Gun

Pistolet à air avec avance de piston pour cartouches et sachets en film jusqu' à 400 ml.

#### Propriétés:

- Approprié à des matériaux à viscosité faible ou élevée
- Pression de piston sans air sur le joint de cartouche
- Pour éviter les basculements du joint et les détonations pour cause d'air infiltré
- Valve de régulation de pression pour une vitesse d'éjection précise
- Une valve d'échappement rapide intégrée arrête immédiatement le flux de matériau

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 10



### Skeleton Gun MR 400X

Auspresspistole für 400 ml 2:1 Doppelkartuschen.

#### Eigenschaften:

- Kompakt, stabile Ausführung zur Anwendung unter erschwerten Bedingungen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	1 06 36

### Skeleton Gun MR 400X

An applicator for the 400 ml 2:1 dual cartridges.

#### Properties:

- Compact and stabil designed for use in restricted areas

Size	Sales Unit	Part N°
	1	1 06 36

### Skeleton Gun MR 400X

Pistolet applicateur pour cartouche double 2:1 400 ml.

#### Propriétés:

- Compact, modèle solide pour une utilisation en conditions difficiles

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	1 06 36



### Spray Sealer Gun

Luftpistole zur Verarbeitung lösungsmittelfreier spritzbarer Dichtmassen in Kunststoffkartuschen.

#### Eigenschaften:

- Leicht einstellbar zur Veränderung des Spritzbildes
- Inklusive Düsensatz zur Raupenapplikation
- Kleine handliche Größe zur Anwendung in schwer zugänglichen Bereichen wie z.B. Radkästen

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 70 11

### Spray Sealer Gun

An air-powered gun for application of solvent free sprayable sealants in plastic cartridges.

#### Properties:

- Easy to adjust the spray pattern
- Including nozzle kit for seam sealing applications
- Compact size makes it easy to use around wheel arches and other small difficult to reach areas

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 70 11

### Spray Sealer Gun

Pistolet à air pour le traitement d'agents d'étanchéité pulvérisables et sans solvants en cartouches plastique.

#### Propriétés:

- Ajustage simple pour modifier l'image de projection
- Jeu de buses fourni pour des applications en chenilles
- Dimension réduite et maniable pour des applications dans des zones difficiles d'accès, comme p. ex. des passages de roue.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 70 11



## Pistolen / Guns / Pistolets



## Transparent Sealer Gun

Handdruckpistole mit transparentem Zylinder für Kartuschen und Folienbeutel bis 400 ml.

**Eigenschaften:**

- Inklusive Adapter für die Verarbeitung von Folienbeutel
- Patentierter 12:1 Abzugsmechanismus
- Schnell und einfach zu laden

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 74 98

## Transparent Sealer Gun

A Hand Caulking gun with a clear barrel for both sausage and cartridge applications up to 400 ml.

**Properties:**

- Includes an adapter for sausage application
- Patented 12:1 trigger action
- Fast and easy loading

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 74 98

## Transparent Sealer Gun

Pistolet à main avec cylindre transparent pour cartouches et sachets en film jusqu'à 400 ml.

**Propriétés:**

- Adaptateur fourni pour le traitement de sachets en film
- Mécanisme de détente 12:1 breveté
- Chargement rapide et simple

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 74 98

## Sonstiges / Other / Divers



## Black Primer Applicator Buds

Einweg-Wollwischer für den Schwarzprimerauftrag.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	100	8 78 25

## Black Primer Applicator Buds

Disposable daubers for applying windscreen black primers.

Size	Sales Unit	Part N°
	100	8 78 25

## Black Primer Applicator Buds

Tampon en laine à utilisation unique pour appliquer l'apprêt noir.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	100	8 78 25



## Black Primer Brush

Pinsel für Schwarzprimerauftrag.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 26

## Black Primer Brush

Use for black primer application.

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 78 26

## Black Primer Brush

Pinceau pour application de couche noire.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 26



## Feathering Brush

Spezialpinsel mit Perlonborsten, lösemittelbeständig.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 78 35

## Feathering Brush

A solvent resistant bristle brush for feathering body seam sealers.

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 78 35

## Feathering Brush

Pinceau spécial avec brosse en perlon, résistant aux solvants.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 78 35

**Sealer on Roll Roller**

Anroller zum Andrücken der Sealer on Roll Bänder.

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
	1	8 79 07

**Sealer on Roll Roller**

Roller for pressurize the Sealer on Roll tapes.

Size	Sales Unit	Part N°
	1	8 79 07

**Sealer on Roll Roller**

Roll on pour appuyer le Sealer sur des rubans Roll.

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
	1	8 79 07

**Druckluftkupplung**

Druckluftkupplung 1/4"

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
weiblich	1	8 79 61
männlich	1	8 79 60

**Compressed Air Plug**

Compressed Air Plug 1/4"

Size	Sales Unit	Part N°
female	1	8 79 61
male	1	8 79 60

**Accouplement d'air comprimé**

Accouplement d'air comprimé 1/4"

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
féminin	1	8 79 61
masculin	1	8 79 60

**Mechanic Gloves**

Ein leichter Schutzhandschuh mit einer glatten sensitiven PU-Beschichtung auf der Innenhandseite.

**Eigenschaften:**

- Hohe Flexibilität und Robustheit
- Optimale Fingerbeweglichkeit
- Nahtloser Nylonträger
- Exzellenter Tragekomfort
- Kategorie II EN 388 (84-1-3-1)

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Größe S	12	8 72 07
Größe M	12	8 72 06
Größe L	12	8 72 05
Größe XL	12	8 72 08
Größe XXL	12	8 72 12

**Mechanic Gloves**

A lightweight sensitive protection glove with a polyurethane coating to palm and fingers.

**Properties:**

- High degree of flexibility and durability
- Optimum dexterity
- Seamless nylon liner
- Excellent comfort
- Category II EN 388 (84-1-3-1)

Size	Sales Unit	Part N°
Size S	12	8 72 07
Size M	12	8 72 06
Size L	12	8 72 05
Size XL	12	8 72 08
Size XXL	12	8 72 12

**Mechanic Gloves**

Une paire de gants de protection légers avec un revêtement PU lisse et sensible sur le côté interne de la main.

**Propriétés:**

- Grande flexibilité et solidité
- Mobilité optimale pour les doigts
- Support nylon sans couture
- Excellent confort de port
- Catégorie II EN 388 (84-1-3-1)

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Taille S	12	8 72 07
Taille M	12	8 72 06
Taille L	12	8 72 05
Taille XL	12	8 72 08
Taille XXL	12	8 72 12

**Sol-Vex Nitril Gloves**

Vielseitig verwendbarer Chemikalienschutzhandschuh mit hohem Tragekomfort.

**Eigenschaften:**

- Für trockene oder nasse Arbeitsbereiche
- Wirksamer Chemikalienschutz
- Hoher Tragekomfort
- Erhöhte Griffsicherheit durch Hammer-schlagprofil
- Hervorragende Abrieb- und Reißfestigkeit
- Kategorie III EN 374, EN 388 (4101)

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Größe M	1	8 72 15
Größe L	1	8 72 16
Größe XL	1	8 72 17

**Sol-Vex Nitril Gloves**

High-comfort, chemical resistant glove for range of applications.

**Properties:**

- For use in wet or dry work environments
- effective chemical protection
- High comfort
- The reversed lozenge finish further enhances levels of grip
- Unequaled abrasion an wear resistance
- Category III EN 374, EN 388 (4101)

Size	Sales Unit	Part N°
Size M	1	8 72 15
Size L	1	8 72 16
Size XL	1	8 72 17

**Sol-Vex Nitril Gloves**

Gant de protection aux produits chimiques à utilisation polyvalente, confort de port élevé.

**Propriétés:**

- Pour zones de travail sèches ou humides
- Protection efficace contre les produits chimiques
- Confort de port élevé
- Tenue en main améliorée grâce au profil martelé
- Excellente résistance à l'usure et au déchirement
- Catégorie III EN 374, EN 388 (4101)

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Taille M	1	8 72 15
Taille L	1	8 72 16
Taille XL	1	8 72 17



**Nitril Gloves powdered**

Einmalhandschuh aus blauem Nitril, gepudert und nicht steril.

**Eigenschaften:**

- Gute Passform
- Atmungsaktiv
- EN 374, EN 455, AQL 1.5

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Größe M	1	8 72 10
Größe L	1	8 72 09
Größe XL	1	8 72 11

**Nitril Gloves powdered**

Disposable, powdered, non-sterile, blue nitrile gloves.

**Properties:**

- Fits perfect
- Comfortable to use hand to breathe
- EN 374, EN 455, AQL 1.5

Size	Sales Unit	Part N°
Size M	1	8 72 10
Size L	1	8 72 09
Size XL	1	8 72 11

**Nitril Gloves powdered**

Gant à usage unique en nitrile bleue, poudré, non stérile.

**Propriétés:**

- Ligne seyante
- Respirant
- EN 374, EN 455, AQL 1.5

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Taille M	1	8 72 10
Taille L	1	8 72 09
Taille XL	1	8 72 11

**Nitril Gloves powder free**

Einmalhandschuh aus blauem Nitril, ungepudert und nicht steril.

**Eigenschaften:**

- Gute Passform
- Atmungsaktiv
- EN 388, EN 374

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Größe S	100	8 72 18
Größe M	100	8 72 19
Größe L	100	8 72 20
Größe XL	100	8 72 21

**Nitril Gloves powder free**

Disposable, powder free, non-sterile, blue nitrile gloves.

**Properties:**

- Fits perfect
- Comfortable to use hand to breathe
- EN 388, EN 374

Size	Sales Unit	Part N°
Size S	100	8 72 18
Size M	100	8 72 19
Size L	100	8 72 20
Size XL	100	8 72 21

**Nitril Gloves powder free**

Gant à usage unique en nitrile bleue, non poudré, non stérile.

**Propriétés:**

- Ligne seyante
- Respirant
- EN 388, EN 374

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Taille S	100	8 72 18
Taille M	100	8 72 19
Taille L	100	8 72 20
Taille XL	100	8 72 21

**Nitril Gloves Heavy Duty**

Einweg-Chemikalienschutzhandschuh der Kategorie III in einer Schichtstärke von 0,2 mm.

**Eigenschaften:**

- Im Vergleich zu Standard Nitril Handschuhen erhöhte chemische als auch mechanische Beständigkeit
- Bietet Schutz vor einem breiteren Spektrum an Gefahrstoffen im Bereich Kurzzeitkontakt
- Frei von allergieauslösenden Stoffen
- Kategorie III EN 374

Gebindegröße	Verpackung	Artikelnummer
Größe M	50	8 72 00
Größe L	50	8 72 01
Größe XL	50	8 72 02

**Nitril Gloves Heavy Duty**

A disposable category III protective glove with a thickness of 0.2 mm.

**Properties:**

- The chemical and mechanical resistance are increased over the standard nitril gloves
- This glove can be used longer and offers protection against a wider spectrum of hazardous substances for splash protection.
- No risk of allergy
- Category III EN 374

Size	Sales Unit	Part N°
Size M	50	8 72 00
Size L	50	8 72 01
Size XL	50	8 72 02

**Nitril Gloves Heavy Duty**

Gant de protection aux produits chimiques à usage unique de catégorie III, épaisseur 0,2 mm.

**Propriétés:**

- Par rapport aux gants en nitrile standards, meilleure résistance chimique et mécanique
- Offre une protection contre un large spectre de substances nocives dans le secteur des contacts temporaires
- Sans substances allergènes
- Catégorie III EN 374

Conditionnement	Unité d'emballage	Référence
Taille M	50	8 72 00
Taille L	50	8 72 01
Taille XL	50	8 72 02















AKEMI chemisch technische Spezialfabrik GmbH  
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg · E-Mail: [info@akemi.com](mailto:info@akemi.com)  
Tel. +49(0)911-642960 · Fax +49(0)911-644456 · [www.akemi.com](http://www.akemi.com)

**AKEMI**<sup>®</sup>  
*The original  
in car!*